

PROTOKOL I.
O DEFINICIJI
POJMA „PROIZVODA S PODRIJETLOM” I
NAČINIMA ADMINISTRATIVNE SURADNJE

KAZALO

GLAVA I. Opće odredbe

ČLANCI

1. Definicije

GLAVA II. Definicija pojma „proizvoda s podrijetlom”

ČLANCI

2. Opći uvjeti

3. Kumulacija u stranci EZ-a

4. Kumulacija u državama CARIFORUM-a

5. Kumulacija sa susjednim zemljama u razvoju

6. Cjelovito dobiveni proizvodi

7. Dostatno obrađeni ili prerađeni proizvodi

8. Nedostatni postupci obrade ili prerade

9. Kvalifikacijska jedinica

10. Pribor, zamjenski dijelovi i alati

11. Setovi

12. Neutralni elementi

GLAVA III. Teritorijalni uvjeti

ČLANCI

13. Načelo teritorijalnosti
14. Izravni prijevoz
15. Izložbe

GLAVA IV. Dokaz o podrijetlu

ČLANCI

16. Opći uvjeti
17. Postupak za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1
18. Naknadno izdavanje potvrda o prometu robe EUR.1
19. Izdavanje duplikata potvrde o prometu robe EUR.1
20. Izdavanje potvrda o prometu robe EUR.1 na temelju prethodno izdanog ili potpunog dokaza o podrijetlu
21. Uvjeti za popunjavanje izjave na računu
22. Ovlašteni izvoznik
23. Valjanost dokaza o podrijetlu
24. Podnošenje dokaza o podrijetlu
25. Uvoz djelomičnih pošiljaka

26. Izuzeća od dokazivanja podrijetla
27. Postupak obavješćivanja za kumulacijske svrhe
28. Popratna dokumentacija
29. Čuvanje dokaza o podrijetlu i popratne dokumentacije
30. Nepodudarnosti i formalne pogreške

GLAVA V. Načini administrativne suradnje

ČLANCI

31. Administrativni uvjeti za proizvode za koje vrijede pogodnosti iz Sporazuma
32. Obavješćivanje o informacijama povezanima s carinskim tijelima
33. Uzajamna pomoć
34. Provjera dokaza o podrijetlu
35. Provjera izjava dobavljača
36. Rješavanje sporova
37. Sankcije
38. Slobodne zone
39. Odstupanja

GLAVA VI. Ceuta i Melilla

ČLANCI

40. Posebni uvjeti

GLAVA VII. Završne odredbe

ČLANCI

41. Izmjena Protokola

42. Zadaci Posebnog odbora za carinsku suradnju i olakšavanje trgovine

43. Revizija

44. Prilozi

PRILOZI

- PRILOG I. Protokolu I.: Uvodne napomene uz popis u Prilogu II.
- PRILOG II. Protokolu I.: Popis obrada ili prerada koje je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla kako bi izrađeni proizvod stekao status proizvoda s podrijetlom
- PRILOG III. Protokolu I.: Obrazac potvrde o prometu robe
- PRILOG IV. Protokolu I.: Izjava na računu
- PRILOG V.A Protokolu I.: Izjava dobavljača za proizvode sa statusom preferencijalnog podrijetla
- PRILOG V.B Protokolu I.: Izjava dobavljača za proizvode koji nemaju status preferencijalnog podrijetla
- PRILOG VI. Protokolu I.: Potvrda o informacijama
- PRILOG VII. Protokolu I.: Obrazac zahtjeva za odstupanje

- PRILOG VIII. Protokolu I.: Susjedne zemlje u razvoju
- PRILOG IX. Protokolu I.: Prekomorske zemlje i područja
- PRILOG X. Protokolu I.: Proizvodi na koje se odredbe o kumulaciji iz članka 2. stavka 3. i članka 4. primjenjuju nakon 1. listopada 2015. te na koje se ne primjenjuju odredbe članka 5.
- PRILOG XI. Protokolu I.: Druge države AKP-a
- PRILOG XII. Protokolu I.: Proizvodi s podrijetlom iz Južne Afrike isključeni iz kumulacije predviđene u članku 4.
- PRILOG XIII. Protokolu I.: Proizvodi s podrijetlom iz Južne Afrike na koje se odredbe o kumulaciji iz članka 4. primjenjuju nakon 31. prosinca 2009.

GLAVA I.

OPĆE ODREDBE

ČLANAK 1.

Definicije

Za potrebe ovog Protokola:

- (a) „izrada” znači bilo koja vrsta obrade ili prerade, uključujući sklapanje ili posebne postupke;
- (b) „materijal” znači bilo koji sastojak, sirovina, sastavnica ili dio koji se koristi u izradi proizvoda;
- (c) „proizvod” znači proizvod koji se izrađuje, čak i ako je namijenjen za kasniju uporabu u nekom drugom postupku izrade;
- (d) „roba” znači i materijali i proizvodi;
- (e) „carinska vrijednost” znači vrijednost utvrđena sukladno Sporazumu o provedbi članka VII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. (Sporazum WTO-a o određivanju carinske vrijednosti);

(f) „cijena fco tvornica” znači cijena plaćena za proizvod proizvođaču u čijem je poduzeću obavljena zadnja obrada ili prerada, pod uvjetom da ta cijena uključuje vrijednost svih upotrijebljenih materijala, uz odbitak unutarnjih poreza koji se vraćaju ili se mogu vratiti nakon izvoza dobivenog proizvoda;

(g) „vrijednost materijala” znači carinska vrijednost u vrijeme uvoza upotrijebljenih materijala bez podrijetla ili, ako ona nije poznata i ne može se sa sigurnošću utvrditi, prva cijena koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena na odnosnom području;

(h) „vrijednost materijala s podrijetlom” znači vrijednost materijala iz točke (g) primijenjena *mutatis mutandis*;

(i) „dodana vrijednost” znači cijena proizvoda fco tvornica, umanjena za carinsku vrijednost materijala uvezenih iz trećih zemalja u stranku EZ-a, države CARIFORUM-a ili prekomorske zemlje i područja (PZP);

(j) „poglavlja” i „tarifni brojevi” znači poglavlja i četveroznamenasti tarifni brojevi korišteni u nomenklaturi koja čini Harmonizirani sustav nazivlja i brojčanog označivanja robe (dalje u tekstu ovog Protokola „Harmonizirani sustav” ili „HS”);

(k) „razvrstan” znači klasifikacija proizvoda ili materijala pod određenim tarifnim brojem;

(l) „pošiljka” znači proizvodi koje jedan izvoznik istodobno šalje jednom primatelju ili proizvodi obuhvaćeni jedinstvenom prijevoznom ispravom koja pokriva njihovu dopremu od izvoznika do primatelja ili, ako takva isprava ne postoji, proizvodi obuhvaćeni jednim računom;

(m) „područja” uključuje teritorijalne vode;

(n) „PZP” znači prekomorske zemlje i područja kako su definirani u Prilogu IX.;

(o) „druge države AKP-a” znači zemlje navedene u Prilogu XI.

GLAVA II.

DEFINICIJA POJMA „PROIZVODA S PODRIJETLOM”

ČLANAK 2.

Opći uvjeti

1. Za potrebe Sporazuma o gospodarskom partnerstvu CARIFORUM-EZ, dalje u tekstu „Sporazum”, sljedeći se proizvodi smatraju proizvodima s podrijetlom iz stranke EZ-a:

(a) proizvodi u cijelosti dobiveni u stranci EZ-a u smislu članka 6. ovog Protokola;

(b) proizvodi dobiveni u stranci EZ-a koji uključuju materijale koji nisu u cijelosti tamo dobiveni, pod uvjetom da su ti materijali prošli dostatnu obradu ili preradu u stranci EZ-a u smislu članka 7.

2. Za potrebe Sporazuma sljedeći se proizvodi smatraju proizvodima s podrijetlom iz država CARIFORUM-a:

(a) proizvodi u cijelosti dobiveni u državama CARIFORUM-a u smislu članka 6. ovog Protokola;

(b) proizvodi dobiveni u državama CARIFORUM-a koji uključuju materijale koji nisu u cijelosti tamo dobiveni, pod uvjetom da su ti materijali prošli dostatnu obradu ili preradu u toj državi CARIFORUM-a u smislu članka 7.

3. Za potrebe provedbe stavka 2. područja država CARIFORUM-a smatraju se jednim područjem.

Proizvodi s podrijetlom izrađeni od materijala koji su cjelovito dobiveni ili dostatno obrađeni ili preradeni u dvije ili više država CARIFORUM-a smatraju se proizvodima s podrijetlom iz države CARIFORUM-a u kojoj je izvršena posljednja obrada ili prerada, pod uvjetom da tamo izvršena obrada ili prerada prelazi okvire članka 8. ovog Protokola.

4. Odredbe iz stavka 3. primjenjuju se na proizvode navedene u Prilogu X. nakon 1. listopada 2015., a na proizvode iz tarifnog broja 1006 nakon 1. siječnja 2010.

ČLANAK 3.

Kumulacija u stranci EZ-a

1. Za potrebe članka 2. stavka 1., materijali s podrijetlom iz država CARIFORUM-a, PZP-a ili drugih država AKP-a smatraju se materijalima s podrijetlom iz stranke EZ-a ako su uključeni u tamo dobiveni proizvod. Ti materijali ne trebaju proći dostatnu obradu ili preradu pod uvjetom da su prošli obradu ili preradu koja je veća od postupaka iz članka 8.

2. Za potrebe članka 2. stavka 1. obrada i prerada obavljena u državama CARIFORUM-a, u PZP-u ili u drugim državama AKP-a smatra se obavljenom u stranci EZ-a ako materijali u stranci EZ-a prođu naknadnu obradu ili preradu koja je veća od postupaka iz članka 8.

3. Kumulacija predviđena stavcima 1. i 2. ovog članka može se primijeniti samo u odnosu na PZP i druge države AKP-a pod uvjetom:

(a) da su zemlje uključene u stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom i zemlja odredišta sklopile sporazum o administrativnoj suradnji kojim se osigurava ispravna provedba ovog članka;

(b) da su materijali i proizvodi stekli status materijala i proizvoda s podrijetlom primjenom pravila o podrijetlu jednakih onima iz ovog Protokola;

(c) da će stranka EZ-a državama CARIFORUM-a putem Komisije Europskih zajednica dostaviti pojedinosti sporazuma o administrativnoj suradnji s drugim zemljama ili područjima iz ovog članka. Komisija objavljuje u *Službenom listu Europske unije* (serija C), a države CARIFORUM-a objavljuju prema svojim vlastitim postupcima datume kada se kumulacija predviđena ovim člankom može primijeniti s tim zemljama ili s tim područjima navedenima u ovom članku koja su ispunila potrebne uvjete.

ČLANAK 4.

Kumulacija u državama CARIFORUM-a

1. Za potrebe članka 2. stavka 2., materijali s podrijetlom iz stranke EZ-a, PZP-a ili drugih država AKP-a smatraju se materijalima s podrijetlom iz država CARIFORUM-a ako su uključeni u tamo dobiveni proizvod. Ti materijali ne trebaju proći dostatnu obradu ili preradu, pod uvjetom da su prošli obradu ili preradu koja je veća od postupaka iz članka 8.

2. Za potrebe članka 2. stavka 2., obrada i prerada obavljena u stranci EZ-a, u PZP-u ili u drugim državama AKP-a smatra se obavljenom u državama CARIFORUM-a ako materijali u državama CARIFORUM-a prođu naknadnu obradu ili preradu koja je veća od postupaka iz članka 8.

3. Kumulacija predviđena stavcima 1. i 2. ovog članka može se primijeniti samo u odnosu na PZP i druge države AKP-a pod uvjetom:

(a) da su zemlje uključene u stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom i zemlja odredišta sklopile sporazum o administrativnoj suradnji kojim se osigurava ispravna provedba ovog članka;

(b) da su materijali i proizvodi stekli status materijala i proizvoda s podrijetlom primjenom pravila o podrijetlu jednakih onima iz ovog Protokola;

(c) da će države CARIFORUM-a stranci EZ-a putem Komisije Europskih zajednica dostaviti pojedinosti sporazuma o administrativnoj suradnji s drugim zemljama ili područjima iz ovog članka. Komisija objavljuje u *Službenom listu Europske unije* (serija C), a države CARIFORUM-a objavljuju prema svojim vlastitim postupcima datume kada se kumulacija predviđena ovim člankom može primijeniti s tim zemljama ili s tim područjima navedenima u ovom članku koja su ispunila potrebne uvjete.

4. Neovisno o stavcima 1. do 3., a u pogledu proizvoda navedenih u Prilogu X. i proizvoda iz tarifnog broja 1006, odredbe iz ovog članka primjenjuju se nakon 1. listopada 2015. odnosno nakon 1. siječnja 2010., i to samo kada materijali upotrijebljeni u proizvodnji takvih proizvoda imaju podrijetlo u drugim državama AKP-a ili je obrada ili prerada izvršena u drugim državama AKP-a.

5. Ovaj se članak ne primjenjuje na proizvode iz Priloga XII. s podrijetlom iz Južne Afrike. Kumulacija predviđena ovim člankom primjenjuje se nakon 31. prosinca 2009. na proizvode s podrijetlom iz Južne Afrike navedene u Prilogu XIII.

ČLANAK 5.

Kumulacija sa susjednim zemljama u razvoju

1. Na zahtjev država CARIFORUM-a materijali s podrijetlom iz susjedne zemlje u razvoju navedene u Prilogu VIII. smatraju se materijalima s podrijetlom iz države CARIFORUM-a ako su uključeni u tamo dobiveni proizvod.
2. Zahtjevi se upućuju Posebnom odboru za carinsku suradnju i olakšavanje trgovine u skladu s člankom 42.
3. Ti materijali ne trebaju proći dostatnu obradu ili preradu pod uvjetom:
 - (a) da je obrada ili prerada obavljena u državi CARIFORUM-a veća od postupaka iz članka 8.;
 - (b) da su države CARIFORUM-a, stranka EZ-a i odnosne susjedne zemlje u razvoju sklopile sporazum o prikladnim postupcima administrativne suradnje kojima će se osigurati ispravna provedba ovog stavka.

4. Stranke izvješćuju Posebni odbor za carinsku suradnju i olakšavanje trgovine o proizvodima na koje se ne primjenjuju odredbe iz ovog članka.

5. Za potrebe utvrđivanja imaju li proizvodi podrijetlo u susjednoj zemlji u razvoju kako je definirano u Prilogu VIII., primjenjuju se odredbe iz ovog Protokola.

ČLANAK 6.

Cjelovito dobiveni proizvodi

1. Cjelovito dobivenima na području država CARIFORUM-a ili na području stranke EZ-a smatraju se:

(a) mineralni proizvodi izvađeni iz njihova tla ili s njihova morskog dna;

(b) tamo ubrani ili požnjeveni proizvodi voća i povrća;

(c) tamo okoćene i uzgojene žive životinje;

(d) proizvodi proizvedeni od tamo uzgojenih živih životinja;

- (e) i. proizvodi dobiveni tamo obavljenim lovom ili ribolovom;
- ii. proizvodi iz akvakulture, uključujući iz marikulture, gdje je riba izlegnuta i uzgojena;
- (f) proizvodi morskog ribarstva i drugi proizvodi koji su izvađeni njihovim plovilima iz mora izvan teritorijalnih voda stranke EZ-a ili države CARIFORUM-a:
- (g) proizvodi izrađeni na njihovim brodovima tvornicama isključivo od proizvoda iz točke (f):
- (h) tamo prikupljeni rabljeni predmeti namijenjeni samo za uporabu sirovina, uključujući rabljene automobilske gume koje se mogu koristiti samo za protektiranje ili kao otpad:
- (i) otpad i otpadne tvari od tamo izvršenih proizvodnih postupaka:
- (j) proizvodi izvađeni s morskog dna ili podzemlja izvan njihovih teritorijalnih voda, pod uvjetom da oni imaju isključiva prava na obradu tog dna ili podzemlja:
- (k) roba tamo proizvedena isključivo od proizvoda navedenih u točkama (a) do (j).

2. Pojmovi „njihova plovila” i „njihovi brodovi tvornice” u stavku 1. točkama (f) i (g) primjenjuju se samo na plovila i brodove tvornice:

- (a) koji su registrirani u državi članici Europske unije ili u državi CARIFORUM-a;

(b) koji plove pod zastavom države članice Europske unije ili države CARIFORUM-a;

(c) koji ispunjavaju jedan od sljedećih uvjeta:

i. najmanje su 50 % u vlasništvu državljana države članice Europske unije ili države CARIFORUM-a; ili

ii. u vlasništvu su trgovačkih društava

– koja imaju sjedište i glavno mjesto poslovanja u državi članici Europske unije ili u državi CARIFORUM-a, i

– najmanje su 50 % u vlasništvu države članice Europske unije ili države CARIFORUM-a, javnih tijela ili državljana te države.

3. Neovisno o odredbama stavka 2., stranka EZ-a na zahtjev države CARIFORUM-a priznaje da se plovila koja su u zakupu ili najmu operatera te države CARIFORUM-a tretiraju kao „njihova plovila” za obavljanje djelatnosti ribarstva u njezinom isključivom gospodarskom pojasu pod uvjetom da je Posebni odbor za olakšavanje carine i trgovine potvrdio sporazum o zakupu ili najmu, za koji je operaterima stranke EZ-a ponuđeno pravo prvokupa, kao sporazum kojim se pružaju dostatne mogućnosti za razvoj ribolovnih sposobnosti države CARIFORUM-a koja postavlja zahtjev i kojim se osobito na tu državu CARIFORUM-a prenosi nautička i gospodarska odgovornost za zakupljena ili unajmljena plovila.

ČLANAK 7.

Dostatno obrađeni ili prerađeni proizvodi

1. Za potrebe članka 2., proizvodi koji nisu cjelovito dobiveni smatraju se dostatno obrađenima ili prerađenima ako su ispunjeni uvjeti određeni popisom u Prilogu 2.

2. Uvjeti iz gornjeg stavka 1., za sve proizvode obuhvaćene ovim Sporazumom, odnose se na obradu ili preradu koja se mora obaviti na materijalima bez podrijetla koji se koriste u izradi te se primjenjuju samo u odnosu na takve materijale. Iz toga slijedi da, ako se proizvod koji je stekao status podrijetla ispunjenjem uvjeta određenih Popisom koristi za izradu nekog drugog proizvoda, tada se na njega ne odnose uvjeti primjenjivi na proizvod u koji se on ugrađuje te se ne uzimaju u obzir materijali bez podrijetla koji su eventualno korišteni u njegovoj izradi.

3. Neovisno o stavku 1., materijali bez podrijetla koji se prema uvjetima utvrđenima Prilogom II. ne bi smjeli koristiti u izradi određenog proizvoda ipak se mogu koristiti, pod uvjetom da:

(a) njihova ukupna vrijednost nije veća od 15 % cijene proizvoda fco tvornica;

(b) primjenom ovog stavka ne premaši se ni jedan postotak naveden u Popisu kao maksimalna vrijednost materijala bez podrijetla.

4. Stavci 1. do 3. primjenjuju se osim kako je predviđeno člankom 8.

ČLANAK 8.

Nedostatni postupci obrade ili prerade

1. Ne dovodeći u pitanje stavak 2., sljedeći postupci smatraju se obradom ili preradom nedostatnom za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom, bez obzira na to jesu li uvjeti iz članka 7. ispunjeni ili nisu:

- (a) postupci za očuvanje proizvoda u dobrom stanju za vrijeme prijevoza i skladištenja;
- (b) rastavljanje i sastavljanje pošiljaka;
- (c) pranje, čišćenje; uklanjanje prašine, korozije, ulja, boje ili drugih tvari za prekrivanje;
- (d) glačanje ili prešanje tekstila;
- (e) postupci bojenja i laštenja;
- (f) ljuštenje, bijeljenje, djelomično ili u cjelini, poliranje i glaziranje žita i riže;

- (g) postupci bojenja šećera ili oblikovanja šećernih kocki; mljevenje kristalnog šećera, djelomično ili u cjelini ¹;
- (h) lupljenje, uklanjanje koštica i guljenje voća, oraščića i povrća;
- (i) brušenje, jednostavno drobljenje ili jednostavno rezanje;
- (j) sijanje, prebiranje, razvrstavanje u skupine, razvrstavanje po stupnjevima, usklađivanje (uključujući sastavljanje garnitura proizvoda);
- (k) jednostavno pakiranje u staklenke, konzerve, čuture, vreće, sanduke, pričvršćivanje na kartone ili ploče i svi ostali jednostavni postupci pakiranja;
- (l) stavljanje ili tiskanje oznaka, etiketa, logotipova i drugih sličnih prepoznatljivih znakova na proizvode ili njihovo pakiranje;
- (m) jednostavno miješanje proizvodâ, bili oni različiti ili ne; miješanje šećera s bilo kojim drugim materijalom ²;

¹ To se razumije kao smanjenje veličine čestica šećera kao posljedica mljevenja.

² Za potrebe primjene ove točke i u odnosu na članak 7. (Dostatno obrađeni ili prerađeni proizvodi), stranke su suglasne da članak 8. stavak 2. znači da uporaba jednog ili više materijala koji već imaju podrijetlo u zemlji izrade podrazumijeva da prerada prelazi okvire „minimalnog postupka” koji je već izvršen u toj zemlji izrade.

(n) jednostavno sklapanje dijelova kako bi se proizvelo cjelovit proizvod ili rastavljanje proizvoda na dijelove;

(o) kombinacija dvaju ili više postupaka navedenih pod točkama (a) do (n);

(p) klanje životinja.

2. Kod utvrđivanja ubrajaju li se prerade ili obrade koje su obavljene na tom proizvodu u nedostatne u smislu stavka 1., zajednički se uzimaju u obzir svi postupci obavljeni na tom proizvodu bilo u stranci EZ-a bilo u državama CARIFORUM-a.

ČLANAK 9.

Kvalifikacijska jedinica

1. Kvalifikacijska jedinica za primjenu odredaba ovog Protokola konkretni je proizvod koji se smatra osnovnom jedinicom pri razvrstavanju robe korištenjem nomenklature Harmoniziranog sustava.

Iz toga slijedi da:

(a) kada se proizvod koji se sastoji od grupe ili skupine predmeta svrstava u jedan tarifni broj Harmoniziranog sustava, takva cjelina tvori jednu kvalifikacijsku jedinicu;

(b) kada se pošiljka sastoji od niza istovrsnih proizvoda razvrstanih pod isti tarifni broj Harmoniziranog sustava, svaki proizvod mora se uzimati pojedinačno prilikom primjene odredaba ovog Protokola.

2. Kada je za potrebe razvrstavanja, prema Općem pravilu 5. Harmoniziranog sustava ambalaža uključena zajedno s proizvodom, ona će biti uključena i za potrebe utvrđivanja podrijetla.

ČLANAK 10.

Pribor, zamjenski dijelovi i alati

Pribor, zamjenski dijelovi i alati poslani uz dio opreme, stroja, uređaja ili vozila, a koji su dio redovite opreme i uključeni u njezinu cijenu ili koji nisu zasebno fakturirani, smatraju se sastavnim dijelom te opreme, tog stroja, uređaja ili vozila.

ČLANAK 11.

Setovi

Setovi, kako je utvrđeno Općim pravilom 3. Harmoniziranog sustava, smatraju se proizvodom s podrijetlom kada su sve komponente seta proizvodi s podrijetlom. Međutim, ako se set sastoji od proizvodâ s podrijetlom i proizvodâ bez podrijetla, set u cjelini smatra se proizvodom s podrijetlom pod uvjetom da vrijednost proizvodâ bez podrijetla ne prelazi 15 % cijene seta fco tvornica.

ČLANAK 12.

Neutralni elementi

Kako bi se utvrdilo ima li određeni proizvod status proizvoda s podrijetlom, nije potrebno utvrditi podrijetlo onog što je možebitno upotrijebljeno u njegovoj izradi, kako slijedi:

(a) energija i gorivo;

(b) postrojenja i oprema;

(c) strojevi i alati;

(d) roba koja ne ulazi i koja nije namijenjena ulasku u konačni sastav proizvoda.

GLAVA III.

TERITORIJALNI UVJETI

ČLANAK 13.

Načelo teritorijalnosti

1. Osim kako je predviđeno člancima 3., 4. i 5., uvjeti za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom određeni glavom II. moraju biti ispunjeni u svakom trenutku u državama CARIFORUM-a ili u stranci EZ-a.

2. Osim kako je predviđeno člancima 3., 4. i 5., kada se roba s podrijetlom izvezena iz država CARIFORUM-a ili stranke EZ-a vrati u neku drugu zemlju, mora se smatrati da je bez podrijetla, osim ako je carinskim tijelima moguće dokazati:

(a) da je vraćena upravo ona roba koja je bila izvezena; i

(b) da roba nije bila podvrgnuta nikakvim postupcima osim onima koji su bili potrebni da se roba očuva u dobrom stanju dok se nalazila u toj zemlji ili dok je bila izvezena.

ČLANAK 14.

Izravni prijevoz

1. Povlaštenu tretman predviđen Sporazumom primjenjuje se samo na proizvode koji ispunjavaju uvjete iz ovog Protokola i koji se izravno prevoze između područja država CARIFORUM-a i stranke EZ-a bez ulaženja u bilo koje druge područje. Međutim, proizvodi koji tvore jednu pošiljku mogu se prevoziti kroz druga područja i mogu se, ako do toga dođe, pretovariti ili privremeno uskladištiti na tim područjima, pod uvjetom da ostanu pod nadzorom carinskih tijela u zemlji provoza ili skladištenja te da se ne podvrgavaju drugim postupcima osim istovara, ponovnog utovara ili bilo kojeg postupka namijenjenog njihovom očuvanju u dobrom stanju.

Proizvodi s podrijetlom mogu se cjevovodom prevoziti preko područja koja nisu područja države CARIFORUM-a, stranke EZ-a ili PZP-a.

2. Dokazi o ispunjenju uvjeta određenih stavkom 1. podnose se carinskim tijelima zemlje uvoznice predočenjem:

(a) jedinstvene prijevozne isprave kojom se obuhvaća put od zemlje izvoznice kroz zemlju provoza; ili

(b) potvrde koju izdaju carinska tijela zemlje provoza:

i. u kojoj se navodi točan opis proizvoda;

ii. u kojoj se navode datumi istovara i ponovnog utovara proizvodâ i, prema potrebi, nazivi brodova ili drugih uporabljenih prijevoznih sredstava; i

iii. kojom se potvrđuju uvjeti pod kojima su proizvodi ostali u zemlji provoza; ili

(c) u nedostatku navedenog, bilo kakvih isprava koje mogu poslužiti kao dokaz.

ČLANAK 15.

Izložbe

1. Na proizvode s podrijetlom koji se šalju na izložbu u zemlju ili područje osim zemalja i područja iz članka 3., 4. i 5. i koji se nakon izložbe prodaju radi uvoza u stranku EZ-a ili državu CARIFORUM-a primjenjuju se prilikom uvoza odredbe Sporazuma pod uvjetom da se carinskim tijelima dokaže:

(a) da je izvoznik poslao te proizvode iz države CARIFORUM-a ili iz stranke EZ-a u zemlju u kojoj se održavala izložba te da ih je tamo izlagao;

(b) da je taj izvoznik prodao proizvode ili na koji drugi način ustupio nekoj osobi u državi CARIFORUM-a ili stranci EZ-a;

(c) da su proizvodi tijekom ili odmah nakon izložbe otpremljeni u stanju u kojem su bili poslani na izložbu; i

(d) da proizvodi, od trenutka kada su otpremljeni na izložbu, nisu upotrijebljeni ni u koju drugu svrhu osim u svrhu izlaganja na izložbi.

2. Dokaz o podrijetlu mora se izdati ili popuniti sukladno odredbama glave IV. i predati carinskim tijelima zemlje uvoznice na uobičajen način. Na njemu se mora naznačiti naziv i adresa izložbe. Prema potrebi može se zatražiti dodatna dokumentacija s dokazima o uvjetima pod kojima su proizvodi bili izloženi.

3. Stavak 1. primjenjuje se na sve trgovačke, industrijske, poljoprivredne ili obrtničke izložbe, sajmove ili slične javne priredbe ili izlaganja koja se ne priređuju u privatne svrhe u prodavaonicama ili poslovnim prostorima s ciljem prodaje stranih proizvoda i tijekom kojih proizvodi ostaju pod carinskim nadzorom.

GLAVA IV.

DOKAZ O PODRIJETLU

ČLANAK 16.

Opći uvjeti

1. Za proizvode s podrijetlom iz države CARIFORUM-a kod uvoza u stranku EZ-a i proizvode s podrijetlom iz stranke EZ-a kod uvoza u državu CARIFORUM-a vrijede povlastice iz odredaba Sporazuma uz predočenje:

(a) potvrde o prometu robe EUR.1, čiji je primjerak sadržan u Prilogu III.; ili

(b) u slučajevima navedenima u članku 21. stavku 1., izjave (dalje u tekstu „izjava na računu”) čiji je tekst sadržan u Prilogu IV. i koju izvoznik daje na računu, dostavnici ili kakvoj drugoj komercijalnoj ispravi u kojoj se dotični proizvod opisuje dovoljno detaljno da bi se mogao prepoznati.

2. Neovisno o stavku 1., za proizvode s podrijetlom u smislu ovog Protokola, u slučajevima navedenima u članku 26. vrijede povlastice Sporazuma bez obveze podnošenja bilo kojeg od gore navedenih isprava.

3. Za potrebe primjene odredaba ove glave, izvoznici nastoje koristiti jezik koji je zajednički državama CARIFORUM-a i stranci EZ-a.

ČLANAK 17.

Postupak za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1

1. Potvrdu o prometu robe EUR.1 izdaju carinska tijela zemlje izvoznice na pisani zahtjev izvoznika ili, na odgovornost izvoznika, njegova ovlaštenog zastupnika.

2. U tu svrhu izvoznik ili njegov ovlašten i zastupnik popunjava i potvrdu o prometu robe EUR.1 i obrazac zahtjeva, čiji se primjeri nalaze u Prilogu III. Ti se obrasci popunjavaju sukladno odredbama ovog Protokola. Ako se popunjavaju rukom, pišu se tintom i tiskanim slovima. Opis proizvodâ unosi se u polje rezervirano za tu svrhu, bez ostavljanja praznih redaka. Ako polje nije posve popunjeno, povlači se vodoravna crta ispod zadnjeg retka opisa, a prazni se prostor prekrži.

3. Izvoznik koji podnosi zahtjev za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 mora biti spreman u svako doba na zahtjev carinskih tijela zemlje izvoznice u kojoj se izdaje potvrda o prometu robe EUR.1 dati na uvid sve odgovarajuće dokumente kojima se dokazuje podrijetlo dotičnih proizvoda, kao i to da su ispunjeni ostali uvjeti iz ovog Protokola.

4. Potvrdu o prometu robe EUR.1 izdaju carinska tijela države članice Europske unije ili države CARIFORUM-a ako se dotični proizvodi mogu smatrati proizvodima s podrijetlom iz stranke EZ-a ili iz države CARIFORUM-a ili iz jedne od zemalja ili područja iz članka 3., 4. i 5. i ako ispunjavaju druge uvjete iz ovog Protokola.

5. Carinska tijela koja izdaju potvrdu EUR.1 poduzimaju sve potrebne korake za provjeru podrijetla proizvodâ i ispunjenja drugih uvjeta iz ovog Protokola. U tu svrhu imaju pravo zahtijevati bilo kakve dokaze i obavljati bilo kakve provjere izvoznikovih navoda ili bilo kakve druge provjere koje smatraju potrebnima. Carinska tijela koja izdaju potvrdu EUR.1 također osiguravaju pravilno popunjavanje obrazaca iz stavka 2. Osobito provjeravaju je li prostor rezerviran za opis proizvodâ popunjen na način kojim se isključuje svaku mogućnost neistinitih dodataka.

6. Datum izdavanja potvrde o prometu robe EUR.1 naznačuje se u polju 11 potvrde.

7. Potvrdu o prometu robe EUR.1 izdaju carinska tijela i stavljaju je na raspolaganje izvozniku čim se obavi ili osigura stvarni izvoz.

ČLANAK 18.

Naknadno izdavanje potvrda o prometu robe EUR.1

1. Neovisno o članku 17. stavku 7., potvrda o prometu robe EUR.1 može se iznimno izdati nakon izvoza proizvodâ na koje se odnosi:

(a) ako u trenutku izvoza nije izdana zbog greške, nenamjernih propusta ili posebnih okolnosti; ili

(b) ako se carinskim tijelima pruže zadovoljavajući dokazi o tome da je potvrda o prometu robe EUR.1 izdana, ali da prilikom uvoza nije prihvaćena iz tehničkih razloga.

2. Za provedbu stavka 1. izvoznik mora u svom zahtjevu naznačiti mjesto i datum izvoza proizvoda na koje se odnosi potvrda o prometu robe EUR.1 te navesti razlog svog zahtjeva.

3. Carinska tijela mogu naknadno izdati potvrdu o prometu robe EUR.1 tek nakon što provjerom utvrde da se podaci iz izvoznikova zahtjeva slažu s onima iz odgovarajuće evidencije.

4. Naknadno izdane potvrde o prometu robe EUR.1 moraju sadržavati sljedeći izraz na engleskom jeziku: „ISSUED RETROSPECTIVELY”

5. Napomena iz stavka 4. umeće se u polje „Napomene” na potvrdi o prometu robe EUR.1.

ČLANAK 19.

Izdavanje duplikata potvrde o prometu robe EUR.1

1. U slučaju krađe, gubitka ili uništenja potvrde o prometu robe EUR.1, izvoznik može carinskim tijelima koja su izdala potvrdu podnijeti zahtjev za izdavanje duplikata na temelju izvoznih isprava koje posjeduju.
2. Tako izdan duplikat mora sadržavati sljedeću riječ na engleskom jeziku:
„DUPLICATE”
3. Napomena iz stavka 2. umeće se u polje „Napomene” na duplikatu potvrde o prometu robe EUR.1.
4. Duplikat, na kojem mora biti naznačen datum izdavanja izvorne potvrde o prometu robe EUR. 1, proizvodi učinke od tog datuma.

ČLANAK 20.

Izdavanje potvrda o prometu robe EUR.1 na temelju prethodno izdanog ili potpunog dokaza o podrijetlu

Kada se proizvodi s podrijetlom stavljaju pod nadzor neke carinarnice u državi CARIFORUM-a ili u stranci EZ-a, moguće je izvorni dokaz o podrijetlu zamijeniti jednom ili više potvrda o prometu robe EUR.1 radi slanja svih ili nekih od tih proizvoda na druga mjesta u državama CARIFORUM-a ili u stranci EZ-a. Takvu zamjensku potvrdu (potvrde) o prometu robe EUR.1 izdaje carinarnica pod čiji su nadzor stavljeni ti proizvodi.

ČLANAK 21.

Uvjeti za popunjavanje izjave na računu

1. Izjavu na računu iz članka 16. stavka 1. točke (b) može dati:

(a) ovlašteni izvoznik u smislu članka 22.; ili

(b) bilo koji izvoznik za bilo koju pošiljku koja se sastoji od jednog ili više paketa koji sadrže proizvode s podrijetlom, čija ukupna vrijednost ne prelazi 6 000 EUR.

2. Izjava na računu može se izdati ako se dotični proizvodi mogu smatrati proizvodima s podrijetlom iz država CARIFORUM-a ili iz stranke EZ-a i ako ispunjavaju druge uvjete iz ovog Protokola.
3. Izvoznik koji daje izjavu na računu mora biti spreman u svako doba na zahtjev carinskih tijela zemlje izvoznice dati na uvid sve odgovarajuće dokumente kojima se dokazuje podrijetlo dotičnih proizvoda, kao i to da su ispunjeni ostali uvjeti iz ovog Protokola.
4. Izjavu na računu izvoznik daje tako što na računu, dostavnici ili drugoj komercijalnoj ispravi otipka strojem, otisne u pečatnom ili tiskanom obliku izjavu čiji je tekst naveden u Prilogu IV. ovom Protokolu, koristeći jednu od jezičnih inačica određenih tim Prilogom, a u skladu s odredbama domaćih zakona zemlje izvoznice. Ako je izjava pisana rukom, piše se tintom i tiskanim slovima.
5. Izjave na računu moraju nositi originalni vlastoručni potpis izvoznika. Međutim, ovlašteni izvoznik u smislu članka 22. ne mora potpisivati takve izjave pod uvjetom da se carinskim tijelima zemlje izvoznice u pisanom obliku obveže da preuzima punu odgovornost za svaku izjavu na računu u kojoj se navodi kao da ju je sam vlastoručno potpisao.

6. Izjavu na računu izvoznik može popuniti kada se proizvodi na koje se ona odnosi izvoze ili nakon njihova izvoza pod uvjetom da se podnosi u zemlju uvoznicu najkasnije dvije godine nakon uvoza proizvoda na koje se ona odnosi.

ČLANAK 22.

Ovlašteni izvoznik

1. Carinska tijela zemlje izvoznice mogu ovlastiti bilo kojeg izvoznika koji često obavlja isporuke proizvoda na temelju odredaba o trgovinskoj suradnji iz Sporazuma za davanje izjava na računu bez obzira na vrijednost dotičnih proizvoda. Uvoznik koji traži takvo ovlaštenje mora carinskim tijelima pružiti sva jamstva potrebna za provjeru podrijetla proizvodâ i ispunjenja svih drugih uvjeta iz ovog Protokola.

2. Carinska tijela mogu odobriti status ovlaštenog izvoznika podložno svim uvjetima koje smatraju prikladnima.

3. Carinska tijela ovlaštenom izvozniku dodjeljuju broj carinskog ovlaštenja koji se navodi u izjavu na računu.

4. Carinska tijela nadziru kako ovlaštenu izvoznik koristi svoje ovlaštenje.

5. Carinska tijela mogu povući ovlaštenje u svakom trenutku. To će učiniti onda kada ovlaštenu izvoznik više ne daje jamstva iz stavka 1., kada ne ispunjava uvjete iz stavka 2. ili na neki drugi način nepravilno koristi ovlaštenje.

ČLANAK 23.

Valjanost dokaza o podrijetlu

1. Dokaz o podrijetlu valjan je deset mjeseci od datuma izdavanja u zemlji izvoznici i u tom se razdoblju mora podnijeti carinskim tijelima zemlje uvoznice.

2. Dokazi o podrijetlu koji se podnose carinskim tijelima zemlje uvoznice nakon krajnjeg roka za predočenje navedenog u stavku 1. mogu se prihvatiti za potrebe primjene povlaštenog tretmana ako ti dokumenti nisu dostavljeni do krajnjeg roka zbog iznimnih okolnosti.

3. U ostalim slučajevima zakašnjelog predočenja, carinska tijela zemlje uvoznice mogu prihvatiti dokaze o podrijetlu ako su im proizvodi dostavljeni prije navedenog krajnjeg roka.

ČLANAK 24.

Podnošenje dokaza o podrijetlu

Dokaz o podrijetlu podnosi se carinskim tijelima zemlje uvoznice u skladu s postupcima koji se primjenjuju u toj zemlji. Navedena tijela mogu zatražiti prijevod dokaza o podrijetlu i također mogu zatražiti da uvoznju deklaraciju prati izjava izvoznika o tome da proizvodi ispunjavaju uvjete potrebne za provedbu Sporazuma.

ČLANAK 25.

Uvoz djelomičnih pošiljaka

Ako se, na zahtjev uvoznika i pod uvjetima koje utvrđuju carinska tijela zemlje uvoznice, rastavljeni ili nesastavljeni proizvodi u smislu Općeg pravila 2.(a) Harmoniziranog sustava koji se uvrštavaju u odjeljke XVI. i XVII. tarifnog broja 7308 i 9406 Harmoniziranog sustava uvoze kao djelomične pošiljke, carinskim se tijelima po uvozu prve djelomične pošiljke za te proizvode podnosi samo jedan dokaz o podrijetlu.

ČLANAK 26.

Izuzeća od dokazivanja podrijetla

1. Proizvodi što ih privatne osobe u malim paketima šalju privatnim osobama ili koji su dio osobne prtljage putnikâ priznaju se proizvodima s podrijetlom i ne zahtijeva se podnošenje dokaza o podrijetlu pod uvjetom da se takvi proizvodi ne uvoze radi trgovine i da su deklarirani kao proizvodi koji ispunjavaju uvjete iz ovog Protokola te kad nema sumnje u istinitost takve izjave. Ako se proizvodi šalju poštom, takva izjava može se dati na carinskoj deklaraciji CN22/CN23 ili na listu papira koji se priloži toj ispravi.
2. Povremeni uvozi koji se sastoje isključivo od proizvoda za osobnu uporabu primateljâ ili putnikâ ili članova njihovih obitelji ne smatraju se uvozima trgovačke naravi ako je iz naravi i količine proizvoda očito da se ne uvoze iz komercijalnih razloga.
3. Nadalje, ukupna vrijednost tih proizvoda ne smije premašiti 500 EUR za male pakete ili 1 200 EUR za proizvode koji čine dio osobne prtljage putnikâ.

ČLANAK 27.

Postupak obavješćivanja za kumulacijske svrhe

1. Ako se primjenjuju članak 2. stavak 3., članak 3. stavak 1. i članak 4. stavak 1., status proizvoda s podrijetlom u smislu ovog Protokola za materijale koji potječu iz države CARIFORUM-a, iz stranke EZ-a, iz druge države AKP-a ili iz PZP-a dokazuje se potvrdom o prometu robe EUR.1 ili izjavom dobavljača, čiji se primjerak se nalazi u Prilogu V.A ovom Protokolu i koju daje izvoznik u državi ili stranci EZ-a iz koje materijali potječu.
2. Ako se primjenjuje članak 2. stavak 3., članak 3. stavak 2. i članak 4. stavak 2., obrada ili prerada obavljena u državi CARIFORUM-a, u stranci EZ-a, u drugoj državi AKP-a ili u PZP-u dokazuje se izjavom dobavljača čiji primjerak se nalazi u Prilogu V.A i Prilogu V.B ovom Protokolu, koju daje izvoznik u državi ili stranci EZ-a iz koje materijali potječu.
3. Dobavljač daje posebnu izjavu dobavljača za svaku pošiljku materijala na trgovačkom računu povezanom s tom pošiljkom ili u pravitku tom računu, ili na dostavnici ili drugoj komercijalnoj ispravi povezanoj s tom pošiljkom, a u kojoj se dotični materijali opisuju dovoljno detaljno da bi se mogli prepoznati.
4. Izjava dobavljača može se dati na unaprijed tiskanom obrascu.

5. Izjave dobavljača moraju nositi originalni vlastoručni potpis dobavljača. Međutim, ako su račun i izjava dobavljača sastavljeni pomoću elektroničke obrade podataka, izjavu dobavljača ne treba vlastoručno potpisati pod uvjetom da carinska tijela u državi u kojoj su sastavljene izjave dobavljača može identificirati odgovornog službenika u trgovačkom društvu dobavljača. Navedena carinska tijela mogu utvrditi uvjete za provedbu ovog stavka.

6. Izjave dobavljača podnose se carinskim tijelima u zemlji izvoznici koja primi zahtjev za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1.

7. Dobavljač koji daje izjavu mora u svakom trenutku biti spreman na zahtjev carinskih tijela zemlje u kojoj se daje izjava podnijeti sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje ispravnost podataka sadržanih u izjavi.

8. Izjave dobavljača i potvrde o informacijama koje su dane odnosno izdane prije dana primjene ovog Protokola u skladu s člankom 26. Protokola 1. uz Sporazum iz Cotonoua ostaju valjane.

ČLANAK 28.

Popratna dokumentacija

Dokumenti iz članka 17. stavka 3. i članka 21. stavka 3. koji se koriste u svrhu dokazivanja da se proizvodi obuhvaćeni potvrdom o prometu robe EUR.1 ili izjavom na računu mogu smatrati proizvodima s podrijetlom iz države CARIFORUM-a, iz stranke EZ-a ili iz jedne od drugih zemalja ili područja iz članka 3., 4. i 5. te da ispunjavaju ostale uvjete iz ovog Protokola mogu se, *inter alia*, sastojati od sljedećeg:

(a) izravnih dokaza o postupcima koje je poduzeo izvoznik ili dobavljač za dobivanje odnosne robe, sadržanih primjerice u njegovim računima ili unutarnjem knjigovodstvu;

(b) dokumenata kojima se dokazuje podrijetlo materijala koji se koriste, izdaju ili popunjavaju u državi CARIFORUM-a, u stranci EZ-a ili u jednoj od drugih zemalja ili područja iz članka 3., 4. i 5. gdje se ti dokumenti koriste sukladno nacionalnom pravu;

(c) dokumenata kojima se dokazuje obrada ili prerada materijala u državama CARIFORUM-a, u stranci EZ-a ili u jednoj od drugih zemalja ili područja iz članka 3. i 4., koji se koriste ili popunjavaju u državi CARIFORUM-a, u stranci EZ-a ili u jednoj od drugih zemalja ili područja iz članka 3. i 4. gdje se ti dokumenti koriste sukladno nacionalnom pravu;

(d) potvrda o prometu robe EUR.1 ili izjava na računu kojima se dokazuje podrijetlo materijala koji se koriste, izdaju ili popunjavaju u državama CARIFORUM-a, u stranci EZ-a ili u jednoj od drugih zemalja ili područja iz članka 3., 4. i 5. sukladno ovom Protokolu.

ČLANAK 29.

Čuvanje dokaza o podrijetlu i popratne dokumentacije

1. Izvoznik koji podnese zahtjev za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 obvezan je najmanje tri godine čuvati dokumente iz članka 17. stavka 3.
2. Izvoznik koji daje izjavu na računu obvezan je najmanje tri godine čuvati kopiju te izjave na računu, kao i dokumente iz članka 21. stavka 3.
3. Dobavljač koji daje izjavu dobavljača obvezan je najmanje tri godine čuvati kopije izjave i računa, dostavnica i drugih komercijalnih isprava kojima je izjava priložena, kao i dokumente iz članka 27. stavka 7.
4. Carinska tijela zemlje izvoznice koja izdaje potvrdu o prometu robe EUR.1 obvezna su najmanje tri godine čuvati obrazac zahtjeva iz članka 17. stavka 2.

5. Carinska tijela zemlje uvoznice obvezna su najmanje tri godine čuvati potvrde o prometu robe EUR.1 i izjave na računu, koje su im podnesene.

ČLANAK 30.

Nepodudarnosti i formalne pogreške

1. Otkriće manjih nepodudarnosti između izjava u dokazu o podrijetlu i onih u dokumentima koji se podnose carinskim tijelima u svrhu obavljanja formalnosti za uvoz proizvoda, neće *ipso facto* učiniti dokaz o podrijetlu nevažećim ako se valjano ustanovi da taj dokument doista odgovara podnesenim proizvodima.

2. Očite formalne pogreške, kao što su strojopisne pogreške, na dokazu o podrijetlu ne bi smjele biti razlog odbijanja tog dokumenta ako te greške nisu takve da izazivaju sumnju u točnost izjava danih u tom dokumentu.

GLAVA V.

NAČINI ADMINISTRATIVNE SURADNJE

ČLANAK 31.

Administrativni uvjeti za proizvode za koje vrijede pogodnosti iz Sporazuma

Za proizvode s podrijetlom u smislu ovog Protokola iz država CARIFORUM-a ili stranke EZ-a vrijede pogodnosti koje proizlaze iz Sporazuma samo pod uvjetom da postoje potrebni aranžmani, strukture i sustavi koji su potrebni za provedbu i izvršenje pravila i postupaka utvrđenih u ovom Protokolu.

ČLANAK 32.

Obavješćivanje o informacijama povezanim s carinskim tijelima

1. Države CARIFORUM-a i države članice Europske unije, preko Komisije Europskih zajednica, međusobno dostavljaju adrese carinskih tijela odgovornih za izdavanje i provjeru potvrda o prometu robe EUR.1 i izjava na računu ili izjava dobavljača te ogleadne otiske pečata koje u svojim carinarnicama koriste za izdavanje tih potvrda.

Potvrde o prometu robe EUR.1 i izjave na računu ili izjave dobavljača prihvaćaju se za potrebe primjene povlaštenog tretmana od dana kada Komisija Europskih zajednica primi te informacije.

2. Države CARIFORUM-a i države članice Europske unije odmah se međusobno obavješćuju preko Komisije Europskih zajednica kada god dođe do bilo kakvih promjena informacija iz stavka 1.

ČLANAK 33.

Uzajamna pomoć

Kako bi osigurale pravilnu primjenu ovog Protokola, stranka EZ-a, države CARIFORUM-a i druge zemlje iz članka 3., 4. i 5. putem svojih nadležnih carinskih administracija jedna drugoj pomažu u provjeri vjerodostojnosti potvrda o prometu robe EUR.1, izjava na računu ili izjava dobavljača te točnosti informacija navedenih u tim ispravama.

Tijela od kojih se traži pomoć dostavljaju odgovarajuće informacije o uvjetima pod kojima je proizvod napravljen, pri čemu posebno navode uvjete pod kojima su u raznim dotičnim državama CARIFORUM-a, državama članicama Europske unije i drugim zemljama iz članka 3., 4. i 5. poštovana pravila o podrijetlu.

ČLANAK 34.

Provjera dokaza o podrijetlu

1. Naknadne provjere dokaza o podrijetlu obavljaju se na temelju analize rizika i nasumičnim odabirom ili kad god carinska tijela zemlje uvoznice imaju osnovane razloge za sumnju u vjerodostojnost takvih dokumenata, u status proizvoda s podrijetlom dotičnih proizvoda ili u ispunjavanje ostalih zahtjeva ovog Protokola.
2. Za potrebe provedbe odredaba stavka 1., carinska tijela zemlje uvoznice carinskim tijelima zemlje izvoznice vraćaju potvrdu o prometu robe EUR.1 i račun, ako je podnesen, izjavu na računu ili kopiju tih isprava uz navođenje, prema potrebi, razloga za zahtjev za provjeru. Uz zahtjev za provjeru šalju i sve dobivene isprave i informacije koje upućuju na to da su informacije navedene u dokazu o podrijetlu netočne.

3. Provjeru obavljaju carinska tijela zemlje izvoznice. U tu svrhu imaju pravo zahtijevati bilo kakve dokaze i izvršavati bilo kakve provjere izvoznikovih navoda ili bilo kakve druge provjere koje smatraju potrebnima.

4. Ako carinska tijela zemlje uvoznice odluče suspendirati odobravanje povlaštenog tretmana dotičnim proizvodima, u očekivanju rezultata provjere, uvozniku se nudi puštanje u promet proizvoda podložno bilo kakvim mjerama predostrožnosti koje se prosude potrebnima.

5. Carinska tijela koje traže provjeru u najkraćem se mogućem roku obavješćuju o rezultatima te provjere. Ti rezultati moraju jasno pokazati jesu li isprave vjerodostojne i može li se smatrati da su dotični proizvodi s podrijetlom iz države CARIFORUM-a, stranke EZ-a ili jedne od drugih zemalja iz članka 3., 4. i 5. te ispunjavaju li ostale zahtjeve ovog Protokola.

6. Ako se u slučajevima osnovane sumnje ne dobije nikakav odgovor u roku od deset mjeseci od dana podnošenja zahtjeva za provjeru ili ako u odgovoru nisu sadržane dostatne informacije za utvrđivanje vjerodostojnosti dotične isprave ili stvarnog podrijetla proizvoda, carinska tijela koja su podnijela zahtjev, osim u iznimnim okolnostima, odbijaju pravo na povlastice.

7. Ako postupak provjere ili bilo kakve druge dostupne informacije ukazuju na kršenje odredaba ovog Protokola, zemlja izvoznica, na vlastitu inicijativu ili na zahtjev zemlje uvoznice, hitno provodi odgovarajuće istražne radnje ili osigurava provedbu tih istražnih radnji kako bi utvrdila i spriječila takva kršenja, pri čemu u tu svrhu dotična zemlja izvoznica može pozvati zemlju uvoznicu da sudjeluje u takvim istražnim radnjama.

ČLANAK 35.

Provjera izjava dobavljača

1. Provjera izjava dobavljača obavlja se na temelju analize rizika ili nasumičnim odabirom ili kad god carinska tijela zemlje uvoznice imaju osnovane razloge za sumnju u vjerodostojnost dokumenta ili u točnost ili potpunost informacija o stvarnom podrijetlu dotičnih materijala.

2. Carinska tijela kojima je izjava dobavljača podnesena mogu zatražiti da carinska tijela države u kojoj je izjava dana izdaju potvrdu o informacijama, primjerak koje se nalazi u Prilogu VI. ovom Protokolu. Druga je opcija je da carinska tijela kojima je izjava dobavljača podnesena mogu zatražiti od izvoznika da dostavi potvrdu o informacijama koju su izdala carinska tijela države u kojoj je izjava dana.

Primjerak potvrde o informacijama najmanje tri godine čuva ured koji je tu potvrdu izdao.

3. Carinska tijela koja traže provjeru obavješćuju se o rezultatima te provjere što je prije moguće. Ti rezultati moraju jasno pokazati jesu li informacije navedene u izjavi dobavljača točne i omogućuju li carinskim tijelima da utvrde može li se i u kojoj mjeri ta izjava dobavljača uzeti u obzir za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 ili davanje izjave na računu.

4. Provjeru obavljaju carinska tijela zemlje u kojoj je izjava dobavljača dana. U tu svrhu, ta tijela imaju pravo zatražiti sve potrebne dokaze ili obaviti svaki potreban uvid u poslovne knjige dobavljača ili bilo kakvu drugu provjeru koju smatraju primjerenom kako bi provjerile točnost bilo kakve izjave dobavljača.

5. Sve potvrde o prometu robe EUR.1 ili izjave na računu izdane ili dane na temelju netočne izjave dobavljača smatraju se nevažećima.

ČLANAK 36.

Rješavanje sporova

Ako nastane spor u vezi s postupkom provjere iz članaka 34. i 35. koji carinska tijela koja su zatražila provjeru i carinska tijela odgovorna za obavljanje te provjere ne mogu riješiti, ili ako ta tijela postave pitanje tumačenja ovog Protokola, takav se spor upućuje na rješavanje Posebnom odboru za carinsku suradnju i olakšavanje trgovine.

U svim se slučajevima rješavanje sporova između uvoznika i carinskih tijela zemlje uvoznice odvija u skladu sa zakonodavstvom te zemlje.

ČLANAK 37.

Sankcije

Sankcije se primjenjuju protiv svake osobe koja sastavi ili prouzroči sastavljanje isprave koja sadrži netočne podatke za potrebe dobivanja povlaštenog tretmana za proizvode.

ČLANAK 38.

Slobodne zone

1. Države CARIFORUM-a i stranka EZ-a poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurale da proizvodi kojima se trguje na temelju dokaza o podrijetlu ili izjave dobavljača, a za koje se tijekom prijevoza koristi slobodna zona na njihovom području, ne budu zamijenjeni drugom robom te da ne budu podvrgnuti nikakvom drugom rukovanju osim uobičajenim postupcima kojima je cilj sprečavanje njihova propadanja.

2. Iznimno od odredaba iz stavka 1., ako su proizvodi s podrijetlom uvezeni u slobodnu zonu na temelju dokaza o podrijetlu i podvrgnuti obradi ili preradi, dotična tijela na zahtjev izvoznika izdaju novu potvrdu o prometu robe EUR.1 ako je primijenjena obrada ili prerada sukladna odredbama ovog Protokola.

ČLANAK 39.

Odstupanja

1. Poseban odbor za carinsku suradnju i olakšavanje trgovine, dalje u ovom članku „Odbor”, može usvojiti odstupanja od ovog Protokola u korist proizvoda izvezenih iz država CARIFORUM-a.

2. Odstupanja od ovog Protokola mogu se usvojiti ako razvoj postojećih industrija ili stvaranje novih industrija u državama CARIFORUM-a opravdava usvajanje tih odstupanja.

3. Dotična država ili države CARIFORUM-a, prije ili u trenutku dostave zahtjeva za odstupanje Odboru, obavješćuje/obavješćuju stranku EZ-a o svojem zahtjevu za odstupanje zajedno s razlozima za taj zahtjev u skladu sa stavkom 5.

4. Stranka EZ-a pozitivno odgovara na sve zahtjeve država CARIFORUM-a koji su opravdani u skladu s ovim člankom i koji ne mogu prouzrokovati ozbiljnu štetu postojećoj industriji stranke EZ-a.

5. Kako bi se Odboru olakšalo razmatranje zahtjevâ za odstupanjem, država CARIFORUM-a koja podnosi odnosno države CARIFORUM-a koje podnose zahtjev, pomoću obrasca iz Priloga VII. ovom Protokolu, uz svoj zahtjev prilaže odnosno prilažu najpotpunije moguće informacije koje posebno obuhvaćaju sljedeće:

— opis konačnog proizvoda,

— prirodu i količinu materijala s podrijetlom iz trećih država,

— prirodu i količinu materijala s podrijetlom iz država CARIFORUM-a ili zemalja ili područja iz članka 3. i 4., ili materijala koji su prerađeni u tim zemljama ili područjima,

- postupak izrade,
- postignutu dodanu vrijednost,
- broj zaposlenika u dotičnom poduzeću
- očekivani opseg izvoza u stranku EZ-a,
- ostale moguće izvore nabave sirovina,
- razloge za trajanje koje je zatraženo radi napora učinjenih za pronalazak novih izvora nabave,
- ostala opažanja.

Odbor može izmijeniti obrazac.

6. Prilikom razmatranja zahtjevâ za odstupanje posebno se uzima u obzir:

- (a) stupanj razvijenosti ili zemljopisni položaj dotične države odnosno dotičnih država CARIFORUM-a;

(b) slučajevi gdje bi primjena postojećih pravila o podrijetlu znatno utjecala na sposobnost postojeće industrije u državi odnosno državama CARIFORUM-a da nastavi izvoziti u stranku EZ-a, posebno u slučajevima gdje bi to moglo prouzrokovati prekid njezinih aktivnosti;

(c) konkretni slučajevi gdje je moguće jasno dokazati da pravila o podrijetlu mogu odvratiti značajna ulaganja u neku industriju te gdje bi odstupanje koje daje prednost ostvarenju programa ulaganja omogućilo postupno ispunjavanje tih pravila.

7. Svaki se slučaj razmatra kako bi se utvrdilo pružaju li pravila koja se odnose na kumulaciju podrijetla rješenje za taj problem.

8. Odbor poduzima mjere potrebne kako bi se osiguralo što brže moguće donošenje odluke o zahtjevu za odstupanje, a u svakom slučaju najkasnije u roku od sedamdeset pet radnih dana nakon što stranka EZ-a primi zahtjev. Ako stranka EZ-a u tom roku ne obavijesti državu CARIFORUM-a o svojem stavu u pogledu tog zahtjeva, zahtjev se smatra prihvaćenim.

9. (a) Odstupanje vrijedi za razdoblje koje odredi Odbor, u pravilu pet godina.

(b) Odluka o odobrenju odstupanja može predvidjeti produljenje bez da je potrebna nova odluka Odbora, po uvjetom da dotična država ili dotične države CARIFORUM-a tri mjeseca prije kraja svakog razdoblja dostave dokaz da još uvijek nisu u mogućnosti ispuniti uvjete ovog Protokola za koje im je odobreno odstupanje.

U slučaju bilo kakvog prigovora na produljenje, Odbor ga što je prije moguće razmatra i odlučuje hoće li produljiti odstupanje. Odbor postupa kao što je predviđeno stavkom 8. Poduzimaju se sve potrebne mjere kako bi se izbjegli prekidi u primjeni odstupanja.

(c) U razdobljima iz točaka (a) i (b) Odbor može preispitati uvjete za provedbu odstupanja ako se utvrdi da je došlo do značajne promjene bitnih čimbenika koji su pridonijeli donošenju odluke o dodjeljivanju odstupanja. Po završetku svojeg preispitivanja Odbor može odlučiti izmijeniti uvjete svoje odluke koji se odnose na područje primjene odstupanja ili bilo kakav drugi prethodno utvrđeni uvjet.

GLAVA VI.

CEUTA I MELILLA

ČLANAK 40.

Posebni uvjeti

1. Pojam „stranka EZ-a” koji se koristi u ovom Protokolu ne obuhvaća Ceutu i Melillu. Pojam „proizvodi s podrijetlom iz stranke EZ-a” ne obuhvaća proizvode s podrijetlom iz Ceute i Melille.

2. Odredbe ovog Protokola primjenjuju se *mutatis mutandis* u utvrđivanju mogu li se proizvodi smatrati proizvodima s podrijetlom iz države CARIFORUM-a kada se uvoze u Ceutu i Melillu.
3. Ako se proizvodi u cijelosti dobiveni u Ceuti, Melilli ili stranci EZ-a podvrgavaju obradi i preradi u državi CARIFORUM-a, oni se smatraju u cijelosti dobivenima u državi CARIFORUM-a.
4. Obrada ili prerada izvršena u Ceuti, Melilli ili stranci EZ-a smatra se izvršenom u državi CARIFORUM-a ako se materijali podvrgnu naknadnoj obradi ili preradi u državi CARIFORUM-a.
5. Za potrebe provedbe stavaka 3. i 4., nedostatni postupci navedeni u članku 8. ovog Protokola ne smatraju se obradom ili preradom.
6. Ceuta i Melilla smatraju se jedinstvenim područjem.

GLAVA VII.

ZAVRŠNE ODREDBE

ČLANAK 41.

Izmjena Protokola

Zajedničko vijeće CARIFORUM-EZ može odlučiti izmijeniti odredbe ovog Protokola.

ČLANAK 42.

Zadaci Posebnog odbora za carinsku suradnju i olakšavanje trgovine

U skladu s odredbama članka 36. Sporazuma, Posebni odbor za carinsku suradnju i olakšavanje trgovine:

(a) donosi odluke o kumulaciji pod uvjetima utvrđenima u članku 5.;

(b) donosi odluke o odstupanjima od ovog Protokola pod uvjetima utvrđenima u članku 39.;

(c) prati provedbu i upravljanje odredbama ovog Protokola.

ČLANAK 43.

Revizija

Stranke revidiraju odredbe članka 2. stavka 4. i članka 4. stavka 4. tri godine nakon potpisivanja Sporazuma s ciljem smanjivanja proizvoda navedenih u Prilogu X. ovom Protokolu.

ČLANAK 44.

Prilozi

Prilozi ovom Protokolu čini njegov sastavni dio.

Uvodne napomene uz popis u Prilogu II.¹

Napomena 1.:

Popis određuje uvjete koje trebaju ispunjavati svi proizvodi kako bi se smatrali dostatno obrađenima ili prerađenima u smislu članka 7. Protokola.

Napomena 2.:

1. Prva dva stupca u popisu opisuju dobiveni proizvod. Prvi stupac navodi broj tarifnog broja ili poglavlja koji se koristi u Harmoniziranom sustavu, a drugi stupac navodi opis robe koji se u tom sustavu koristi za taj tarifni broj ili poglavlje. Za svaku stavku u prva dva stupca određeno je pravilo u stupcu 3. ili 4. Ako, u nekim slučajevima, stavci iz prvog stupca prethodi „ex”, to znači da se pravila iz stupca 3. ili 4. primjenjuju samo na dio tog tarifnog broja kako je opisan u stupcu 2.

2. Ako je nekoliko tarifnih brojeva grupirano zajedno u stupcu 1. ili se navodi broj poglavlja te se stoga u stupcu 2. navodi općenit opis proizvoda, susjedna pravila u stupcu 3. ili 4. primjenjuju se na sve proizvode koji su prema Harmoniziranom sustavu razvrstani pod tarifni broj odnosno poglavlja ili pod bilo koji od tarifnih brojeva grupiranih u stupcu 1.

¹ Svi su primjeri dani samo za potrebe objašnjenja. Nisu pravno obvezujući.

3. Ako su na popisu različita pravila koja se primjenjuju na različite proizvode unutar nekog tarifnog broja, svaki uvučeni redak sadrži opis toga dijela tarifnog broja koji je obuhvaćen susjednim pravilima u stupcu 3. ili 4.

4. Ako se za stavku u prva dva stupca navodi pravilo i u stupcu 3. i u stupcu 4., izvoznik može alternativno birati primjenu pravila određenog u stupcu 3. ili određenog u stupcu 4. Ako u stupcu 4. nije navedeno nikakvo pravilo u vezi s podrijetlom, mora se primijeniti pravilo određeno u stupcu 3.

Napomena 3.:

1. Odredbe članka 7. Protokola o proizvodima koji su stekli status proizvoda s podrijetlom i koji se koriste u izradi drugih proizvoda primjenjuju se bez obzira na to jesu li proizvodi stekli taj status u tvornici gdje se koriste ili u nekoj drugoj tvornici u stranci EZ-a ili u državama CARIFORUM-a.

Primjer:

Motor iz tarifnog broja 8407, za koji pravilo određuje da vrijednost materijala bez podrijetla koji se mogu ugraditi ne smije biti veća od 40 % cijene fco tvornica, izrađen je od „drugog legiranog čelika grubo oblikovanog kovanjem” iz tarifnog broja ex 7224.

Ako je to kovanje obavljeno u stranci EZ-a na ingotu bez podrijetla, on je već stekao podrijetlo na temelju pravila iz popisa za tarifni broj ex 7224. Kovani se materijal može tada računati kao materijal s podrijetlom u obračunu vrijednosti stroja bez obzira na to je li on proizveden u istoj ili drugoj tvornici u stranci EZ-a. Vrijednost ingota bez podrijetla time se ne uzima u obzir pri zbrajanju vrijednosti upotrijebljenog materijala bez podrijetla.

2. Pravilo iz popisa predstavlja minimalnu količinu potrebne obrade ili prerade, pa se obavljanjem veće količine obrade ili prerade također stječe status proizvoda s podrijetlom i obratno, obavljanjem veće količine obrade ili prerade ne može se steći status proizvoda s podrijetlom. Stoga, ako pravilo predviđa da se na određenoj razini izrade može upotrijebiti materijal bez podrijetla, uporaba tog materijala dopuštena je u ranijoj fazi izrade, ali nije u kasnijoj fazi izrade.

3. Ne dovodeći u pitanje napomenu 3.2., ako pravilo kaže da se mogu upotrijebiti „materijali iz bilo kojeg tarifnog broja”, mogu se upotrijebiti i materijali iz istog tarifnog broja, međutim, podložno bilo kakvim konkretnim ograničenjima koja su možda sadržana u pravilu. Međutim, izraz „izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući druge materijale iz tarifnog broja ...” znači da se mogu upotrijebiti samo materijali razvrstani u isti tarifni broj kao i proizvod opisa koji se razlikuje od opisa proizvoda koji je naveden u stupcu 2. na popisu.

4. Ako pravilo iz popisa navodi da se proizvod može izrađivati od više od jednog materijala, to znači da se može upotrijebiti jedan ili više materijala. Ne zahtijeva se da svi budu upotrijebljeni.

Primjer:

Pravilo za tkanine iz tarifnih brojeva 5208 do 5212 predviđa da se mogu upotrijebiti prirodna vlakna te da se među ostalim materijalom može upotrijebiti i kemijski materijal. To ne znači da se mora upotrijebiti jedan i drugi; može se koristiti jedan ili drugi ili i jedan i drugi.

5. Ako pravilo iz popisa određuje da se proizvod mora izraditi od određenog materijala, taj uvjet očito ne sprečava uporabu drugih materijala koji zbog svoje unutarnje naravi ne mogu zadovoljiti to pravilo. (Vidi također donju napomenu 6.3. u vezi s tekstilom).

Primjer:

Pravilo za gotovu hranu iz tarifnog broja 1904, koje konkretno isključuje uporabu žitarica i njihovih prerađevina, ne sprečava uporabu mineralnih soli, kemikalija i drugih dodataka koji nisu proizvodi od žitarica.

Međutim, to se ne primjenjuje na proizvode koji se, premda se ne mogu izraditi od određenih materijala navedenih na popisu, mogu proizvesti od materijala iste naravi u nekoj ranijoj fazi izrade.

Primjer:

U slučaju odjevnog predmeta iz ex poglavlja 62, izrađenog od netkana materijala, te ako je za tu klasu proizvoda dopuštena uporaba samo one pređe bez podrijetla, nije moguće započeti s netkanom tkaninom, čak i ako se netkana tkanina inače ne može izrađivati od pređe. U takvim bi slučajevima početni materijal normalno bio u fazi koja prethodi pređi, a to je faza vlakana.

6. Ako se u nekom pravilu na popisu navode dva postotka maksimalne vrijednosti materijala bez podrijetla koji se mogu upotrijebiti, ti se postoci ne mogu zbrajati. Drugim riječima, maksimalna vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla nikada ne smije premašiti najviši navedeni postotak. Nadalje, pojedinačni postoci ne smiju se premašiti u odnosu na određene materijale na koje se primjenjuju.

Napomena 4.:

1. Pojam „prirodna vlakna” koristi se na popisu za vlakna koja nisu umjetna ili sintetička. Ograničen je na faze prije pređenja, uključujući i otpad te, ako nije određeno drukčije, na grebenana, češljana ili na kakav drugi način prerađena nepredena vlakna.

2. Pojam „prirodna vlakna” uključuje konjsku dlaku iz tarifnog broja 0503, svilu iz tarifnih brojeva 5002 i 5003 te vunena vlakna, finu ili grubu životinjsku dlaku iz tarifnih brojeva 5101 do 5105, pamučna vlakna iz tarifnih brojeva 5201 do 5203 i druga biljna vlakna iz tarifnih brojeva 5301 do 5305.

3. Pojmovi „tekstilna pulpa”, „kemijski materijali” i „materijali za izradu papira” u popisu se upotrebljavaju za opis materijala koji nisu razvrstani u poglavlja 50. do 63., a mogu se upotrijebiti za izradu umjetnih, sintetičkih ili papirnih vlakana ili pređe.

4. Pojam „umjetna ili sintetička rezana vlakna” u popisu se upotrebljava za sintetičke ili umjetne filamente, rezana vlakna ili otpad iz tarifnih brojeva 5501 do 5507.

Napomena 5.:

1. Ako se za određeni proizvod s popisa upućuje na ovu napomenu, uvjeti određeni u stupcu 3. ne primjenjuju se ni na koje osnovne tekstilne materijale koji su upotrijebljeni za izradu tog proizvoda, a koji zajedno čine 10 % ili manje od ukupne mase svih osnovnih tekstilnih materijala. (Vidi također donje bilješke 5.3 i 5.4.).

2. Međutim, tolerancija iz bilješke 5.1. može se primijeniti samo na mješovite proizvode koji su izrađeni od dva ili više osnovnih tekstilnih materijala.

Osnovni su tekstilni materijali sljedeći:

I. svila

II. vuna

III. gruba životinjska dlaka

IV. fina životinjska dlaka

V. konjska dlaka

VI. pamuk

VII. materijali za izradu papira i papir

VIII. lan

IX. prava konoplja

X. juta i druga tekstilna vlakna od drvenog lika

XI. sisal i druga tekstilna vlakna iz roda Agave

XII. kokos, abaka, rami i druga biljna tekstilna vlakna

XIII. sintetički filamenti

XIV. umjetni filamenti

XV. vodljivi filamenti

XVI. sintetička polipropilenska rezana vlakna

XVII. sintetička poliesterska rezana vlakna

XVIII. sintetička poliamidna rezana vlakna

XIX. sintetička poliakrilonitrilna rezana vlakna

XX. sintetička poliimidna rezana vlakna

XXI. sintetička politetrafluoroetilenska rezana vlakna

XXII. sintetička rezana vlakna od polifenilen sulfida

XXIII. sintetička rezana vlakna od polivinil klorida

XXIV. druga sintetička rezana vlakna

XXV. umjetna rezana vlakna od viskoze

XXVI. druga umjetna rezana vlakna

XXVII. poliuretanska pređa s fleksibilnim polieterskim segmentima, neovisno je li obavijena ili ne

XXVIII. poliuretanska pređa s fleksibilnim poliesterskim segmentima, neovisno je li obavijena ili ne

XXIX. proizvodi iz tarifnog broja 5605 (metalizirana pređa) koji uključuju traku koja se sastoji od jezgre od aluminijske folije ili od jezgre od plastične folije, neovisno je li sa slojem aluminijskog praha ili bez njega, širine ne veće od 5 mm, spojenoj u sendvič pomoću prozirnog ili obojenog ljepila između dva sloja plastične folije

XXX. drugi proizvodi iz tarifnog broja 5605.

Primjer:

Pređa iz tarifnog broja 5205 izrađena od pamučnih vlakana iz tarifnog broja 5203 i sintetičkih rezanih vlakana iz tarifnog broja 5506 mješovita je pređa. Stoga se sintetička rezana vlakna bez podrijetla koja ne zadovoljavaju pravila o podrijetlu (koja zahtijevaju izradu od kemijskog materijala ili tekstilne pulpe) mogu upotrijebiti do 10 % mase pređe.

Primjer:

Vunena tkanina iz tarifnog broja 5112 izrađena od vunene pređe iz tarifnog broja 5107 i sintetičkih rezanih vlakana iz tarifnog broja 5509 mješovita je tkanina. Stoga se sintetička pređa koja ne zadovoljava pravila o podrijetlu (koja zahtijevaju izradu od kemijskog materijala ili tekstilne pulpe) ili vunena pređa koja ne zadovoljava pravila o podrijetlu (koja zahtijevaju izradu od prirodnih vlakana, negrebenanih, nečešljanih niti drukčije pripremljenih za predenje) ili njihova kombinacija, može upotrijebiti pod uvjetom da njihova ukupna težina nije veća od 10 % ukupne mase tkanine.

Primjer:

Tafting tekstilna tkanina iz tarifnog broja 5802 izrađena od pamučne pređe iz tarifnog broja 5205 i pamučne tkanine iz tarifnog broja 5210 miješani je proizvod samo ako je pamučna tkanina i sama miješana tkanina izrađena od pređe razvrstane u dva različita tarifna broja ili ako su upotrijebljene pamučne pređe i same mješavine.

Primjer:

Ako je dotična tafting tekstilna tkanina bila izrađena od pamučne pređe iz tarifnog broja 5205 i sintetičke tkanine iz tarifnog broja 5407, onda su upotrijebljene pređe očito dva zasebna osnovna tekstilna materijala, pa je tafting tekstilna tkanina sukladno tome miješani proizvod.

3. U slučaju proizvoda koji uključuju „poliuretansku pređu s fleksibilnim polieterskim segmentima, neovisno je li obavijena ili ne”, tolerancija za tu pređu iznosi 20 %.

4. U slučaju proizvoda koji uključuju „traku koja se sastoji od jezgre od aluminijske folije ili od jezgre od plastične folije, neovisno je li sa slojem aluminijskog praha ili bez njega, širine ne veće od 5 mm, spojenoj u sendvič pomoću prozirnog ili obojenog ljepila između dva sloja plastične folije”, tolerancija za tu traku iznosi 30 %.

Napomena 6.:

1. Ako se bilješkom na popisu upućuje na ovu uvodnu napomenu, tekstilni ukrasi i pribor koji ne zadovoljavaju pravilo određeno u stupcu 3. popisa za izrađene dotične proizvode mogu se upotrijebiti pod uvjetom da njihova masa nije veća od 10 % ukupne mase svih ugrađenih tekstilnih materijala.

Tekstilni ukrasi i pribor su oni razvrstani u poglavlja 50. do 63. Podstave i međupodstave ne smiju se smatrati ukrasima ili priborom.

2. Svi upotrijebljeni netekstilni ukrasi i pribor ili drugi materijali koji sadrže tekstil ne moraju zadovoljavati uvjete određene u stupcu 3., iako ne pripadaju u područje primjene napomene 3.5.

3. U skladu s napomenom 3.5., bilo koji netekstilni ukrasi i pribor bez podrijetla ili drugi proizvod koji ne sadrže tekstil ipak mogu biti slobodno upotrijebljeni ako ne mogu biti izrađeni od materijala navedenih u stupcu 3.

Na primjer, ako pravilo iz popisa propisuje da se za određeni tekstilni artikl, poput bluže, mora uporabiti pređa, to ne sprečava uporabu metalnih artikala poput dugmadi, jer dugmad ne može biti izrađena od tekstilnog materijala.

4. Ako se primjenjuje pravilo o postotku, mora se uzeti u obzir vrijednost ukrasa i pribora pri izračunavanju vrijednosti uključenih materijala bez podrijetla.

Napomena 7.:

1. Za potrebe tarifnih brojeva ex 2707, 2713 do 2715, ex 2901, ex 2902 i ex 3403 „specifični procesi” su sljedeći:

(a) vakuumska destilacija;

- (b) redestilacija vrlo temeljitim postupkom frakcioniranja ¹;
- (c) kreiranje;
- (d) popravljanje;
- (e) ekstrakcija selektivnim otapalima;
- (f) postupak koji obuhvaća sve ove aktivnosti: preradu koncentriranom sumpornom kiselinom, oleumom ili sumpornim anhidridom; neutralizaciju alkalnim agensima; dekolorizaciju i purifikaciju prirodno aktivnom zemljom, aktiviranom zemljom, aktiviranim ugljenom ili boksitom;
- (g) polimerizacija;
- (h) alkilacija;
- (i) izomerizacija.

2. Za potrebe tarifnih brojeva 2710, 2711 i 2712 „specifični procesi” su sljedeći:

- (a) vakuumska destilacija;

¹ Za potrebe podstavaka 2712 90 31 do 2712 90 39, pojam „sirov” primjenjuje se na proizvode prirodne boje s više od 3 prema metodi ASTM D 1500 ako je njihova viskoznost pri 100 °C jednaka $9 \times 10^{-6} \text{ m}^2 \text{ s}^{-1}$ ili više prema metodi ASTM D 445.

- (b) redestilacija vrlo temeljitim postupkom frakcioniranja¹;
- (c) kreiranje;
- (d) popravljnje;
- (e) ekstrakcija selektivnim otapalima;
- (f) postupak koji obuhvaća sve ove aktivnosti: preradu koncentriranom sumpornom kiselinom, oleumom ili sumpornim anhidridom; neutralizaciju alkalnim agensima; dekolorizaciju i purifikaciju prirodno aktivnom zemljom, aktiviranom zemljom, aktiviranim ugljenom ili boksitom;
- (g) polimerizacija;
- (h) alkilacija;
- (i) izomerizacija;
- (j) samo u odnosu na teška ulja iz tarifnog broja ex 2710, odsumporavanje vodikom koje rezultira smanjenjem najmanje 85 % sadržaja sumpora u prerađivanim proizvodima (metoda ASTM D 1266-59 T);

¹ Za potrebe podstavaka 2712 90 31 do 2712 90 39 pojam „sirov” primjenjuje se na proizvode prirodne boje s više od 3 prema metodi ASTM D 1500 ako je njihova viskoznost pri 100 °C jednaka $9 \times 10^{-6} \text{ m}^2 \text{ s}^{-1}$ ili više prema metodi ASTM D 445.

(k) samo u odnosu na proizvode iz tarifnog broja ex 2710, deparafinacija nekim drugim procesom osim filtriranja;

(l) samo u odnosu na teška ulja iz tarifnog broja ex 2710, tretman vodikom pod tlakom većim od 20 bara i temperaturom većom od 250 °C uz uporabu katalizatora, u neku drugu svrhu nego što je odsumporavanje, ako vodik tvori aktivni element u kemijskoj reakciji. Međutim, daljnji tretman vodikom ulja za podmazivanje iz tarifnog broja ex 2710 (npr. hidrofiniširanje ili dekolorizacija) radi poboljšanja boje ili stabilnosti ne smatra se specifičnim procesom;

(m) samo u odnosu na loživa ulja iz tarifnog broja ex 2710, atmosferska destilacija, pod uvjetom da se manje od 30 % tih proizvoda, po obujmu, uključujući i gubitke, destilira na 300 °C pomoću metode ASTM D 86;

(n) samo u odnosu na druga teška ulja osim plinskih i loživih ulja iz tarifnog broja ex 2710, tretman pomoću visokofrekventnog jedva vidljivog električnog pražnjenja bez iskrenja.

Za potrebe tarifnih brojeva ex 2707, 2713 do 2715, ex 2901, ex 2902 i ex 3403 jednostavne aktivnosti poput čišćenja, pretakanja, desalinizacije, odvajanja vode, filtriranja, bojenja, obilježavanja, dobivanja sadržaja sumpora zbog miješanja proizvoda s različitim sadržajima sumpora, bilo koja njihova kombinacija ili slične aktivnosti ne daju status proizvoda s podrijetlom.

PRILOG II. Protokolu I.

**POPIS OBRADA ILI PRERADA KOJE JE POTREBNO OBAVITI NA MATERIJALIMA BEZ
PODRIJETLA KAKO BI IZRAĐENI PROIZVOD STEKAO STATUS PROIZVODA S PODRIJETLOM**

Tarifni broj HS (1)	Opis proizvoda (2)	Obrade ili prerade koje se obavljaju na materijalima bez podrijetla kako bi izrađeni proizvod stekao status proizvoda s podrijetlom (3) ili (4)
Poglavlje 01.	Žive životinje	Sve životinje iz poglavlja 1. moraju biti dobivene u cijelosti
Poglavlje 02.	Meso i jestivi klaonički proizvodi	Izrada u kojoj svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 1. i 2. moraju biti dobiveni u cijelosti
ex poglavlje 03.	Ribe i rakovi, mekušci i ostali vodeni beskralješnjaci; osim:	Svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 3. moraju biti dobiveni u cijelosti
0304	Riblji fileti i ostalo riblje meso (neovisno je li mljeveno ili ne), svježe, rashlađeno ili smrznuto	Izrada u kojoj vrijednost bilo kojeg materijala iz poglavlja 3. ne prelazi 15 % cijene proizvoda fco tvornica
0305	Riba, sušena, soljena ili u salamuri; dimljena riba, neovisno je li kuhana prije ili tijekom procesa dimljenja ili ne; brašno, krupica i pelete od ribe, uporabljivi za ljudsku potrošnju	Izrada u kojoj vrijednost bilo kojeg materijala iz poglavlja 3. ne prelazi 15 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 0306	Rakovi, neovisno jesu li u ljusci ili ne, sušeni, soljeni ili u salamuri; rakovi, u ljusci, kuhani u pari ili vodi, neovisno jesu li rashlađeni, smrznuti, sušeni, soljeni ili u salamuri; brašno, krupica i pelete od rakova, uporabljivi za ljudsku potrošnju	Izrada u kojoj vrijednost bilo kojeg materijala iz poglavlja 3. ne prelazi 15 % cijene proizvoda fco tvornica

ex 0307	Mekušci, neovisno jesu li u ljusci ili ne, sušeni, soljeni ili u salamuri; vodeni beskralješnjaci osim rakova i mekušaca, sušeni, soljeni ili u salamuri; brašno, krupica i pelete od vodenih beskralješnjaka osim od rakova, uporabljivi za ljudsku potrošnju	Izrada u kojoj vrijednost bilo kojeg materijala iz poglavlja 3. ne prelazi 15 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 04.	Mlijeko i mliječni proizvodi; jaja peradi i ptičja jaja; prirodni med; jestivi proizvodi životinjskog podrijetla, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu; osim:	Izrada u kojoj svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 4. moraju biti dobiveni u cijelosti	
0403	Mlaćenica, kiselo mlijeko i vrhnje, jogurt, kefir i ostalo fermentirano ili zakiseljeno mlijeko i vrhnje, neovisno jesu li koncentrirani ili sadrže dodani šećer ili druga sladila ili su aromatizirani ili sadrže dodano voće, orašaste plodove ili kakao ili ne	Izrada u kojoj: – svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 4. moraju biti dobiveni u cijelosti; – bilo koji korišteni voćni sok (osim ananasa, limete ili grejpa) iz tarifnog broja 2009 mora već biti s podrijetlom; – vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 05.	Proizvodi životinjskog podrijetla, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu; osim:	Izrada u kojoj svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 5. moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex 0502	Prerađene čekinje domaćih ili divljih svinja	Čišćenje, dezinfekcija, svrstavanje i ispravljanje čekinja i dlaka	
Poglavlje 06.	Živo drveće i druge biljke; lukovice, korijeni i slično; rezano cvijeće i ukrasno lišće	Izrada u kojoj: – svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 6. moraju biti dobiveni u cijelosti; – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	

Poglavlje 07.	Jestivo povrće, pojedini korijeni i gomolji	Izrada u kojoj svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 7. moraju biti dobiveni u cijelosti;	
Poglavlje 08.	Jestivo voće i orašasti plodovi; kore agruma ili dinja i lubenica	Izrada u kojoj: – sve upotrijebljeno voće i orašasto voće mora biti dobiveno u cijelosti; – vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne prelazi 30 % vrijednosti cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 09.	Kava, čaj, mate čaj i začini; osim:	Izrada u kojoj svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 9. moraju biti dobiveni u cijelosti	
0901	Kava, neovisno je li pržena ili nepržena, sa ili bez kofeina; kavine ljuske i opne; nadomjesci kave koji sadrže kavu u bilo kojem omjeru	Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja	
0902	Čaj, neovisno je li aromatiziran ili ne	Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja	
ex 0910	Mješavine začina	Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja	
Poglavlje 10.	Žitarice	Izrada u kojoj svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 10. moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex poglavlje 11.	Proizvodi mlinske industrije; slad; škrob; inulin; pšenični gluten; osim:	Izrada u kojoj sve upotrijebljene žitarice, jestivo povrće, korijeni i gomolji iz tarifnog broja 0714 odnosno voće moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex 1106	Brašno, krupica i prah od suhog oljuštenog mahunastog povrća iz tarifnog broja 0713	Sušenje i mljevenje mahunastog povrća iz tarifnog broja 0708	
1101	Brašno od pšenice ili suražice	Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim materijala iz tarifnog broja proizvoda	

Poglavlje 12.	Uljano sjemenje i plodovi; razno zrnje, sjemenje i plodovi; industrijsko i ljekovito bilje; slama i stočna hrana	Izrada u kojoj svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 12. moraju biti dobiveni u cijelosti	
1301	Šelak; prirodne gume, smole, gume-smole i oleo smole (na primjer, balzami)	Izrada u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 1301 ne smije premašiti 50 % u cijeni proizvoda fco tvornica	
1302	Biljni sokovi i ekstrakti; pektinske tvari, pektinati i pektati; agar-agar i ostale sluzi i zgušnjivači, neovisno jesu li modificirani ili ne, dobiveni od biljnih proizvoda:		
	– Sluzi i zgušnjivači, modificirani, dobiveni od biljnih proizvoda	Izrada iz nemodificiranih sluzi i zgušnjivača	
	– Ostalo	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 14.	Biljni materijali za pletarstvo; biljni proizvodi nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu	Izrada u kojoj svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 14. moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex poglavlje 15.	Masti i ulja životinjskog ili biljnog podrijetla te proizvodi njihove razgradnje; prerađene jestive masti; životinjski ili biljni voskovi; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	

1501	Svinjska mast (uključujući salo) i mast peradi, osim one iz tarifnog broja 0209 ili 1503:		
	– Mast iz kostiju ili otpadaka	Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim materijala iz tarifnih brojeva 0203, 0206 ili 0207 ili od kostiju iz tarifnog broja 0506	
	– Ostalo	Izrada od mesa ili od jestivih otpadaka svinječeg podrijetla iz tarifnog broja 0203 ili 0206, ili jestivih otpadaka peradi iz tarifnog broja 0207	
1502	Masti od životinja vrste goveda, od ovaca ili koza, osim onih iz tarifnog broja 1503		
	– Mast iz kostiju ili otpadaka	Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim materijala iz tarifnih brojeva 0201, 0202 ili 0204 ili 0206 ili od kostiju iz tarifnog broja 0506	
	– Ostalo	Izrada u kojoj svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2. moraju biti dobiveni u cijelosti	
1504	Masti i ulja te njihove frakcije, od riba ili morskih sisavaca, neovisno jesu li rafinirani ili ne, ali kemijski nemođificirani:		
	– Krute frakcije	Izrada iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući druge materijale iz tarifnog broja 1504	
	– Ostalo	Izrada u kojoj svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2. i 3. moraju biti dobiveni u cijelosti	

ex 1505	Rafinirani lanolin	Izrada od sirove masti od vune iz tarifnog broja 1505	
1506	Ostale životinjske masti i ulja te njihove frakcije, neovisno jesu li rafinirani ili ne, ali kemijski nemodificirani:		
	– Krute frakcije	Izrada iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 1506	
	– Ostalo	Izrada u kojoj svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2. moraju biti dobiveni u cijelosti	
1507 do 1515	Biljna ulja i njihove frakcije:		
	– Sojino ulje, ulje od kikirikija, palmino ulje, ulje od kokosova oraha (kopre), ulje od palmine jezgre, „babassu” ulje, tungovo ulje, oitikika ulje, vosak od mirike i japanski vosak, frakcije jojoba ulja i ulja za tehničku ili industrijsku primjenu, ne za ljudsku prehranu	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
	– Krute frakcije osim onih od ulja jojobe	Izrada iz drugih materijala iz tarifnih brojeva od 1507 do 1515	
	– Ostalo	Izrada u kojoj sve upotrijebljene biljne tvari moraju biti dobivene u cijelosti	
1516	Masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla i njihove frakcije, djelomično ili potpuno hidrogenirani, interesterificirani, reesterificirani ili elaidinizirani, bez obzira na to jesu li rafinirani ili nerafinirani, ali dalje nepripremljeni	Izrada u kojoj: – svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2. moraju biti dobiveni u cijelosti; – sve upotrijebljene biljne tvari moraju biti dobivene u cijelosti. Međutim materijali iz tarifnih brojeva 1507, 1508, 1511 i 1513 mogu biti upotrijebljeni	

1517	Margarin; jestive mješavine ili pripravci od masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti ili ulja ili njihovih frakcija iz tarifnog broja 1516	Izrada u kojoj: – svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2. i 4. moraju biti dobiveni u cijelosti; – sve upotrijebljene biljne tvari moraju biti dobivene u cijelosti. Međutim materijali iz tarifnih brojeva 1507, 1508, 1511 i 1513 mogu biti upotrijebljeni	
ex poglavlje 16.	Proizvodi od mesa, riba, rakova, mekušaca ili drugih vodenih beskralješnjaka; osim:	Izrada od životinja iz poglavlja 1.	
1604 i 1605	Pripremljena ili konzervirana riba; kavijar i nadomjesci kavijara pripremljeni od ribljih jaja; Rakovi, mekušci i drugi vodeni beskralješnjaci, pripremljeni ili konzervirani	Izrada u kojoj vrijednost bilo kojeg materijala iz poglavlja 3. ne prelazi 15 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 17.	Šećer i šećerni proizvodi; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 1701	Šećer od šećerne trske ili šećerne repe i kemijski čista saharoza, u krutom stanju, aromatizirani ili obojeni	Izrada u kojoj vrijednost bilo kojeg materijala iz poglavlja 17. ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica	
1702	Ostali šećeri, uključujući kemijski čistu laktozu, maltozu, glukozu i fruktozu, u krutom stanju; šećerni sirupi bez dodanih aroma ili tvari za bojenje; umjetni med, neovisno je li pomiješan s prirodnim medom ili ne; karamel:		

	– Kemijski čista maltoza i fruktoza	Izrada iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući druge materijale iz tarifnog broja 1702	
	– Ostali šećeri u krutom stanju, aromatizirani ili obojeni	Izrada u kojoj vrijednost bilo kojeg materijala iz poglavlja 17. ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica	
	– Ostalo	Izrada u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju već biti s podrijetlom	
ex 1703	Melasa dobivena pri ekstrakciji ili rafiniranju šećera, aromatizirana ili obojena	Izrada u kojoj vrijednost bilo kojeg materijala iz poglavlja 17. ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica	
1704	Šećerni proizvodi (uključujući bijelu čokoladu), bez kaka	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; – vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 18.	Kakao i kakao proizvodi; osim:	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; – vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda fco tvornica	
ex 1806	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi s kakaom: – koji sadrže 20 % ili manje materijala iz poglavlja 17.	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od tarifnog broja proizvoda; – vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda fco tvornica

1901	Sladni ekstrakt; prehrambeni proizvodi od brašna, prekrupe, krupice, škroba ili sladnog ekstrakta, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 40 % računano s potpuno odmašćenom osnovom, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu; prehrambeni proizvodi od robe iz tarifnih brojeva 0401 do 0404, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 5 % računano s potpuno odmašćenom osnovom, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu:		
	– Sladni ekstrakt	Prerada žitarica iz poglavlja 10.	
	– Ostalo	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; – vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda fco tvornica	
1902	Tjestenina, neovisno je li kuhana ili punjena (mesom ili drugim tvarima) ili drukčije pripremljena ili ne, kao što su špageti, makaroni, rezanci, lasanje, njoki, ravioli, kaneloni; kuskus, neovisno je li pripremljen ili ne:		
	– Koji sadrže 20 % ili manje mesa, klaoničkih proizvoda, ribe, rakova ili mekušaca	Izrada u kojoj sve upotrijebljene žitarice i njihovi derivati (osim tvrdog žita i njihovih derivata) moraju biti dobiveni u cijelosti	

	– Koji sadrže više od 20 % mesa, klaoničkih proizvoda, ribe, rakova ili mekušaca	Izrada u kojoj: – sve upotrijebljene žitarice i derivati (osim tvrdog žita i njihovih derivata) moraju biti dobiveni u cijelosti; – svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2. i 3. moraju biti dobiveni u cijelosti	
1903	Tapioka i nadomjesci tapioke pripremljeni od škroba, u obliku pahuljica, zrnaca, kuglica ili sličnih oblika	Izrada iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim od krumpirova škroba iz tarifnog broja 1108	
1904	Prehrambeni proizvodi dobiveni bubrenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica (na primjer, kukuruzne pahuljice); žitarice (osim kukuruza) u znu ili u obliku pahuljica ili drukčije obrađenih zrna (osim brašna, prekrupe i krupice), pretkuhane ili drukčije pripremljene, nespomenute niti uključene na drugom mjestu	Izrada: – od materijala koji nisu razvrstani u tarifni broj 1806; – u kojoj sve upotrijebljene žitarice i brašno (osim tvrde pšenice i njenih derivata i kukuruza <i>Zea mays</i>) moraju biti dobiveni u cijelosti; – u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda fco tvornica	
1905	Kruh, kolači, keksi i ostali pekarski proizvodi, neovisno sadrže li kakao ili ne; hostije, prazne kapsule vrsta pogodnih za farmaceutsku uporabu, pečatne oblate, rižin papir i slični proizvodi	Izrada u kojoj su svi proizvodi iz poglavlja 11. s podrijetlom	
ex poglavlje 20.	Proizvodi od povrća, voća, orašastih plodova ili drugih dijelova biljaka; osim:	Izrada u kojoj sve voće, orašasti plodovi i povrće moraju biti dobiveni u cijelosti	

ex 2001	Jam, slatki krumpir i slični jestivi dijelovi biljaka s masenim udjelom škroba 5 % ili većim, pripremljeni ili konzervirani u octu ili octenoj kiselini	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 2004 i ex 2005	Krumpir u obliku brašna, krupice ili pahuljica, pripremljen ili konzerviran na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
2006	Povrće, voće, orašasti plodovi, kore od voća i ostali dijelovi biljaka, konzervirani šećerom (iscijeđeni, preliveni ili kandirani)	Izrada u kojoj vrijednost bilo kojeg materijala iz poglavlja 17. ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica	
2007	Džemovi, voćni želei, marmelade, pirei i paste od voća ili od orašastih plodova, dobiveni kuhanjem, neovisno sadrže li dodani šećer ili druga sladila ili ne:		
	– koji sadrže 20 % ili manje dodanog šećera ili drugih sladila	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; – vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda fco tvornica
	– koji sadrže 20 % ili više dodanog šećera ili drugih sladila	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; – vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda fco tvornica	

ex 2008	– Orašasti plodovi, bez dodatka šećera ili alkohola	Izrada u kojoj vrijednost orašastih plodova i uljanog sjemenja pravog podrijetla iz tarifnih brojeva 0801, 0802 i od 1202 do 1207 premašuje 60 % cijene proizvoda fco tvornica	
	– Maslac od kikirikija; mješavine na bazi žitarica; palmina jezgra; kukuruz	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
	– Ostalo osim voća i orašastih plodova, ukuhano drukčije osim na pari ili vodi, bez dodatka šećera, zamrznuto	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; – vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda fco tvornica	
2009	Voćni sokovi (uključujući mošt od grožđa) i sokovi od povrća, nefermentirani i bez dodanog alkohola, neovisno sadrže li dodani šećer ili druga sladila ili ne:		
	– koji sadrže 20 % ili manje dodanog šećera ili drugih sladila	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; – vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda fco tvornica
	– koji sadrže 20 % ili više dodanog šećera ili drugih sladila	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; – vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda fco tvornica	

ex poglavlje 21.	Razni prehrambeni proizvodi; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
2101	Ekstrakti, esencije i koncentрати, od kave, čaja ili mate-čaja te pripravci na osnovi tih proizvoda ili na osnovi kave, čaja ili mate-čaja; pržena cikorija i drugi prženi nadomjesci kave te ekstrakti, esencije i koncentрати tih proizvoda	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; – sva upotrijebljena cikorija mora biti dobivena u cijelosti	
2103	Umaci i pripravci za umake; miješane začinske tvari i miješana začinska sredstva; brašno i krupica od gorušice i pripremljena gorušica (senf):		
	– Umaci i pripravci za umake; miješane začinske tvari i miješana začinska sredstva	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, smije se upotrijebiti brašno od gorušice ili pripremljena gorušica	
	– Brašno i krupica od gorušice i pripremljena gorušica (senf)	Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja	
ex 2104	Juhe i mesne juhe (temeljci) te pripravci za njih	Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim od prerađenog ili konzerviranog povrća iz tarifnog broja od 2002 do 2005	
2106	Prehrambeni proizvodi nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu:		

	– koji sadrže 20 % ili manje materijala iz poglavlja 4. i 17.	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; – vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda fco tvornica
	– koji sadrže 20 % ili više materijala iz poglavlja 4. i 17.	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; – vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda fco tvornica	
Ex poglavlje 22.	Pića, alkoholi i ocat; osim:	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; – sve upotrijebljeno grožđe ili prerađevine od grožđa moraju biti dobiveni u cijelosti	
2202	Vode, uključujući mineralne vode i gazirane vode, s dodanim šećerom ili drugim sladilima ili aromatizirane, te ostala bezalkoholna pića, osim voćnih sokova ili sokova od povrća iz tarifnog broja 2009	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; – vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda fco tvornica; – sav upotrijebljeni sok od voća (osim naranče, ananasa, limete ili grejpa) mora već biti s podrijetlom	

2207	Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola 80 % ili većim; etilni alkohol i ostali alkoholi, denaturirani, bilo kojeg volumnog udjela alkohola.	Izrada: – korištenjem materijala koji nisu razvrstani u tarifne brojeve 2207 ili 2208; – u kojoj sve upotrijebljeno grožđe ili prerađevine od grožđa moraju biti dobiveni u cijelosti ili, ako su svi upotrijebljeni materijali već s podrijetlom, arak se može upotrijebiti do 5 % ukupnog volumena	
2208	Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola manjim od 80 vol. %; rakije, likeri i ostala alkoholna pića	Izrada: – od materijala koji nisu razvrstani u tarifne brojeve 2207 ili 2208; – u kojoj sve upotrijebljeno grožđe ili prerađevine od grožđa moraju biti dobiveni u cijelosti ili, ako su svi upotrijebljeni materijali već s podrijetlom, arak se može upotrijebiti do 5 % ukupnog volumena	
ex poglavlje 23.	Ostaci i otpaci od prehrambene industrije; pripremljena životinjska hrana; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 2301	Krupica kitova; Brašno, krupica i pelete, od riba ili rakova, mekušaca ili ostalih vodenih beskralješnjaka, neprikladni za ljudsku potrošnju	Izrada u kojoj svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2. i 3. moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex 2303	Ostaci od proizvodnje škroba od kukuruza (osim koncentriranih tekućina za namakanje), s masenim udjelom bjelančevina, računano na suhi proizvod, većim od 40 % po težini	Izrada u kojoj sav upotrijebljeni kukuruz mora biti dobiven u cijelosti	

ex 2306	Uljane pogače i ostali kruti ostaci dobiveni pri ekstrakciji maslinovog ulja, koji sadrže više od 3 % maslinova ulja	Izrada u kojoj sve upotrijebljene masline moraju biti dobivene u cijelosti	
2309	Pripravci koje se rabi za prehranu životinja	Izrada u kojoj: – sve upotrijebljene žitarice, šećer ili melasa, meso ili mlijeko moraju biti s podrijetlom; – svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 3. moraju biti dobiveni u cijelosti	
ex poglavlje 24.	Duhan i prerađeni nadomjesci duhana; osim:	Izrada u kojoj svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 24. moraju biti dobiveni u cijelosti	
2402	Cigare, cigarilosi i cigarete, od duhana ili od nadomjestaka duhana	Izrada u kojoj najmanje 60 % upotrijebljene težine neprerađenog duhana ili otpadaka duhana iz tarifnog broja 2401 mora već biti s podrijetlom	
ex 2403	Duhan za pušenje	Izrada u kojoj najmanje 60 % upotrijebljene težine neprerađenog duhana ili otpadaka duhana iz tarifnog broja 2401 mora već biti s podrijetlom	
ex poglavlje 25.	Sol; sumpor; zemlja i kamen; sadra, vapno i cement; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 2504	Grafit prirodni, kristalasti, obogaćen ugljikohidratima, pročišćen i u prahu	Obogaćivanje sadržaja ugljikom, pročišćavanje i mljevenje grubog kristalastoga grafita	
ex 2515	Mramor, grubo oblikovan piljenjem ili drukčije, u blokovima ili pločama u pravokutnim oblicima (uključujući četverokutne) do 25 centimetara debljine	Obrada mramora debljine veće od 25 centimetara, piljenjem ili drukčije (i ako je već ispiljen)	

ex 2516	Granit, porfir, bazalt, pješčar i drugo kamenje za spomenike i građevine, jednostavno obrađeno piljenjem ili na drugi način, u blokovima ili pločama u pravokutnim oblicima (uključujući četverokutne), do 25 centimetara debljine	Obrada kamena debljine veće od 25 centimetara, piljenjem ili drukčije (i ako je već ispiljen)	
ex 2518	Kalcinirani dolomit	Kalciniranje nekalcinirana dolomita	
ex 2519	Drobljeni prirodni magnezijev karbonat (magnezit) u hermetički zatvorenim kontejnerima i magnezijev oksid, čisti ili nečisti, osim topljena magnezijeva oksida ili mrtvo pečena (sinterirana) magnezijeva oksida	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, može se upotrijebiti prirodni magnezijev karbonat (magnezit)	
ex 2520	Sadra, posebno obrađena za zubarstvo	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex 2524	Prirodna azbestna vlakna	Izrada od minerala azbesta (koncentrirani azbest)	
ex 2525	Tinjac u prahu	Mljevenje tinjca ili otpadaka od tinjca	
ex 2530	Zemljane boje, kalcinirane ili u prahu	Kalciniranje ili brušenje zemljanih boja	
Poglavlje 26.	Rudače, troske i pepeli	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex poglavlje 27.	Mineralna goriva, mineralna ulja i proizvodi njihove destilacije; bitumenske tvari; mineralni voskovi; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	

ex 2707	Ulja u kojima masa aromatskih sastojaka premašuje masu nearomatskih sastojaka, slična mineralnim uljima dobivenih destilacijom ugljenih katrana na visokim temperaturama, gdje je destilirano više od 65 % njihova opsega na temperaturi do 250 °C (uključujući mješavinu esencije nafte i benzola), a namijenjeni su za pogonsko ili toplinsko gorivo	Radnje rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (a)	Druge radnje, različite od onih navedenih u stupcu (3), u kojima su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 2709	Kruta ulja dobivena iz bitumenskih minerala	Destruktivna destilacija bitumenskih materijala	
2710	Naftna ulja i ulja dobivena od bitumenskih materijala, osim sirovih; proizvodi koji nisu spomenuti ili nisu uključeni na drugom mjestu, koji po masi sadrže 70 % ili više naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih materijala, ako čine osnovne sastojke tih proizvoda	Radnje rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (b)	Druge radnje, različite od onih navedenih u stupcu (3), u kojima su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica
2711	Naftni plinovi i ostali plinoviti ugljikovodici	Radnje rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (b)	Druge radnje, različite od onih navedenih u stupcu (3), u kojima su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica

2712	Vazelin; parafinski vosak, mikrokristalni naftni vosak, prešani parafini, ozokerit, vosak mrkog ugljena, vosak od treseta, ostali mineralni voskovi i slični proizvodi dobiveni sintezom ili drugim postupcima, neovisno jesu li obojeni ili ne	Radnje rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (b)	Druge radnje, različite od onih navedenih u stupcu (3), u kojima su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica
2713	Naftni koks, naftni bitumen i ostali ostaci od nafte ili od ulja dobivenih od bitumenskih materijala	Radnje rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (a)	Druge radnje, različite od onih navedenih u stupcu (3), u kojima su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica
2714	Bitumen i asfalt, prirodni; bitumenski ili uljni škriljevci i katranski pijesak; asfaltiti i asfaltne stijene	Radnje rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (a)	Druge radnje, različite od onih navedenih u stupcu (3), u kojima su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica
2715	Bitumenske mješavine na osnovi prirodnog asfalta, prirodnog bitumena, naftnog bitumena, mineralnog katrana ili mineralne katranske smole (na primjer, bitumenski kit, „cutback”)	Radnje rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (a)	Druge radnje, različite od onih navedenih u stupcu (3), u kojima su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica

ex poglavlje 28.	Anorganski kemijski proizvodi; organski i anorganski spojevi plemenitih kovina, kovina rijetkih zemalja, radioaktivnih elemenata i izotopa; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 2805	„Mischmetall“	Izrada elektrolitičkim i termalnim tretmanom u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex 2811	Sumporov trioksid	Izrada iz sumporovog dioksida	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 2833	Aluminijev sulfat	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex 2840	Natrijevi perborat	Izrada iz dinatrijeva tetraborat pentahidrata	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 29.	Organski kemijski spojevi; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica

ex 2901	Aciklički ugljikovodici što ih se upotrebljava kao pogonsko ili toplinsko gorivo	Radnje rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (a)	Druge radnje, različite od onih navedenih u stupcu (3), u kojima su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 2902	Ciklani i cikleni (izuzevši azulene), benzeni, tolueni i ksileni, upotrijebljeni kao pogonsko ili toplinsko gorivo	Radnje rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (a)	Druge radnje, različite od onih navedenih u stupcu (3), u kojima su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 2905	Kovinski alkoholi alkohola iz ovog tarifnog broja te od etanola	Izrada iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 2905. Međutim, mogu se koristiti i kovinski alkoholi iz ovog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
2915	Zasićene acikličke monokarboksilne kiseline i njihovi anhidridi, halogenidi, peroksidi i perkiseline; njihovi halogeni-, sulfo-, nitro- ili nitrozo derivati	Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 2915 i 2916 ne smije prelaziti 20 % cijene proizvoda fco tvornica.	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 2932	– Interni eteri i njihovi halogenirani, sulfonirani, nitrirani ili nitrozirani derivati	Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 2909 ne smije prelaziti 20 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica

	– Ciklički acetati i interni hemi-acetali, te njihovi halogenirani, sulfonirani, nitrirani ili nitrozirani derivati	Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
2933	Heterociklički spojevi samo s dušikovim heteroatomom (heteroatomima)	Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 2932 i 2933 ne smije prelaziti 20 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
2934	Nukleinske kiseline i njihove soli; ostali heterociklički spojevi	Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 2932, 2933 i 2934 ne smije prelaziti 20 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
bivše Poglavlje 30.	Farmaceutski proizvodi; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	
3002	Ljudska krv; životinjska krv pripremljena za terapijsku, profilaktičnu ili dijagnostičku uporabu; antiserumi, ostale frakcije krvi i imunološki proizvodi, neovisno jesu li modificirani ili dobiveni biotehnoškim postupcima ili ne; cjepiva, toksini, kulture mikroorganizama (osim kvasaca) i slični proizvodi:		

	<p>– Proizvodi koji se sastoje od dvaju ili više sastojaka, pomiješani za terapijsku ili profilaktičku uporabu ili ne pomiješani proizvodi za ove svrhe, pakirani u odmjerene doze ili u obliku ili pakiranjima za maloprodaju</p>	<p>Izrada iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Mogu se koristiti i materijali iz ovog opisa, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica</p>	
	<p>– Ostalo:</p>		
	<p>– – ljudska krv</p>	<p>Izrada iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Mogu se koristiti i materijali iz ovog opisa, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica</p>	
	<p>– – životinjska krv pripremljena za terapijsku ili profilaktičnu uporabu</p>	<p>Izrada iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Mogu se koristiti i materijali iz ovog opisa, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica</p>	
	<p>– – frakcije krvi osim antiseruma, hemoglobina, globulina od krvi i serum globulina</p>	<p>Izrada iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Mogu se koristiti i materijali iz ovog opisa, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica</p>	

	-- hemoglobin, krvni globulini i serum globulini	Izrada iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Mogu se koristiti i materijali iz ovog opisa, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	
	-- Ostalo	Izrada iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Mogu se koristiti i materijali iz ovog opisa, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	
3003 i 3004	Lijekovi (osim proizvoda iz tarifnih brojeva 3002, 3005 i 3006):		
	-- Dobiveni iz amikacina iz tarifnog broja 2941	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim materijali iz tarifnih brojeva 3003 i 3004 mogu biti upotrijebljeni uz uvjet da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	
	-- Ostalo	Izrada u kojoj: -- svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim materijali iz tarifnih brojeva 3003 i 3004 mogu biti upotrijebljeni uz uvjet da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica; -- vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	

ex poglavlje 31.	Gnojiva; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 3105	Mineralna ili kemijska gnojiva što sadrže dva ili tri gnojiva elementa - dušik, fosfor i kalij; ostala gnojiva; roba iz ovog poglavlja u obliku tableta ili u sličnim oblicima ili u pakiranjima bruto-mase ne veće od 10 kg; osim: – natrijev nitrat – kalcijev cijanamid – kalijev sulfat – magnezij kalijev sulfat	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica; – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 32.	Ekstrakti za štavljenje ili bojenje; tanini i njihovi derivati; bojila, pigmenti i druge tvari za bojenje; boje i lakovi; kitovi i druge mase za brtvljenje; tiskarske boje i tinte; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 3201	Tanini i njihove soli, eteri, esteri i ostali derivati	Izrada iz ekstrakta tanina biljnog podrijetla	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica

3205	Lak boje; preparati na osnovi lak boja navedeni u napomeni 3 uz ovo poglavlje (c)	Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnih brojeva 3203, 3204 i 3205. Međutim, mogu se koristiti i materijali iz tarifnog broja 3205, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 33.	Eterična ulja i rezinoidi; parfumerijski, kozmetički ili toaletni proizvodi; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
3301	Eterična ulja (bez terpena ili ne), uključujući konkrete i absolute; rezinoidi; ekstrahirane oleosmole; koncentri eteričnih ulja u mastima, nehlapivim (masnim) uljima, voskovima ili slično, dobiveni ekstrakcijom pomoću masti ili maceracijom; terpeniski nusproizvodi deterpenacije eteričnih ulja; vodeni destilati i vodene otopine eteričnih ulja	Izrada iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući materijale različite „grupe”(d) iz ovog tarifnog broja. Međutim, materijali iz iste grupe kao i proizvod mogu se koristiti pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % vrijednosti cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 34.	Sapun, organska površinski aktivna sredstva, pripravci za pranje, pripravci za podmazivanje, umjetni voskovi, pripremljeni voskovi, pripravci za poliranje ili ribanje, svijeće i slični proizvodi, paste za modeliranje, „zubarski voskovi” te zubarski pripravci na osnovi sadre; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica

ex 3403	Sredstva za podmazivanje koja po masi sadrže manje od 70 % naftnog ulja ili ulja od bitumenskih minerala	Radnje rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa (a)	Druge radnje, različite od onih navedenih u stupcu (3), u kojima su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica
3404	Umjetni voskovi i pripremljeni voskovi:		
	– Na osnovi parafina, naftnih voskova, voskova od bitumenskih minerala, stisnutog parafina ili parafina s odstranjenim uljem	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
	– Ostalo	Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim: – hidrogeniranih ulja koja imaju svojstva voskova iz tarifnog broja 1516; – kemijski neodređene masne kiseline ili industrijski masni alkoholi koji imaju svojstva voskova iz tarifnog broja 3823; – materijala iz tarifnog broja 3404 Međutim, ovi materijali se mogu koristiti uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica.	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica

ex poglavlje 35.	Bjelančevinaste tvari; modificirani škrobovi; ljepila; enzimi; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
3505	Dekstrini i ostali modificirani škrobovi (na primjer, preželatirani ili esterificirani škrobovi); ljepila na osnovi škrobova ili dekstrina ili drugih modificiranih škrobova:		
	– Škrobni eteri i esteri	Izrada iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3505	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
	– Ostalo	Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim onih iz tarifnog broja 1108	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 3507	Pripremljeni enzimi, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 36.	Eksplzivni; pirotehnički proizvodi; šibice; piroforne slitine; pojedini zapaljivi pripravci	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica

ex poglavlje 37.	Fotografski ili kinematografski proizvodi; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
3701	Fotografske ploče i ravni filmovi, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni, od bilo kojeg materijala osim od papira, kartona ili tekstila; ravni filmovi za trenutnu (brzu) fotografiju, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni, neovisno jesu li u kasetama ili ne:		
	– Film za kolor fotografiju, u kasetama	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od brojeva 3701 i 3702. Međutim, mogu se koristiti i materijali iz tarifnog broja 3702, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
	– Ostalo	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od brojeva 3701 i 3702. Međutim materijali iz tarifnih brojeva 3701 i 3702 mogu biti upotrijebljeni uz uvjet da njihova ukupna vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica

3702	Fotografski filmovi u svicima, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni, od bilo kojeg materijala osim od papira, kartona ili tekstila; filmovi u svicima za trenutnu (brzu) fotografiju, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od brojeva 3701 i 3702	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
3704	Fotografske ploče, filmovi, papir, karton i tekstil, osvijetljeni, ali nerazvijeni	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od brojeva između 3701 i 3704	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 38.	Razni kemijski proizvodi; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 3801	– Koloidni grafit u otopini ulja i polukoloidni grafit; karbonska pasta za elektrode	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
	– Grafit u obliku paste, gdje mješavina grafita i mineralnih ulja sudjeluje u više od 30 % mase	Izrada u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 3403 ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 3803	Rafinirano tal-ulje	Rafiniranje sirovog tal-ulja	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 3805	Alkohol sulfatnog terpentina, pročišćeni	Pročišćivanje destilacijom ili rafiniranjem sirova alkohola od sulfatnog terpentina	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 3806	Smolni esteri	Izrada od smolnih kiselina	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica

ex 3807	Katran od drva (smola drvnog katrana)	Destilacija drvnog katrana	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
3808	Insekticidi, rodenticidi, fungicidi, herbicidi, sredstva protiv klijanja, sredstva za reguliranje rasta biljaka, dezinficijensi i slični proizvodi, pripremljeni u oblike ili pakiranja za pojedinačnu prodaju ili kao pripravci ili proizvodi (na primjer, posumporene vrpce, fitilji, svijeće i papiri za muhe)	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
3809	Sredstva za doradu, nosači bojila, sredstva za ubrzavanje bojenja ili fiksiranje bojila te ostali proizvodi i pripravci (na primjer, sredstva za apreturu i sredstva za nagrivanje), vrsta koje se rabi u tekstilnoj, papirnoj, kožarskoj ili sličnim industrijama, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
3810	Pripravci za luženje (dekapiranje) metalnih površina; talitelji i ostali pomoćni pripravci za lemljenje ili zavarivanje; prah i paste za lemljenje ili zavarivanje koje se sastoje od kovina i ostalih materijala; pripravci vrsta koje se rabi kao jezgre ili obloge za elektrode ili šipke za zavarivanje	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	

3811	Antidetonacijski pripravci, inhibitori oksidacije, smolni inhibitori, poboljšivači viskoznosti, antikorozijski pripravci i ostali pripremljeni aditivi, za mineralna ulja (uključujući benzin) ili za ostale tekućine koje se rabi za iste namjene kao i mineralna ulja:		
	– Pripremljeni dodaci za podmazivanje koji sadrže naftna ulja ili ulja dobivena od bitumenskih minerala	Izrada u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 3811 ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
	– Ostalo	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
3812	Pripremljeni ubrzivači vulkanizacije; složeni plastifikatori za gumu ili plastične mase, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu; antioksidacijski pripravci i ostali složeni stabilizatori za gumu ili plastične mase	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
3813	Preparati i punila za aparate za gašenje požara; napunjene granate za gašenje požara	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
3814	Složena organska otapala i razrjeđivači, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu; pripremljena sredstva za skidanje boja ili lakova	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	

3818	Kemijski elementi dopirani za uporabu u elektronici, u obliku diskova, pločica ili sličnih oblika; kemijski spojevi dopirani za uporabu u elektronici	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
3819	Tekućine za hidraulične kočnice i ostale pripremljene tekućine za hidraulične prijenose, bez sadržaja naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala ili s masenim udjelom tih ulja manjim od 70 %	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
3820	Preparati protiv smrzavanja i pripremljene tekućine za odleđivanje	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
3822	Dijagnostički ili laboratorijski reagensi na podlozi, pripremljeni dijagnostički ili laboratorijski reagensi, neovisno jesu li na podlozi ili ne, osim onih iz tarifnog broja 3002 ili 3006	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
3823	Industrijske monokarbonske masne kiseline; kisela ulja od rafinacije; industrijski masni alkoholi.		
	– Industrijske monokarbonske masne kiseline, kisela ulja od rafinacije	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
	– Industrijski masni alkoholi	Izrada iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući druge materijale iz tarifnog broja 3823	

3824	<p>Pripremljena vezivna sredstva za ljevaoničke kalupe ili jezgre; kemijski proizvodi i pripravci kemijske ili srodnih industrija (uključujući one koji se sastoje od mješavine prirodnih proizvoda), nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu; ostalni produkti kemijske ili srodnih industrija, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu:</p>		
	<p>– Sljedeće iz ovog tarifnog broja Pripremljena vezivna sredstva za ljevaoničke kalupe ili jezgre na osnovi prirodnih smolastih proizvoda Naftenske kiseline, njihove soli netopive u vodi i njihovi esteri Sorbitol osim sorbitola iz tarifnog broja 2905</p>	<p>Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica</p>	<p>Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica</p>

	<p>Petrolejski sulfonati, osim petrolejskih sulfonata alkalnih metala, amonijaka ili etanolamina; tiofenirane sulfonske kiseline iz ulja dobivenih od bitumenskih minerala i njihove soli</p> <p>Ionski izmjenjivači</p> <p>Apsorpcijska sredstva (geteri) za vakuumske cijevi</p> <p>Alkalni željezni oksidi za pročišćivanje plina</p> <p>Tekući amonijski plin i potrošni oksid proizveden u pročišćivanju ugljenog plina</p> <p>Sulfonaftene kiseline i njihove soli netopive u vodi, te njihovi esteri</p> <p>Fusel-ulje i Dippel-ulje</p> <p>Mješavine soli koje sadrže razne anione</p> <p>Želatinaste paste za grafičke reprodukcije, sa ili bez papirne ili tekstilne podloge</p>		
	– Ostalo	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
3901 do 3915	Plastične tvari u primarnim oblicima, otpad, strugotine i ostaci plastičnih tvari; osim za tarifne brojeve ex 3907 i 3912 za koje važe pravila u nastavku:		

	– Proizvodi adicijske homopolimerizacije u kojima jedan monomer sudjeluje sa više od 99 % u težini u ukupnom sastavu polimera	Izrada u kojoj: – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica; – vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39. ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda fco tvornica (e)	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica
	– Ostalo	Izrada u kojoj vrijednost materijala iz poglavlja 39. ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica (e)	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 3907	– Kopolimeri od polikarbonata i akrilonitril-butadien-stiren kopolimera (ABS)	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica (e)	
	– Poliester	Izrada u kojoj vrijednost bilo kojeg materijala iz poglavlja 39. ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica i/ili izrada iz polikarbonata tetrabroma (bisfenol A)	
3912	Celuloza i njezini kemijski derivati, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu, u primarnim oblicima	Izrada u kojoj vrijednost svih materijala razvrstanih unutar istog tarifnog broja kao i proizvod ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	
3916 do 3921	Poluproizvodi i proizvodi od plastike; osim proizvoda iz tarifnih brojeva ex 3916, ex 3917, ex 3920 i ex 3921 za koje vrijede sljedeća pravila:		

	– Ravni proizvodi bolje obrađeni no samo površinski ili razrezani drukčije no četvrtasto ili pravokutno; ostali proizvodi obrađeni bolje no samo površinski	Izrada u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39. ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica
	– Ostalo:		
	– – Proizvodi adicijske homopolimerizacije u kojima jedan monomer sudjeluje sa više od 99 % u težini u ukupnom sastavu polimera	Izrada u kojoj: – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica; – vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39. ne premašuje 20 % u cijeni proizvoda fco tvornica (e)	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica
	– – Ostalo	Izrada u kojoj vrijednost bilo kojeg materijala iz poglavlja 39. ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica (e)	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 3916 i ex 3917	Profili i cijevi	Izrada u kojoj: – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica; – vrijednost svih materijala razvrstanih unutar istog tarifnog broja kao i proizvod ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 3920	– Ploče ili prevlake ionomera	Izrada od termoplastične djelomične soli koja je kopolimer etilena i metakrilične kiseline, djelomično neutralizirane kovinskim ionima, u prvom redu cinka i natrija	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica

	– Listovi regenerirane celuloze, poliamida ili polietilena	Izrada u kojoj vrijednost svih materijala razvrstanih unutar istog tarifnog broja kao i proizvod ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex 3921	Folije od plastičnih masa, metalizirane	Izrada od jako prozirne poliesterske folije debljine manje od 23 mikrona (f)	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica
3922 do 3926	Proizvodi od plastičnih masa	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 40.	Kaučuk i proizvodi od kaučuka i gume; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 4001	Laminirane ploče od krep gume za potplate	Laminiranje listova prirodnog kaučuka	
4005	Mješavine kaučuka, ne vulkanizirane, u primarnim oblicima ili u obliku ploča, listova ili traka	Izrada u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala, osim prirodne gume, ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
4012	Protektirane ili upotrebljavane vanjske pneumatske gume; pune gume i gume sa zračnim komorama i izmjenjivi protektori i štitnici od gume:		
	– Protektirane pneumatske gume, pune gume ili gume sa zračnim komorama, od gume	Protektiranje upotrebljivanih guma	
	– Ostalo	Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim onih iz tarifnih brojeva 4011 ili 4012	
ex 4017	Proizvodi od tvrde gume	Izrada od tvrde gume	

ex poglavlje 41.	Sirova krupna i sitna koža (osim krzna) i štavljena koža; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 4102	Sirova ovčja ili janjeća koža, bez vune	Struganje ovčjih i janjećih koža s vunom	
4104 do 4107	Kože, bez dlake ili vune, osim kože iz tarifnih brojeva 4108 ili 4109	Ponovno štavljenje koža	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda
4109	Lakirana koža i lakirana slojevita koža; metalizirana koža	Izrada od kože iz tarifnih brojeva od 4104 do 4107, pod uvjetom da njena vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 42.	Proizvodi od kože; sedlarski i remenarski proizvodi; predmeti za putovanje, ručne torbe i slični spremnici; proizvodi od životinjskih crijeva (osim od dudovog svilca)	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex poglavlje 43.	Prirodno i umjetno krzno; proizvodi od krzna; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 4302	Štavljena ili obrađena krzna, sastavljena:		
	– Nape, četvorine i slični oblici	Bijeljenje ili bojenje, uz rezanje i sastavljanje nesastavljenog štavljenog ili doradenog krzna	
	– Ostalo	Izrada od štavljenih ili obrađenih nesastavljenih kožica krzna	
4303	Odjeća, pribor za odjeću i ostali proizvodi od krzna	Izrada od štavljenih ili obrađenih nesastavljenih kožica krzna iz tarifnog broja 4302	
ex poglavlje 44.	Drvo i drveni proizvodi; drveni ugljen; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	

ex 4403	Drvo, grubo, četvrtasto tesano	Izrada od grubo obrađena drva, s korom ili bez kore ili okresanog	
ex 4407	Drvo obrađeno po dužini rezanjem, glodanjem, sječenjem ili ljuštenjem, ravno brušeno ili zupčasto spojeno, debljine veće od 6 mm	Blanjanje, brušenje ili zupčasto spajanje	
ex 4408	Listovi furnira i listovi za šperploče debljine do 6 mm, spojeni, i drugo drvo piljeno po dužini, sječeno nožem ili ljušteno, debljine do 6 mm, ravnano, brušeno ili zupčasto spojeno	Spajanje, blanjanje, brušenje ili zupčasto spajanje	
ex 4409	Drvo profilirano po dužini bilo kojeg ruba ili lica, brušeno ili zupčasto spojeno:		
	– Brušeno ili zupčasto spojeno	Brušenje ili zupčasto spajanje	
	– Rubne letvice i vijenci	Prerada u obliku rubnih letvica i vijenaca	
ex 4410 do ex 4413	Rubne letvice i vijenci od drva za pokućstvo, okvire, za unutarnju dekoraciju	Prerada u obliku rubnih letvica i vijenaca	
ex 4415	Drveni sanduci, kutije, gajbe, bubnjevi i slično	Izrada od dasaka, nerezanih u bilo kojim veličinama	
ex 4416	Drvene bačve, burad, kace, vjedra, i drugi bačvarski proizvodi i dijelovi	Izrada od dužica, piljenih ili nepiljenih na dvije glavne strane, ali ne dodatno obrađenih	
ex 4418	– Građevinska stolarija i građa, drvena	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti celulozne daske od drva, „single” i „šejl”	

	– Rubne letvice i vijenci	Prerada u obliku rubnih letvica i vijenaca	
ex 4421	Drvo obrađeno za šibice; drvene zakovice za cipele	Izrada od grubo obrađena drva, s korom ili bez kore ili okresanog iz tarifnog broja 4409	
ex poglavlje 45.	Pluto i proizvodi od pluta; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
4503	Proizvodi od prirodnog pluta	Izrada od pluta iz tarifnog broja 4501	
Poglavlje 46.	Proizvodi od slame i esparta i od ostalih materijala za pletarstvo; košarački i pletarski proizvodi	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
Poglavlje 47.	Drvena celuloza ili celuloza od ostalih vlaknastih celuloznih materijala; papirni i kartonski ostaci i otpaci namijenjeni ponovnoj preradi	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex poglavlje 48.	Papir i karton; proizvodi od papirne mase, papira ili od kartona; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 4811	Papir i karton, namotan, sa crtama ili kvadratićima	Izrada od materijala za izradu papira iz poglavlja 47.	
4816	Karbonski papir, samokopirni papir i ostali papir za kopiranje ili prenošenje (osim onih iz tarifnog broja 4809), matrice za umnožavanje i ofset ploče, od papira, neovisno jesu li u kutijama ili ne	Izrada od materijala za izradu papira iz poglavlja 47.	
4817	Poštanske omotnice, pismovne dopisnice, dopisnice i karte za dopisivanje, od papira ili kartona; kutije, vrećice, notesi i omoti, od papira ili kartona, sa zbirkama pribora za dopisivanje	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	

ex 4818	Toaletni papir	Izrada od materijala za izradu papira iz poglavlja 47.	
ex 4819	Kutije, vreće i vrećice i drugi spremnici za pakiranje od papira, kartona, celulozne vate i listova ili traka od celuloznih vlakana	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex 4820	Blokovi listovnog papira	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex 4823	Ostali papiri, kartoni, celulozna vata te listovi i vrpce od celuloznih vlakana, sječeni u određene veličine ili oblike	Izrada od materijala za izradu papira iz poglavlja 47.	
ex poglavlje 49.	Tiskane knjige, novine, slike i ostali proizvodi grafičke industrije; rukopisi, tipkani tekstovi i nacrti; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
4909	Poštanske razglednice; čestitke i karte koje imaju osobne poruke, tiskane, ilustrirane ili neilustrirane, sa ili bez poštanskih omotnica (kuverti)	Izrada od materijala koji nije razvrstan u tarifne brojeve 4909 ili 4911	
4910	Kalendari svih vrsta, tiskani, uključujući i kalendarske blokove:		

	– „Vječiti” kalendari ili kalendari s promjenjivim listovima na podlozi koja nije ni papir ni karton	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda; – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
	– Ostalo	Izrada od materijala koji nije razvrstan u tarifne brojeve 4909 ili 4911	
ex poglavlje 50.	Svila; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 5003	Svileni otpaci (uključujući čahure neprikladne za odmotavanje, otpatke pređe i raščupane tekstilne materijale), grebenani ili češljani	Grebananje ili češljanje svilenih otpadaka	
5004 do ex 5006	Svilena pređa i pređa od svilenih otpadaka	Izrada od (g): – sirove svile ili otpadaka svile, grebenanih, češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za pređenje, – ostalih prirodnih vlakana nečešljanih i negrebenanih ni drukčije pripremljenih za pređenje, – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili – materijala za izradu papira	
5007	Tkanine od svile ili svilenih otpadaka:		
	– koje sadrže gumene niti	Izrada od jednonitne pređe (g)	

	– Ostalo	Izrada od (<i>g</i>): – kokosove pređe, – prirodnih vlakana, – umjetnih vlakana nečešljanih i negrebenanih ni drukčije pripremljenih za pređenje, – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili – papira	Tisak s najmanje dvije radnje pripreme ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica
bivše Poglavlje 5 1.	Vuna, fina ili gruba životinjska dlaka; pređa i tkanine od konjske dlake; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
5106 do 5110	Pređa od vune, fine ili grube životinjske dlake ili konjske dlake	Izrada od (<i>g</i>): – sirove svile ili otpadaka svile, grebenanih, češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za pređenje, – prirodnih vlakana nečešljanih i negrebenanih ni drukčije pripremljenih za pređenje, – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili – materijala za izradu papira	
5111 to 5113	Tkanine od vune, fine ili grube životinjske dlake ili konjske dlake:		
	– koje sadrže gumene niti	Izrada od jednonitne pređe (<i>g</i>)	

	– Ostalo	Izrada od (g): – kokosove pređe – prirodnih vlakana, – umjetnih vlakana nečešljanih i negrebenanih ni drukčije pripremljenih za pređenje, – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili – papira	Tisak s najmanje dvije radnje pripreme ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica
bivše Poglavlje 5 2.	Pamuk; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
5204 do 5207	Pamučna pređa i konac	Izrada od (g): – sirove svile ili otpadaka svile, grebenanih, češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za pređenje, – prirodnih vlakana nečešljanih i negrebenanih ni drukčije pripremljenih za pređenje, – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili – materijala za izradu papira	
5208 do 5212	Pamučne tkanine:		
	– koje sadrže gumene niti	Izrada od jednonitne pređe (g)	

	– Ostalo	Izrada od (<i>g</i>): – kokosove pređe – prirodnih vlakana, – umjetnih vlakana nečešljanih i negrebenanih ni drukčije pripremljenih za pređenje, – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili – papira	Tisak s najmanje dvije radnje pripreme ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica
bivše Poglavlje 5 3.	Ostala biljna tekstilna vlakna; papirna pređa i tkanine od papirne pređe; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
5306 do 5308	Pređa od drugih biljnih tekstilnih vlakana; papirna pređa	Izrada od (<i>g</i>): – sirove svile ili otpadaka svile, grebenanih, češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za pređenje, – prirodnih vlakana nečešljanih i negrebenanih ni drukčije pripremljenih za pređenje, – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili – materijala za izradu papira	
5309 do 5311	Tkanina od ostalih biljnih tekstilnih vlakana; tkanina od papirnih vlakana:		
	– koje sadrže gumene niti	Izrada od jednonitne pređe (<i>g</i>)	

	– Ostalo	Izrada od (g): – kokosove pređe – prirodnih vlakana, – umjetnih vlakana nečešljanih i negrebenanih ni drukčije pripremljenih za pređenje, – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili – papira	Tisak s najmanje dvije radnje pripremne ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica
5401 do 5406	Pređa, monofilamenti i konac od umjetnih ili sintetskih filamenata	Izrada od (g): – sirove svile ili otpadaka svile, grebenanih, češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za pređenje, – prirodnih vlakana nečešljanih i negrebenanih ni drukčije pripremljenih za pređenje, – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili – materijala za izradu papira	
5407 i 5408	Tkanine od umjetne ili sintetičke filament pređe:		
	– koje sadrže gumene niti	Izrada od jednonitne pređe (g)	
	– Ostalo	Izrada od (g): – kokosove pređe – prirodnih vlakana, – umjetnih vlakana nečešljanih i negrebenanih ni drukčije pripremljenih za pređenje, – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili – papira	Tisak s najmanje dvije radnje pripremne ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica

5501 do 5507	Umjetna ili sintetička rezana vlakna	Izrada od kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	
5508 do 5511	Pređa i konac za šivanje od umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana	Izrada od (g): – sirove svile ili otpadaka svile, grebenanih, češljanih ili pripremljenih na neki drugi način za pređenje, – prirodnih vlakana nečešljanih i negrebenanih ni drukčije pripremljenih za pređenje, – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili – materijala za izradu papira	
5512 do 5516	Tkanina od umjetnih ili sintetičkih rezanih vlakana:		
	– koje sadrže gumene niti	Izrada od jednonitne pređe (g)	
	– Ostalo	Izrada od (g): – kokosove pređe, – prirodnih vlakana, – umjetnih vlakana nečešljanih i negrebenanih ni drukčije pripremljenih za pređenje, – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili – papira	Tisak s najmanje dvije radnje pripreme ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 56.	Vata, pust i netkani materijali; posebna pređa; konopi, užad i užad te proizvodi od njih; osim:	Izrada od (g): – kokosove pređe, – prirodnih vlakana, – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili – materijala za izradu papira	
5602	Pust, neovisno je li impregniran, prevučen, prekriven ili laminiran ili ne:		

	– Iglani pust	Izrada od (g): – prirodnih vlakana, – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe Međutim: – predivo od polipropilenskog vlakna iz tarifnog broja 5402, – rezano polipropilensko vlakno iz tarifnih brojeva 5503 ili 5506, ili – kabel od polipropilenskog filameta iz tarifnog broja 5501, pri čemu je u svim primjerima učešće svakog monofilameta ili vlakna manje od 9 deciteksa, pod uvjetom da njihova vrijednosti ne premašuje 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
	– Ostalo	Izrada od (g): – prirodnih vlakana, – sintetičkih rezanih vlakana dobivenih od kazeina, ili – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	
5604	Niti i kord od gume, prekriveni tekstilnim materijalom; tekstilna pređa, vrpce i slično iz tarifnih brojeva 5404 ili 5405, impregnirani, prevučeni, prekriveni ili obloženi gumom ili plastičnom masom:		
	– Niti i kord od gume, prekriveni tekstilnim materijalom	Izrada od gumenih niti ili jezgri koje nisu prekrivene tkaninom	
	– Ostalo	Izrada od (g): – prirodnih vlakana nečešljanih i negrebenanih ni drukčije pripremljenih za pređenje, – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili – materijala za izradu papira	

5605	Metalizirana pređa, uključujući obavijenu pređu, koja se sastoji od tekstilne pređe, vrpce ili sličnog iz tarifnih brojeva 5404 ili 5405, kombinirano s kovinom u obliku niti, vrpca ili praha, ili prekrivenih kovinom	Izrada od (g): – prirodnih vlakana, – umjetnih vlakana nečešljanih i negrebenanih ni drukčije pripremljenih za predenje, – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili – materijala za izradu papira	
5606	Obavijena pređa, vrpce i slični oblici iz tarifnog broja 5404 ili 5405 (osim pređe iz tarifnog broja 5605 i obavijene pređe od konjske dlake); šenil-pređa (uključujući flokiranu šenil-pređu); efektna pređa s petljama	Izrada od (g): – prirodnih vlakana, – umjetnih vlakana nečešljanih i negrebenanih ni drukčije pripremljenih za predenje, – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili – materijala za izradu papira	
Poglavlje 57.	Sagovi i ostali tekstilni podni pokrivači:		
	– Od iglanog pusta	Izrada od (g): – prirodnih vlakana, ili – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe Međutim: – predivo od polipropilenskog vlakna iz tarifnog broja 5402, – rezano polipropilensko vlakno iz tarifnih brojeva 5503 ili 5506 ili – kabel od polipropilenskog filameta iz tarifnog broja 5501, pri čemu je u svim primjerima učešće svakog monofilameta ili vlakna manje od 9 deciteksa, pod uvjetom da njihova vrijednosti ne premašuje 40 % cijene proizvoda fco tvornica – tkanine od jute smiju se koristiti kao podloga	

	– Od ostalog pusta	Izrada od (g): – prirodnih vlakana nečešljanih i negrebenanih ni drukčije pripremljenih za pređenje, ili – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	
	– Ostalo	Izrada od (g): – kokosove ili jutene pređe, – pređe od sintetičkih ili umjetnih filamenata, – prirodnih vlakana, ili – umjetnih vlakana nečešljanih i negrebenanih ni drukčije pripremljenih za pređenje Tkanine od jute smiju se koristiti kao podloga	
ex poglavlje 58.	Posebne tkanine; tekstilni proizvodi dobiveni tafting postupkom; čipke; tapiserije; pozamenterija; vez; osim:		
	– kombinirane s gumenim nitima	Izrada od jednonitne pređe (g)	
	– Ostalo	Izrada od (g): – prirodnih vlakana, – umjetnih vlakana nečešljanih i negrebenanih ni drukčije pripremljenih za pređenje, ili – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	Tisak s najmanje dvije radnje pripreme ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica

5805	Ručno tkane tapiserije vrsta Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais i slično, te tapiserije rađene iglom (na primjer, sitnim bodom, križićima), neovisno jesu li gotove ili ne	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
5810	Vež u metraži, u vrpcama ili motivima	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
5901	Tekstilni materijali prevučeni ljepilom ili škrobnim tvarima, vrsta koje se rabi za vanjske uveze knjiga ili slično; tkanine za kopiranje; kanafas pripremljen za slikanje; „buckram” i slični kruti tekstilni materijali vrsta koje se rabi za osnove šešira	Izrada od pređe	
5902	Kord tkanine za vanjske pneumatske gume od najlonske pređe i ostalih poliamida, poliestera i viskozno rajona, velike čvrstoće:		
	– sa sadržajem 90 % ili manje tekstilnih tvari u masi	Izrada od pređe	
	– Ostalo	Izrada od kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	

5903	Tekstilni materijali impregnirani, premazani, prevučeni, prekriveni ili laminirani plastičnim masama, osim onih iz tarifnog broja 5902	Izrada od pređe	Tisak s najmanje dvije radnje pripremne ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica
5904	Linoleum, neovisno je li rezan u oblike ili ne; podni pokrivači dobiveni premazivanjem ili prevlačenjem tekstilne podloge, neovisno jesu li rezani u oblike ili ne	Izrada od pređe (g)	
5905	Zidne tapete od tekstila:		
	– impregnirane, premazane ili prekrivene gumom, plastičnim tvarima ili drugim tvarima	Izrada od pređe	
	– Ostalo	Izrada od (g): – kokosove pređe, – prirodnih vlakana, – umjetnih vlakana nečešljanih i negrebenanih ni drukčije pripremljenih za pređenje, ili – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe,	Tisak s najmanje dvije radnje pripremne ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica
5906	Gumirane tekstilne tkanine osim onih iz tarifnog broja 5902:		

	– Pleteni ili kukičani materijali	Izrada od (g): – prirodnih vlakana, – umjetnih vlakana nečešljanih i negrebenanih ni drukčije pripremljenih za pređenje, ili – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	
	- Ostale tkanine od pređe na osnovi sintetskog vlakna, što sadrže više od 90 % tekstilnih tvari u masi	Izrada od kemijskih materijala	
	– Ostalo	Izrada od pređe	
5907	Tekstilni materijali, impregnirani, premazani, prevučeni ili prekriveni na drugi način; oslikana platna za kazališne kulise, studijske pozadine ili slično	Izrada od pređe	Tisak s najmanje dvije radnje pripremne ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica
5908	Tekstilni stjenjevi, tkani, upleteni ili pleteni, za svjetiljke, peći, upaljače, svijeće ili slično; čarapice za plinsku rasvjetu i cjevasti pleteni materijali za čarapice, neovisno jesu li impregnirani ili ne:		
	– Čarapice za plinsku rasvjetu, impregnirane	Izrada od cjevastog pletenog materijala za čarapice	
	– Ostalo	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	

5909 do 5911	Tekstilni proizvodi za industrijsku uporabu:		
	– Diskovi ili obruči za poliranje, osim od pusta iz tarifnog broja 5911	Izrada od pređe ili ostataka vlakna ili krpa iz tarifnog broja 6310	
	– Tkanine, najčešće korištene u proizvodnji papira ili za druge tehničke svrhe, pustane ili ne, impregnirane ili neimpregnirane ili presvučene, okrugli, beskonačni ili s jednim ili više osnova i/ili potki, ili ravno tkani s više osnova i/ili potki iz tarifnog broja 5911	Izrada od (g): – kokosove pređe, – sljedećih materijala: – pređe od politetrafluoroetilena (<i>h</i>), – prediva, višenitna, od poliamida, presvučenog, impregniranog ili prekrivenog fenolskom smolom, – prediva od sintetičkog tekstilnog vlakna aromatskog poliamida, dobivenog polikondenzacijom m-fenilenediamina i isoftalične kiseline, – monofila od politetrafluoroetilena (<i>h</i>), – prediva od sintetičkog tekstilnog vlakna od poli(p-fenilena tereftalamida), – prediva od staklenih vlakana, presvučenog fenolnom smolom i pojačanog akrilnom pređom (<i>h</i>), – kopoliester monofilamenta poliester i smola tereftalične kiseline i 1,4 cikloheksanedimetanola i isoftalične kiseline, – prirodnih vlakana, – umjetnih vlakana nečešljanih i negrebenanih ni drukčije pripremljenih za pređenje, ili – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	

	– Ostalo	Izrada od (g): – kokosove pređe, – prirodnih vlakana, – umjetnih vlakana nečešljanih i negrebenanih ni drukčije pripremljenih za pređenje, ili – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	
Poglavlje 60.	Pleteni ili kukičani materijali	Izrada od pređe (g):	
Poglavlje 61.	Odjeća i pribor za odjeću, pletene ili kukičani:		
	– Dobiveni šivanjem ili spajanjem na drugi način dvaju ili više dijelova trikotaže, što su bili razrezani u krojne oblike ili bili proizvedeni već oblikovani	Izrada od tkanine (g) (i)	
	– Ostalo	Izrada od pređe (g)	
ex poglavlje 62.	Odjeća i pribor za odjeću, osim pletene i kukičane; osim:	Izrada od tkanine	
6213 i 6214	Rupčići, šalovi, ešarpe, marame, koprene i slični proizvodi:		
	– Vezeni	Izrada od pređe (g) (i)	Izrada od nevezenih tkanina (osim pletenih i kukičanih) pod uvjetom da vrijednost nevezenih tkanina ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica (g)

	– Ostalo	Izrada od pređe (<i>g</i>) (<i>i</i>)	Slaganje koje slijedi tisak s najmanje dvije radnje pripremne ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) gdje vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska iz tarifnih brojeva 6213 i 6214 ne premašuje 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica
6217	Ostali gotovi pribor za odjeću; dijelovi odjeće ili pribora za odjeću, osim onih iz tarifnog broja 6212:		
	– Vezeni	Izrada od pređe (<i>i</i>)	Izrada od nevezenih tkanina (osim pletenih i kukičanih) pod uvjetom da vrijednost nevezenih tkanina ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica (<i>i</i>)
	– Protupožarna oprema od tkanine pokrivene poliesterskom aluminiziranom folijom	Izrada od pređe (<i>i</i>)	Izrada od nepresvučenih tkanina pod uvjetom da vrijednost nepresvučenih tkanina u cijeni proizvoda fco tvornica ne premašuje 40 % (<i>i</i>)
	– Pribor za ovratnike i orukvice, razrezano	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	

ex poglavlje 63.	Ostali gotovi tekstilni proizvodi; kompleti; rabljena odjeća i rabljeni tekstilni proizvodi; otpadne krpe; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
6301 do 6304	Pokrivači, posteljina i sl.; zavjese i sl.; ostali proizvodi za unutarnje opremanje:		
	– Od pusta, od netkanih materijala	Izrada od (i): – vlakana, ili – kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	
	– Ostalo:		
	– – Vezeni	Izrada od pređe (g) (j)	Izrada od nevezenih tkanina (osim pletenih i kukičanih) pod uvjetom da vrijednost nevezenih tkanina ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica
	– – Ostalo	Izrada od pređe (g) (j)	
6305	Vreće i vrećice za pakiranje robe	Izrada od pređe (g)	
6306	Cerade, nadstrešnice i tende za sunce; šatori; jedra za plovila, daske za jedrenje ili suhozemna vozila; proizvodi za kampiranje	Izrada od tkanine	
6307	Ostali gotovi proizvodi, uključujući modne krojeve za odjeću	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
6308	Kompleti koji se sastoje od tkanine i pređe, neovisno sadrže li pribor ili ne, za izradu prostirki, tapiserija, vezenog stolnog rublja ili salveta ili sličnih tekstilnih proizvoda, pripremljeni u pakiranja za pojedinačnu prodaju	Svaki proizvod u setu mora udovoljavati pravilu koje bi vrijedilo za taj proizvod pojedinačno. Međutim, set može sadržavati i proizvode bez pravog podrijetla, ali pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 25 % u cijeni proizvoda fco tvornica	

ex poglavlje 64.	Obuća, nazuvci i slični proizvodi; osim:	Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim od složenog gornjišta obuće pričvršćenog na unutarnje potplate ili druge dijelove potplata iz tarifnog broja 6406	
6406	Dijelovi obuće (uključujući gornjište koje je pričvršćeno ili ne na potplat osim na vanjski potplat); ulošci za obuću, umeci za pete i slični proizvodi; nazuvci i slični proizvodi i njihovi dijelovi	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex poglavlje 65.	Pokrivala za glavu i njihovi dijelovi, osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
6503	Šeširi i druga pokrivala za glavu od pusta, izrađeni od tuljaka, konusa ili drugih proizvoda iz tarifnog broja 6501, neovisno jesu li podstavljeni ili ukrašeni ili ne	Izrada od tekstilne pređe ili vlakana (g)	
6505	Šeširi i ostala pokrivala za glavu, pleteni ili kukičani, ili izrađeni od čipke, pusta ili drugih tekstilnih metražnih materijala (ali ne od vrpca), neovisno jesu li podstavljeni ili ukrašeni ili ne; mreže za kosu od bilo kojeg materijala, neovisno jesu li podstavljene ili ukrašene ili ne	Izrada od tekstilne pređe ili vlakana (g)	
ex poglavlje 66.	Kišobrani, suncobrani, štapovi za hodanje i sjedenje, bičevi, korbači i njihovi dijelovi; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	

6601	Kišobrani i suncobrani (uključujući štapne kišobrane, vrtne suncobrane i slične kišobrane)	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 67.	Preparirano perje i paperje te proizvodi izrađeni od perja ili paperja; umjetno cvijeće; proizvodi od ljudske kose	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex poglavlje 68.	Proizvodi od kamena, sadre, cementa, betona, azbesta, tinjca ili sličnih materijala; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 6803	Proizvodi od škriljevaca ili od aglomeriranog škriljevca	Izrada od obrađenog škriljevca	
ex 6812	Proizvodi od azbesta; proizvodi od mješavina na osnovi azbesta ili od mješavina na osnovi azbesta i magnezijeva karbonata	Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja	
ex 6814	Proizvodi od tinjca, uključujući aglomerirani ili rekonstituirani tinjac, na podlozi od papira, kartona ili drugih materijala	Izrada od obrađenog tinjca (uključujući aglomerirani ili rekonstruirani tinjac)	
Poglavlje 69.	Keramički proizvodi	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex poglavlje 70.	Staklo i stakleni proizvodi; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 7003 ex 7004 i ex 7005	Staklo s nereflektirajućim slojem	Izrada od materijala iz tarifnog broja 7001	

7006	Staklo iz tarifnih brojeva 7003, 7004 i 7005, savijeno s obrađenim rubovima, gravirano, brušeno, emajlirano, ili drukčije obrađeno, neuokvireno ni spojeno s drugim materijalima:		
	– ostakljena podloga obložena tankim dielektričnim filmom, poluprovodljivim, u skladu sa SEMII standardima (<i>k</i>)	Izrada od neobložene ostakljene podloge iz tarifnog broja 7006	
	– Ostalo	Izrada od materijala iz tarifnog broja 7001	
7007	Sigurnosno staklo, izrađeno od kaljenog ili slojevitog stakla	Izrada od materijala iz tarifnog broja 7001	
7008	Višeslojni zidni elementi za izolaciju, od stakla	Izrada od materijala iz tarifnog broja 7001	
7009	Staklena zrcala, neovisno jesu li uokvirena ili ne, uključujući retrovizore	Izrada od materijala iz tarifnog broja 7001	
7010	Boce, tegle, lonci, fiole, ampule i ostali spremnici, od stakla, vrsta koje se rabi za transport ili pakiranje robe; staklenke za konzerviranje; čepovi, poklopci i ostali zatvarači, od stakla	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	Rezanje staklenih predmeta pod uvjetom da vrijednost nerezanih predmeta ne premaši 50 % vrijednosti gotova proizvoda fco tvornica
7013	Stakleni proizvodi vrsta koja se rabi za stolom, u kuhinji, za toaletnu uporabu, u uredima, za unutarnje opremanje ili slične namjene (osim onih iz tarifnog broja 7010 ili 7018)	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	Rezanje staklenih predmeta pod uvjetom da vrijednost nerezanih predmeta ne premaši 50 % vrijednosti gotova proizvoda fco tvornica ili Ukrašavanje rukom (izuzevši štampanje svile) puhanih staklenih proizvoda, ako vrijednost puhanog staklenog predmeta ne premaši 50 % cijene gotova proizvoda fco tvornica

ex 7019	Predmeti od staklenih vlakana (osim pređe)	Izrada od: – neobojenih svitaka, roving prediva, prediva ili rezanog vlakna, ili – staklene vune	
ex poglavlje 71.	Prirodni i kultivirani biseri, dragulji i poludragulji, plemenite kovine, kovine platirane plemenitim kovinama i proizvodi od njih; imitacije draguljarskih predmeta; kovani novac; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 7101	Biseri, prirodni ili kultivirani, sortirani, privremeno nanizani radi lakšeg transporta	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex 7102 ex 7103 i ex 7104	Obradjeni dragulji ili poludragulji (prirodni, sintetički i rekonstruirani)	Izrada iz neobrađenih dragulja ili poludragulja	
7106, 7108 i 7110	Plemenite kovine:		
	– Neobrađene	Izrada od materijala koji nisu razvrstani u tarifne brojeve 7106, 7108 ili 7110	Elektrolitička, termička ili kemijska separacija plemenitih kovina iz tarifnih brojeva 7106, 7108 ili 7110 ili Međusobno legiranje plemenitih kovina iz tarifnih brojeva 7106, 7108 ili 7110 ili njihovo legiranje s običnim kovinama
	– Poluobrađene ili u prahu	Izrada iz neobrađenih plemenitih kovina	
ex 7107, ex 7109 i ex 7111	Kovine platirane plemenitim kovinama, poluproizvodi	izrada od kovina platiranih plemenitim kovinama, neobrađenih	
7116	Proizvodi od prirodnih ili kultiviranih bisera, dragulja ili poludragulja (prirodnih, sintetičkih ili rekonstituiranih)	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	

7117	Imitacije draguljarskih proizvoda	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	Izrada od dijelova običnih kovina, nepozlaćenih, neposrebranih, neplatiniranih, pod uvjetom da vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne premaši 50 % cijene proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 72.	Željezo i čelik; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
7207	Poluproizvodi od željeza ili nelegiranog čelika	Izrada od materijala iz tarifnih brojeva 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205	
7208 do 7216	Valjani ravni proizvodi, žice, šipke, profili od željeza ili nelegiranog čelika	Izrada od ingota ili drugih primarnih oblika ili poluproizvoda iz tarifnog broja 7206 ili 7207	
7217	Žica, hladnodobivena, od željeza ili nelegiranog čelika	Izrada od poluproizvoda iz tarifnog broja 7207	
ex 7218	Poluproizvodi	Izrada od materijala iz tarifnih brojeva 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205	
7219 do 7222	Valjani ravni proizvodi, žice, šipke, profili od nehrđajućeg čelika	Izrada od ingota ili drugih primarnih oblika ili poluproizvoda iz tarifnog broja 7218	
7223	Žica, hladnodobivena, od nehrđajućeg čelika	Izrada od poluproizvoda iz tarifnog broja 7218	
ex 7224	Poluproizvodi	Izrada od materijala iz tarifnih brojeva 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205	
7225 do 7228	Plosnati valjani proizvodi, toplovaljane žice i šipke, u nepravilno namotanim kolotovima; šipke i profili od ostalih legiranih čelika; šuplje šipke za svrdla, od legiranih ili nelegiranih čelika	Izrada od ingota ili drugih primarnih oblika ili poluproizvoda iz tarifnih brojeva 7206, 7207, 7218 ili 7224	

7229	Žica, hladnodobivena, od ostalih legiranih čelika	Izrada od poluproizvoda iz tarifnog broja 7224	
ex poglavlje 73.	Proizvodi od željeza i čelika; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 7301	Žmurje (talpe)	Izrada od materijala iz tarifnog broja 7206	
7302	Dijelovi za izgradnju željezničkih ili tramvajskih kolosijeka, od željeza ili čelika: tračnice, tračnice vodilice i ozubljene tračnice, skretnički jezičci, skretnička srca, skretničko polužje i ostali dijelovi skretnica, pragovi, vezice, klizni jastuci, stezni klinovi, podložne ploče, elastični pritiskivači, uporne pločice, spojne motke i ostali dijelovi posebno konstruirani za spajanje i pričvršćivanje tračnica	Izrada od materijala iz tarifnog broja 7206	
7304, 7305 i 7306	Cijevi i šuplji profili, od željeza (osim od lijevanog željeza) ili čelika	Izrada od materijala iz tarifnih brojeva 7206, 7207, 7218 ili 7224	
ex 7307	Cijevi ili pribor za cijevi od nehrđajućeg čelika (ISO br. X5CrNiMo 1712), koji se sastoji iz više dijelova	Izvrtnje, bušenje, razvrstavanje, izvlačenje, bušenje, pjeskarenje od neobrađenih materijala čija vrijednost ne prelazi 35 % cijene proizvoda fco tvornica	

7308	Konstrukcije (isključujući montažne zgrade iz tarifnog broja 9406) i dijelovi konstrukcija (na primjer, mostovi i sekcije mostova, vrata prijevodnica (splavnica), tornjevi, rešetkasti stupovi, krovovi, kosturi krovišta, vrata i prozori te okviri za njih, pragovi za vrata, kapci, ograde, potporni stupovi i stupovi), od željeza ili čelika; ploče, šipke, profili, cijevi i slično, pripremljeni za uporabu u konstrukcijama, od željeza ili čelika	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, zavarene profile iz tarifnog broja 7301 ne smije se upotrijebiti	
ex 7315	Lanci protiv klizanja	Izrada u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 7315 ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 74.	Bakar i proizvodi od bakra; osim:	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
7401	Bakrenac; cementni (taložni) bakar	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
7402	Nerafinirani bakar; bakrene anode za elektrolitsko rafiniranje	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	

7403	Rafinirani bakar i slitine bakra, u sirovim oblicima:		
	– Rafinirani bakar	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
	– Slitine bakra i rafinirani bakar koji sadrži druge elemente	Izrada od rafiniranog bakra, sirova ili od strugotina	
7404	Otpaci i lomljevina, od bakra	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
7405	Predslitine bakra	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex poglavlje 75.	Nikal i proizvodi od nikla; osim:	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
7501 do 7503	Nikalni kamen, sinterirani oksidi nikla i ostali međuproizvodi metalurgije nikla; nikal u sirovim oblicima; otpaci i lomljevina, od nikla	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex poglavlje 76.	Aluminij i proizvodi od aluminija; osim:	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	

7601	Aluminij u sirovim oblicima	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada termičkim ili elektrolitičkim postupkom od nelegiranog aluminija ili od otpadaka aluminija
7602	Otpaci i ostaci od aluminija	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 7616	Proizvodi aluminija, osim mreža, ograda, rešetaka, proizvoda za pojačanje i sličnih (uključujući beskrajne vrpce) od aluminijske žice, te ekspanzirane kovine aluminija	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, smije se upotrijebiti žičane mreže, ograde, rešetke, proizvode za pojačanje i slično (uključujući beskrajne vrpce) od aluminijske žice, kao i ekspanziranu kovinu aluminija, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 77.	Rezervirano za eventualnu novu uporabu u HS		
ex poglavlje 78.	Olovo i proizvodi od olova; osim:	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
7801	Olovo u sirovim oblicima:		

	– Rafinirano olovo	Izrada od olova u prvoj obradi ili „obrađenog” olova	
	– Ostalo	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, otpaci i ostaci iz tarifnog broja 7802 ne smiju se koristiti	
7802	Otpaci i lomljevina, od olova	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex poglavlje 79.	Cink i proizvodi od cinka; osim:	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
7901	Cink u sirovim oblicima	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, otpaci i ostaci iz tarifnog broja 7902 ne smiju se koristiti	
7902	Otpaci i lomljevina, od cinka	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex poglavlje 80.	Kositar i proizvodi od kositra; osim:	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	

8001	Kositar u sirovim oblicima	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, otpaci i ostaci iz tarifnog broja 8002 ne smiju se koristiti	
8002 i 8007	Otpaci i lomljevina, od kositra; ostali proizvodi od kositra	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
Poglavlje 81.	Ostale obične kovine; kermeti; proizvodi od tih materijala:		
	– Ostale obične kovine, obrađene; proizvodi od njih	Izrada u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala razvrstanih unutar istog tarifnog broja kao i proizvod ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
	– Ostalo	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex poglavlje 82.	Alati, nožarski proizvodi i pribor za jelo od običnih kovina; dijelovi za njih od običnih kovina; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
8206	Alati iz dva ili više tarifnih brojeva od 8202 do 8205, u setovima za prodaju na malo	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od brojeva između 8202 i 8205 Međutim, alate iz tarifnih brojeva 8202 do 8205 može se upotrijebiti u sklopu setova, ako njihova vrijednost ne premašuje 15 % cijene seta fco tvornica	

8207	Izmjenjivi alati za ručne alate, neovisno imaju li pogon ili ne, ili za alatne strojeve (na primjer, za prešanje, utiskivanje, probijanje, urezivanje navoja, narezivanje navoja, bušenje, razvrtnje, provlačenje, glodanje, tokarenje ili zavrtnje vijaka), uključujući matrice za izvlačenje ili istiskivanje kovina, te alati za bušenje stijena ili zemlje	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
8208	Noževi i rezne oštrice, za strojeve ili mehaničke uređaje	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex 8211	Noževi s reznim oštricama, nazubljeni ili ne (uključujući vrtlarske noževe), osim noževa iz tarifnog broja 8208	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti oštrice za noževe i ručke od osnovnih kovina	
8214	Ostali nožarski proizvodi (npr. strojevi za šišanje ili striženje, mesarske ili kuhinjske sjekirice, bradve i noževi za usitnjavanje, noževi za papir); setovi i sprave za manikuru ili pedikuru (uključujući rašpe za nokte)	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti ručke od osnovnih kovina	

8215	Žlice, vilice, grabilice, žlice za obiranje, lopatice za serviranje kolača, noževi za ribu, noževi za maslac, štipaljke za šećer i slični kuhinjski ili stolni proizvodi	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti ručke od osnovnih kovina	
ex poglavlje 83.	Razni proizvodi od običnih kovina; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 8302	Ostali okov, pribor i slični proizvodi prikladni za građenje, automatski zatvarači vrata	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i ostali materijali iz tarifnog broja 8302, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex 8306	Statue i ostali ukrasni proizvodi, od običnih kovina	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti i ostali materijali iz tarifnog broja 8306, uz uvjet da njihova vrijednost ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 84.	Nuklearni reaktori, kotlovi, strojevi i mehanički uređaji; njihovi dijelovi; osim:	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica

ex 8401	Nuklearni gorivi elementi	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene gotovog proizvoda fco tvornica	
8402	Kotlovi za proizvodnju vodene ili druge pare (osim kotlova za centralno grijanje toplom vodom koji mogu proizvoditi i niskotlačnu paru); kotlovi za pregrijanu vodu	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8403 i ex 8404	Kotlovi za centralno grijanje, osim kotlova iz tarifnog broja 8402, i pomoćni uređaji za kotlove za centralno grijanje	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od brojeva 8403 i 8404	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
8406	Turbine na vodenu paru i ostale parne turbine	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
8407	Klipni motori s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću svjećica, s pravocrtnim ili rotacijskim gibanjem klipa	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
8408	Klipni motori s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću kompresije (dizelski ili poludizelski motori)	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
8409	Dijelovi pogodni za uporabu isključivo ili uglavnom s motorima iz tarifnog broja 8407 ili 8408	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	

8411	Turbomlazni motori, turbopropelerni motori i ostale plinske turbine	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8412	Ostali motori i pogonski strojevi	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex 8413	Sisaljke za potiskivanje rotacijskim kretanjem	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 8414	Industrijski ventilatori, puhala i slično	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8415	Uređaji za klimatizaciju s ventilatorom na motorni pogon i elementima za mijenjanje topline i vlažnosti, uključujući strojeve u kojima se vlažnost ne može posebno regulirati	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda

8418	Hladnjaci, zamrzivači i ostali uređaji za hlađenje ili zamrzavanje, električni ili drugi; toplinske sisaljke, osim uređaja za klimatizaciju iz tarifnog broja 8415	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 8419	Strojevi i uređaji za drvnu industriju, za proizvodnju papirne mase i papira i kartona	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje se, u spomenutim granicama, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja kao proizvod, koriste samo do 25 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8420	Kalandri ili drugi strojevi za valjanje, osim onih za valjanje kovina ili stakla, te njihovi valjci	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje se, u spomenutim granicama, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja kao proizvod, koriste samo do 25 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica

8423	Vage (osim vaga osjetljivosti 5 centigrama i finijih), uključujući strojeve za brojenje ili provjeru koji rade na osnovi vaganja; utezi za vage svih vrsta	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8425 do 8428	Strojevi za dizanje, rukovanje, utovar ili istovar	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje se, u spomenutim granicama, materijali razvrstani unutar tarifnog broja 8431 koriste samo do 10 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8429	Samokretni buldožeri, angložeri, grejderi, ravnjači, skrejperi, bageri (jaružala), rovokopači, utovarivači sa žlicom, strojevi za nabijanje i cestovni valjci:		
	– Cestovni valjci	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
	– Ostalo	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje se, u spomenutim granicama, materijali razvrstani unutar tarifnog broja 8431 koriste samo do 10 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica

8430	Ostali strojevi za premještanje, ravnanje, odsijecanje, kopanje, nabijanje, kompaktiranje, vađenje ili bušenje, zemlje, minerala ili rudača; strojevi za zabijanje i vađenje pilona; ralice za snijeg i bacači snijega	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje se, u spomenutim granicama, materijali razvrstani unutar tarifnog broja 8431 koriste samo do 10 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 8431	Dijelovi prikladni za uporabu isključivo ili uglavnom sa cestovnim valjcima	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
8439	Strojevi za proizvodnju celuloze od vlaknastih celuloznih materijala ili za proizvodnju ili dovršavanje papira ili kartona	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje se, u spomenutim granicama, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja kao proizvod, koriste samo do 25 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8441	Ostali strojevi za preradu papirne mase, papira ili kartona, uključujući strojeva za rezanje svih vrsta	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje se, u spomenutim granicama, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja kao proizvod, koriste samo do 25 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica

8444 do 8447	Strojevi iz ovih tarifnih brojeva za tekstilnu industriju	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex 8448	Pomoćni strojevi za uporabu sa strojevima iz tarifnog broja 8444 i 8445	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
8452	Šivaći strojevi, osim strojeva za prošivanje knjiga iz tarifnog broja 8440; pokućstvo, postolja i poklopci posebno konstruirani za šivaće strojeve; igle za šivaće strojeve:		
	– Šivaći strojevi (samo za štep bod), s glavom mase ne veće od 16 kg bez motora ili 17 kg uključujući motor	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje vrijednost svih materijala bez podrijetla upotrijebljenih pri sastavljanju glave (bez motora) ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom, – uređaji za zatezanje niti, za kukičanje i uređaji za cik-cak već su s podrijetlom	
	– Ostalo	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
8456 do 8466	Alatni strojevi i strojevi i njihovi dijelovi i pribor iz tarifnih brojeva od 8456 do 8466	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	

8469 do 8472	Uredski strojevi (npr. pisaći strojevi, računski strojevi, strojevi za automatsku obradu podataka, strojevi za umnožavanje, strojevi za spajanje spojnicama (klamericama))	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
8480	Kalupnici za lijevanice kovina; temeljne ploče za kalupe; modeli za izradu kalupa; kalupi za kovine (osim kalupa za ingote), metalne karbide, staklo, mineralne tvari, gumu ili plastične mase	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
8482	Valjni ležajevi	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8484	Brtve od metalnih listova kombiniranih s drugim materijalom ili od dvaju ili više metalnih slojeva; setovi ili sortimenti brtava, različitog sastava, pripremljeni u vrećicama, omotima ili sličnim pakiranjima; mehaničke brtve	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
8485	Dijelovi strojeva, bez električnih priključnih uređaja, izolatora, svitaka, kontakata ili drugih električnih obilježja, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu u ovom poglavlju	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	

ex poglavlje 85.	Električni strojevi i oprema te njihovi dijelovi; aparati za snimanje i reprodukciju zvuka, aparati za snimanje i reprodukciju televizijske slike i zvuka, njihovi dijelovi i pribor; osim:	Izrada u kojoj – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8501	Električni motori i električni generatori (osim generatorskih agregata)	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje se, u spomenutim granicama, materijali razvrstani unutar tarifnog broja 8503 koriste samo do 10 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8502	Električni generatorski agregati i rotacijski pretvarači (konvertori)	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje se, u spomenutim granicama, materijali razvrstani unutar tarifnog broja 8501 ili 8503 u zbroju koriste samo do 10 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 8504	Uređaji za napajanje strojeva za automatsku obradu podataka	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	

ex 8518	Mikrofoni i stalci za njih; zvučnici, neovisno jesu li ugrađeni u zvučničkim kutijama ili ne; audiofrekventna električna pojačala; setovi za električno pojačanje zvuka	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8519	Gramofoni bez ugrađenog pojačala, gramofoni, kasetofoni i ostali aparati za reprodukciju zvuka, bez ugrađenog uređaja za snimanje zvuka	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8520	Magnetofoni i ostali aparati za snimanje zvuka, neovisno sadrže li uređaj za reprodukciju zvuka ili ne	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8521	Aparati za snimanje ili reprodukciju slike, neovisno sadrže li videoprijamnik ili ne	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica

8522	Dijelovi i pribor prikladni za uporabu isključivo ili uglavnom s aparatima iz tarifnog broja 8519 ili 8521	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
8523	Pripremljeni nesnimljeni mediji za snimanje zvuka ili slično snimanje drugih pojava, osim proizvoda iz poglavlja 37.	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
8524	Ploče, vrpce i ostali snimljeni mediji za zvuk ili druge slično snimljene pojave, uključujući matrice i mastere za proizvodnju ploča, ali isključujući proizvode iz poglavlja 37.:		
	– Matrice i masteri za proizvodnju ploča	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
	– Ostalo	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje se, u spomenutim granicama, materijali razvrstani unutar tarifnog broja 8523 koriste samo do 10 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica

8525	Odašiljači za radiotelefoniju, radiotelegrafiju, radiodifuziju ili televiziju, neovisno imaju li ugrađen prijamnik ili aparat za snimanje ili reprodukciju zvuka ili ne; televizijske kamere; digitalni fotoaparati i ostale videokamere (kamkorderi)	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8526	Radari, radionavigacijski uređaji i uređaji za radio-daljinsko upravljanje	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8527	Prijamni aparati za radiotelefoniju, radiotelegrafiju ili radiodifuziju, neovisno jesu li kombinirani u istom kućištu s aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka ili sa satom ili ne	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8528	Televizijski prijamnici, neovisno imaju li ugrađeni prijamnik radiodifuzije ili aparat za snimanje ili reprodukciju zvuka ili slike ili ne; video monitori i projektori	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica

8529	Dijelovi pogodni za uporabu isključivo ili uglavnom za aparate iz tarifnih brojeva 8525 do 8528:		
	– Pogodni za uporabu isključivo ili uglavnom s aparatima za snimanje ili reprodukciju slike	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
	– Ostalo	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8535 i 8536	Električni aparati za uklapanje, isklapanje ili zaštitu električnih strujnih krugova ili za spajanje na ili u električnim strujnim krugovima	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje se, u spomenutim granicama, materijali razvrstani unutar tarifnog broja 8538 koriste samo do 10 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8537	Ploče, pultovi, stolovi, ormari i ostali nosači, opremljeni s dva ili više aparata iz tarifnog broja 8535 ili 8536, za električno upravljanje ili za razdiobu električne struje, uključujući one s ugrađenim instrumentima ili aparatima iz poglavlja 90., te aparati za numeričko upravljanje, osim komutacijskih aparata iz tarifnog broja 8517	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje se, u spomenutim granicama, materijali razvrstani unutar tarifnog broja 8538 koriste samo do 10 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica

ex 8541	Diode, tranzistori i slični poluvodički elementi, osim još neizrezanih čip pločica	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8542	Elektronički integrirani krugovi i mikrosklopovi	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje se, u spomenutim granicama, materijali razvrstani unutar tarifnog broja 8541 ili 8542 u zbroju koriste samo do 10 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8544	Izolirana žica (uključujući lakiranu žicu i anodiranu žicu), kabeli (uključujući koaksijalne kabele) i ostali izolirani električni vodiči s konektorima ili bez konektora; kabeli od optičkih vlakana izrađeni od pojedinačno oplštenih vlakana (svjetlovodi), kombinirani ili ne s električnim vodičima, sa ili bez konektora	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
8545	Ugljene elektrode, ugljene četkice, ugljen za žarulje, ugljen za baterije i ostali proizvodi od grafita ili od drugih oblika ugljika, sa ili bez kovina, vrsta koje se rabi za električne namjene	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	

8546	Električni izolatori od bilo kojeg materijala	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
8547	Izolacijski dijelovi za električne strojeve, uređaje ili opremu, izrađeni u cijelosti od izolacijskog materijala ili samo s manjim dijelovima od kovina (na primjer, čahure s navojem) ugrađenim tijekom oblikovanja isključivo za svrhe montaže, osim izolatora iz tarifnog broja 8546; cijevi za električne vodiče i njihove spojnice, od običnih kovina obloženih izolacijskim materijalom	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
8548	Otpaci i ostaci od primarnih ćelija, primarnih baterija i električnih akumulatora; istrošene primarne ćelije, primarne baterije i električni akumulatori; električni dijelovi strojeva ili aparata, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu u ovom poglavlju	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 86.	Tračnička vozila i njihovi dijelovi; željeznički i tramvajski kolosiječni sklopovi i pribor i njihovi dijelovi; mehanička i elektromehanička signalna oprema za promet svih vrsta; osim:	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	

8608	Željeznički ili tramvajski kolosiječni sklopovi i pribor; mehanička (uključujući elektromehanička) oprema za signalizaciju, sigurnost, nadzor ili upravljanje u prometu na prugama, cestama, unutarnjim vodenim putovima, parkiralištima, u lučkim prostorima ili zračnim lukama; njihovi dijelovi	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 87.	Vozila, osim željezničkih ili tramvajskih vozila, njihovi dijelovi i pribor; osim:	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
8709	Radna kolica, samokretna, neopremljena uređajem za dizanje ili rukovanje, vrsta koje se rabi u tvornicama, skladištima, prostorima luka ili zračnim lukama, za prijevoz robe na kratkim udaljenostima; vučna vozila vrsta koje se rabi na peronima željezničkih kolodvora; dijelovi prethodno navedenih vozila	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8710	Tenkovi i druga oklopna borbena motorna vozila, uključujući ona opremljena naoružanjem i njihovi dijelovi	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8711	Motocikli (uključujući i mopede), bicikli i slična vozila s pomoćnim motorom, sa ili bez bočne prikolice; bočne prikolice:		

	– S klipnim motorom s unutarnjim izgaranjem, s pravocrtnim gibanjem klipa, obujma cilindara:		
	– – Do 50 cc	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 20 % cijene proizvoda fco tvornica
	– – Većeg od 50 cc	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica
	– Ostalo	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 8712	Bicikli bez kugličnih ležajeva	Izrada od materijala koji nije razvrstan u tarifni broj 8714	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica

8715	Dječja kolica i njihovi dijelovi	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8716	Prikolice i poluprikolice; ostala vozila, bez vlastitog pogona; njihovi dijelovi	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 88.	Zrakoplovi, svemirske letjelice i njihovi dijelovi; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 8804	Rotošuti	Izrada iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući druge materijale iz tarifnog broja 8804	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
8805	Oprema za lansiranje zrakoplova; oprema za zaustavljanje na palubi i slična oprema; zemaljski trenažeri letenja; dijelovi prethodno navedenih proizvoda	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
Poglavlje 89.	Brodovi, brodice i plutajuće konstrukcije	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, trupove iz tarifnog broja 8906 ne smije se upotrebljavati	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica

ex poglavlje 90.	Optički, fotografski, kinematografski, mjerni, kontrolni, ispitni, medicinski ili kirurški instrumenti i aparati; njihovi dijelovi i pribor; osim:	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
9001	Optička vlakna i snopovi optičkih vlakana; kabeli od optičkih vlakana, osim onih iz tarifnog broja 8544; listovi i ploče od polarizirajućeg materijala; leće (uključujući kontaktne leće), prizme, zrcala i ostali optički elementi, od bilo kojeg materijala, nemontirani, osim takvih optički neobrađenih staklenih elemenata	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
9002	Leće, prizme, zrcala i ostali optički elementi, od bilo kojeg materijala, montirani, što predstavljaju dijelove ili pribor instrumenata ili aparata, osim takvih optički neobrađenih elemenata od stakla:	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
9004	Naočale i slični proizvodi, korekcijski, zaštitni ili drugi	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	

ex 9005	Dalekozori s dva objektiva, dalekozori s jednim objektivom, ostali optički teleskopi, te njihova postolja, osim astronomskih refrakcijskih teleskopa i njihovih postolja	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 9006	Fotografski aparati (osim kinematografskih); fotografske bljeskalice i žarulje-bljeskalice, osim žarulja-bljeskalica s električnim paljenjem	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
9007	Kinematografske kamere i projektori, neovisno imaju li ugrađen aparat za snimanje ili reprodukciju zvuka ili ne	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica

9011	Optički mikroskopi, uključujući one za mikrofotografiju, mikrokinematografiju ili mikroprojekciju	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 9014	Ostali navigacijski instrumenti i aparati	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
9015	Geodetski (uključujući fotogrametrijski), hidrografski, oceanografski, hidrološki, meteorološki ili geofizički instrumenti ili aparati, osim kompasa; daljinomjeri	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
9016	Vage osjetljivosti 5 cg ili bolje, sa ili bez utega	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	

9017	Instrumenti za crtanje, obilježavanje ili matematičko računanje (na primjer, aparati za crtanje, pantografi, kutomjeri, setovi pribora za crtanje, logaritamska računala, kalkulatori u obliku diska); instrumenti za mjerenje dužine, za uporabu u ruci (na primjer, mjerne šipke i trake, mikrometerska mjerila, pomična mjerila), nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu u ovom poglavlju	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
9018	Instrumenti i aparati namijenjeni uporabi u medicini, kirurgiji, zubarstvu ili veterini, uključujući scintigrafske aparate, druge elektromedicinske aparate i instrumente za ispitivanje vida:		
	– Zubarski stolci s ugrađenom zubarskom opremom ili uređajem za ispiranje usta vodom	Izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 9018	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
	– Ostalo	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica
9019	Aparati za mehanoterapiju; aparati za masažu; aparati za psihološka testiranja; aparati za ozonoterapiju, oksigenoterapiju, aerosol terapiju, umjetno disanje ili drugi terapijski dišni aparati	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica

9020	Ostali dišni aparati i plinske maske, osim zaštitnih maski koje nemaju mehaničkih dijelova niti izmjenjive filtre	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica
9024	Strojevi i aparati namijenjeni ispitivanju tvrdoće, vlačne ili tlačne čvrstoće, elastičnosti ili drugih mehaničkih svojstava materijala (na primjer, kovina, drva, tekstila, papira, plastične mase)	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
9025	Hidrometri i slični plutajući instrumenti, termometri, pirometri, barometri, higrometri i psihrometri, sa ili bez mogućnosti registriranja, te bilo koja kombinacija tih instrumenata	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
9026	Instrumenti i aparati za mjerenje ili kontrolu protoka, razine, pritiska ili drugih promjenjivih veličina tekućina ili plinova (na primjer, mjeraci protoka, pokazivači razine, manometri, mjeraci količine topline), osim instrumenata i aparata iz tarifnog broja 9014, 9015, 9028 ili 9032	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	

9027	Instrumenti i aparati za fizikalne ili kemijske analize (na primjer, polarimetri, refraktometri, spektrometri, aparati za analizu plina ili dima); instrumenti i aparati za mjerenje ili kontrolu viskoziteta, poroznosti, dilatacije, površinske napetosti ili slično; instrumenti i aparati za mjerenje ili kontrolu toplinskih, zvučnih ili svjetlosnih veličina (uključujući svjetlomjere); mikrotomi:	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
9028	Mjerila potrošnje ili proizvodnje plina, tekućine ili električne energije, uključujući mjerila za njihovo baždarenje:		
	– Dijelovi i pribor	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
	– Ostalo	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica

9029	Brojila okretaja, brojila proizvodnje, taksimetri, brojila kilometara, brojila koraka i slično; mjeraci brzine i tahometri, osim onih iz tarifnog broja 9014 ili 9015; stroboskopi	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
9030	Osciloskopi, spektralni analizatori i ostali instrumenti i aparati za mjerenje ili kontrolu električnih veličina, osim mjerila iz tarifnog broja 9028; instrumenti i aparati za mjerenje ili otkrivanje alfa-, beta-, gama-, rentgenskih, svemirskih ili drugih ionizirajućih zračenja	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
9031	Instrumenti, aparati i strojevi za mjerenje ili kontrolu, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu u ovom poglavlju; profil projektori	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
9032	Instrumenti i aparati za automatsku regulaciju ili upravljanje	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
9033	Dijelovi i pribor (nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu u ovom poglavlju) za strojeve, uređaje, instrumente ili aparate iz poglavlja 90.	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 91.	Satovi i njihovi dijelovi; osim:	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	

9105	Ostali satovi	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
9109	Satni mehanizmi za osobne satove, kompletni i sastavljeni	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje vrijednost svih upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
9110	Kompletni mehanizmi za osobne ili druge satove, nesastavljeni ili djelomično sastavljeni (satni mehanizmi u setovima); nekompletni mehanizmi za osobne ili druge satove, sastavljeni; nekompletni mehanizmi za osobne ili druge satove, nesastavljeni	Izrada: – u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica, – gdje se, u spomenutim granicama, materijali razvrstani unutar tarifnog broja 9114 koriste samo do 10 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
9111	Kućišta za osobne satove i njihovi dijelovi	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica

9112	Kućišta za ostale satove i kućišta slične vrste za ostalu robu iz ovog poglavlja, te njihovi dijelovi	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 30 % cijene proizvoda fco tvornica
9113	Remeni i narukvice za osobne satove, te njihovi dijelovi:		
	– Od običnih kovina, neovisno jesu li pozlaćena ili posrebrana ili ne, ili od običnih kovina platiranih plemenitim kovinama	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
	– Ostalo	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
Poglavlje 92.	Glazbala; njihovi dijelovi i pribor	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 94.	Pokućstvo; oprema za krevete, madraci, nosači madraca, jastuci i slični punjeni proizvodi; svjetiljke i ostala rasvjetna tijela, nespomenuta niti uključena na drugom mjestu; osvijetljeni znakovi, osvijetljene natpisne pločice i slično; montažne zgrade; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica

ex 9401 i ex 9403	Pokućstvo od običnih kovina presvućeno netapećiranom pamučnom tkaninom težine do najviše 300 g/m ²	Izrada u kojoj su svi korićteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja razlićitog od broja proizvoda ili Izrada od pamučnih tkanina već proizvedenih u oblicima spremnima za uporabu u tarifnom broju 9401 ili 9403, pod uvjetom da:	Izrada u kojoj vrijednost svih korićtenih materijala nije veća od 40 % cijene proizvoda fco tvornica
		– njegova vrijednost ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica, – svi upotrijebljeni materijali su već s podrijetlom i razvrstani unutar tarifnog broja razlićitog od brojeva 9401 i 9403	
9405	Svjetiljke i ostala rasvjetna tijela, uključujući reflektore, i njihovi dijelovi, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu; osvjetljeni znakovi, osvjetljene ploćice s imenima i slično, opremljeni stalnim izvorom svjetlosti, i njihovi dijelovi, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu	Izrada u kojoj vrijednost svih korićtenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
9406	Montažne zgrade	Izrada u kojoj vrijednost svih korićtenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 95.	Igraćke, društvene igre i športski rekviziti; njihovi dijelovi i pribor; osim:	Izrada u kojoj su svi korićteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja razlićitog od broja proizvoda	

9503	Ostale igračke; umanjeni modeli i slični modeli za zabavu, sa ili bez pogona; slagalice svih vrsta	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex 9506	Palice za golf i njihovi dijelovi	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se koristiti grubo oblikovani blokovi za izradu glava palica za golf	
ex poglavlje 96.	Razni gotovi proizvodi; osim:	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	
ex 9601 i ex 9602	Proizvodi životinjskog, biljnog ili mineralnog podrijetla, za rezbarenje	Izrada od materijala za rezbarenje iz istog tarifnog broja kao i proizvod	
ex 9603	Metle i četke (osim metla i metlica od pruča, bez ili sa drškom, i četki od dlake vjeverica i lasica), mehaničke naprave za čišćenje poda koje se drže u ruci, bez motora, soboslikarski ulošci i valjci, brisači za podove i pahlice	Izrada u kojoj vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
9605	Putni setovi za osobnu toaletu, šivanje ili čišćenje cipela ili odjeće	Svaki proizvod u setu mora udovoljavati pravilu koje bi vrijedilo za taj proizvod pojedinačno. Međutim, set može sadržavati i proizvode bez pravog podrijetla, ali pod uvjetom da njihova ukupna vrijednost ne premaši 15 % u cijeni proizvoda fco tvornica	

9606	Dugmad, dugmad koju se kopča utiskivanjem, dugmad za presvlačenje i ostali dijelovi tih proizvoda; nedovršena dugmad:	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
9608	Kemijske olovke; flomasteri i ostale olovke s vrhom od poroznog materijala te markeri; naliopera i ostala pera na punjenje; pera za kopiranje; tehničke olovke; držala za pera, držala za olovke i slična držala; dijelovi (uključujući kape i klipse) prethodno navedenih proizvoda, osim onih iz tarifnog broja 9609	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda Međutim, mogu se upotrijebiti pera i njihovi vrhovi iz istog tarifnog broja	
9612	Vrpce za pisane strojeve ili slične vrpce, natopljene tintom ili drukčije pripremljene za davanje otisaka, neovisno jesu li na svitcima ili u patronama ili ne; jastučići za žigove, neovisno jesu li natopljeni tintom ili ne, sa ili bez kutije	Izrada u kojoj: – svi korišteni materijali su razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, – vrijednost svih korištenih materijala nije veća od 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex 9613	Upaljači sa električnom iskrom (<i>piezo</i>)	Izrada u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 9613 ne premašuje 30 % u cijeni proizvoda fco tvornica	

ex 9614	Lule za pušenje i glave lula	Izrada iz grubo obrađenih blokova	
Poglavlje 97.	Umjetnine, kolekcionarski predmeti i antikviteti	Izrada u kojoj su svi korišteni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda	

Napomene:

- (a) Za posebne uvjete koji se odnose na „specifične procese”, vidi Uvodne napomene 7.1. i 7.3.
- (b) Za posebne uvjete koji se odnose na „specifične procese”, vidi Uvodnu napomenu 7.2.
- (c) Napomena 3. u poglavlju 32. kaže kako se radi o pripravcima za bojenje svih materijala ili o pripravcima koji se koriste kao sastojci u proizvodnji pripravaka za bojenje, pod uvjetom da nisu razvrstani u neki drugi tarifni broj u poglavlju 32.
- (d) Pod pojmom „grupe” smatra se bilo koji dio tarifnog broja, odvojen od ostatka točkom sa zarezom.
- (e) U slučaju proizvoda sastavljenih od materijala razvrstanih u tarifne brojeve od 3901 do 3906, s jedne strane, te u tarifne brojeve od 3907 do 3911, s druge strane, ovo ograničenje primjenjuje se samo na onu grupu materijala koja u tom proizvodu prevladava po težini.
- (f) Sljedeće folije smatraju se jako prozirnima: folije čije je optičko zatamnjenje - mjereno prema ASTM-D 1003-16 po Gardnerovom hazemetru (tj. faktor zamućenja) - manje od 2 %.
- (g) Za posebne uvjete koji se odnose na proizvode napravljene od mješavine tekstilnih materijala, vidi Uvodnu napomenu 5.
- (h) Uporaba ovog materijala ograničena je na proizvodnju tkanine koja se koristi pri proizvodnji papira.
- (i) Vidi Uvodnu napomenu 6.
- (j) Za pletene ili kukičane proizvode, neelastične i negumirane, dobivene šivanjem ili spajanjem dijelova pletenih ili kukičanih tkanina (izrezanih ili ispletanih u točan oblik) vidi Uvodnu napomenu 6.
- (k) SEMII-Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

Obrazac potvrde o prometu robe

1. Potvrde o prometu robe EUR.1 ispunjavaju se na obrascu čiji je ogledni primjerak naveden u ovom Prilogu. Taj se obrazac ispisiuje na jednom ili više jezika na kojima je sastavljen Sporazum. Potvrde se ispunjavaju na jednom od tih jezika i u skladu s odredbama domaćeg prava države izvoznice, a ako se popunjavaju rukom, valja pisati tintom i velikim tiskanim slovima.
2. Svaka potvrda ima dimenzije 210 x 297 mm, pri čemu je dopušteno odstupanje po dužini od najviše plus 8 mm ili minus 5 mm. Mora se koristiti bijeli papir, oblikovan za pisanje, bez mehaničke celuloze i težine najmanje 25 g/m². U pozadini mora imati tiskani *guilloche* uzorak u zelenoj boji, tako da je svako krivotvorenje mehaničkim ili kemijskim sredstvima vidljivo na prvi pogled.
3. Države izvoznice mogu zadržati pravo da same tiskaju potvrde ili ih mogu dati ovlaštenim tiskarama na tiskanje. U potonjem slučaju svaka potvrda mora uključivati upućivanje na takvo odobrenje. Svaka potvrda mora sadržavati naziv i adresu tiskare ili oznaku pomoću koje je moguće identificirati tiskaru. Također mora sadržavati serijski broj, bez obzira na to je li tiskan ili nije, kojim se omogućuje njezina identifikacija.

POTVRDA O PROMETU ROBE

1. Izvoznik (naziv, puna adresa, zemlja)	EUR.1 br. A 000 000	
	Prije popunjavanja obrasca vidi napomene na poledini	
3. Primateelj (naziv, puna adresa, zemlja) (neobvezan podatak)	2. Potvrda se koristi u preferencijalnoj trgovini između i (upisati odgovarajuće zemlje ili skupine zemalja ili područja)	
	4. Zemlja, skupina zemalja ili područje na kojem se proizvode smatra proizvodima s podrijetlom	5. Zemlja, skupina zemalja ili područje kamo se roba šalje
6. Informacije u vezi s prijevozom (neobvezan podatak)	7. Napomene	
8. Broj stavke; oznake i brojevi; broj i vrsta omota ¹ ; opis robe	9. Bruto masa (kg) ili druga količinska oznaka (litra, m ³ itd.)	10. Fature (neobvezan podatak)
11. OVJERA CARINSKE SLUŽBE Ovjerena deklaracija Izvozni dokument ² Obrazac _____ Br. _____ Carinarnica _____ Zemlja ili područje izdavanja _____ Datum _____ Pečat _____ (Potpis)	12. IZJAVA IZVOZNIKA Ja, dolje potpisani, izjavljujem da gore opisana roba ispunjava uvjete za izdavanje ove potvrde. Mjesto i datum _____ (Potpis)	

¹ Ako roba nije u paketima, navodi se broj predmeta ili napomena „u rasutom stanju”.

² Popunjava se samo ako to zahtijevaju propisi zemlje ili područja izvoznika.

13. Zahtjev za provjeru, upućuje se:	14. Rezultat provjere Provjerom je ustanovljeno (*) <input type="checkbox"/> da je ovu potvrdu izdala navedena carinarnica i da su podaci u njoj točni. <input type="checkbox"/> da ova potvrda nije točna ni ispravna (vidi napomene u prilogu).
Zahtjev za provjeru točnosti i ispravnosti ove potvrde.	
_____ (Mjesto i datum)	_____ (Mjesto i datum)
(Potpis) _____ Pečat	(Potpis) _____ Pečat
	(*) Umetnuti oznaku X u odgovarajuće polje.

NAPOMENE

1. U potvrdi se podaci ne smiju brisati niti dopisivati. Kada je nužan ispravak, brišu se netočni podaci i dodaju se svi potrebni ispravci. Svaki takav ispravak mora parafom odobriti onaj tko je izdao potvrdu i ovjeriti carinska služba zemlje ili područja gdje je potvrda izdana.
2. Proizvodi se u potvrdu obvezno upisuju bez proreda, a ispred svakog proizvoda mora biti redni broj. Neposredno nakon zadnjeg proizvoda obvezno se upisuje vodoravna crta. Neispunjen prostor treba prekrižiti tako da se onemogući naknadno unošenje podataka.
3. Roba mora biti označena na način uobičajen u trgovini, s dovoljno podataka za ustanovljavanje o kakvoj je robi riječ.

ZAHTEJEV ZA POTVRDU O PROMETU ROBE

1. Izvoznik (naziv, puna adresa, zemlja)	EUR.1 br. A 000 000		
	Prije popunjavanja obrasca vidi napomene na poledini		
	2. Zahtjev za potvrdu se koristi u preferencijalnoj trgovini između		
	i		
3. Primateelj (naziv, puna adresa, zemlja) (neobvezan podatak)	(upisati odgovarajuće zemlje ili skupine zemalja ili područja)		
	4. Zemlja, skupina zemalja ili područje na kojem se proizvode smatra proizvodima s podrijetlom	5. Zemlja, skupina zemalja ili područje kamo se roba šalje	
6. Informacije u vezi s prijevozom (neobvezan podatak)	7. Napomene		
8. Broj stavke; oznake i brojevi; broj i vrsta omota ¹ ; opis robe	9. Bruto masa (kg) ili druga količinska oznaka (litra, m ³ itd.)	10. Fature (neobvezan podatak)	

¹ Ako roba nije u paketima, navodi se broj predmeta ili napomena „u rasutom stanju”.

IZJAVA IZVOZNIKA

Ja, dolje potpisani, izvoznik robe opisane na poledini,

IZJAVLJUJEM da roba ispunjava uvjete za izdavanje priložene potvrde;
DAJEM podatke kako slijedi na temelju kojih roba ispunjava gore navedene uvjete:

PODNOŠIM sljedeće dokazne isprave ¹:

OBVEZUJEM se na zahtjev nadležnih tijela podnijeti svaku potrebnu ispravu koju bi ona mogla zatražiti za potrebe izdavanja priložene potvrde te prihvaćam, ako bude zatražen, svaki pregled mojeg knjigovodstva i svaku provjeru procesa proizvodnje gore navedene robe, što će obaviti te službe;

MOLIM izdavanje priložene potvrde za tu robu.

(Mjesto i datum)

(Potpis)

¹ Na primjer: uvozne isprave, potvrde o prometu robe, izjave proizvođača itd., koje se odnose na proizvode korištene u izradi ili na robu ponovno izvezenu u istom stanju.

Izjava na računu

Izjava na računu, tekst koje je naveden u nastavku, mora biti izrađena u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke nije potrebno otisnuti.

Bugarska verzija

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ...⁽¹⁾) декларира, че освен ако не е посочено друго, тези продукти са с преференциален произход ...⁽²⁾.

Španjolska verzija

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ...⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...⁽²⁾.

Češka verzija

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ...⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v ...⁽²⁾.

Danska verzija

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...⁽²⁾.

Njemačka verzija

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ...⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Estonska verzija

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr. ...⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on ...⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

Grčka verzija

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ...⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ...⁽²⁾.

Engleska verzija

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No ...⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...⁽²⁾ preferential origin.

Francuska verzija

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...⁽²⁾.

Talijanska verzija

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n...⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale⁽²⁾.

Latvijska verzija

Eksportētājs ražojumiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. ...⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir skaidri noteikts citādi, šiem ražojumiem ir preferenciāla izcelsme no ...⁽²⁾.

Litvanska verzija

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr. ...⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra...⁽²⁾ preferencinės kilmės prekės.

Madarska verzija

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális ...⁽²⁾ származásúak.

Malteška verzija

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ...⁽¹⁾) jiddikjara li, hliief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' origini preferenzjali ...⁽²⁾.

Nizozemska verzija

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële oorsprong zijn uit.....⁽²⁾.

Poljska verzija

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ...⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają preferencyjne pochodzenie z ...⁽²⁾.

Portugalska verzija

O abaixo-assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ...⁽¹⁾), declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...⁽²⁾.

Rumunjska verzija

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ...⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială...⁽²⁾.

Slovenska verzija

Izvoznik blaga, zajetega v tem dokumentu (pooblastilo carinskih organov št ...⁽¹⁾), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...⁽²⁾ poreklo.

Slovačka verzija

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ...⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...⁽²⁾.

Finska verzija

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita⁽²⁾.

Švedska verzija

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr ...⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung⁽²⁾.

.....

(Mjesto i datum)³

.....

(Potpis izvoznika;
dodatno, ime osobe koja je potpisala izjavu
mora biti čitko navedeno)⁴

NAPOMENE

(1) Ako izjavu na računu daje ovlaštenu izvoznik u smislu članka 22. Protokola, ovdje mora biti upisan broj ovlaštenja ovlaštenog izvoznika. Ako izjavu na računu nije dao ovlaštenu izvoznik, riječi u zagradama izostavljaju se ili se mjesto ostavlja prazno.

(2) Mora se navesti podrijetlo proizvoda. Ako se izjava na računu djelomično ili u cijelosti odnosi na proizvode s podrijetlom iz Ceute i Melille u smislu članka 40. Protokola, izvoznik ih mora jasno navesti u dokumentu na kojem je izjava napisana stavljanjem oznake „CM“.

(3) Ti se navodi mogu ispustiti ako te informacije postoje u samom dokumentu.

(4) Vidi članak 21. stavak 5. Protokola. U slučajevima kada se potpis izvoznika ne zahtijeva, izuzeće se također odnosi na navođenje imena potpisnika.

PRILOG V.A Protokolu I.

Izjava dobavljača za proizvode sa statusom preferencijalnog podrijetla

Ja, dolje potpisani, izjavljujem da je roba navedena na ovom računu¹

proizvedena u² i da ispunjava pravila o podrijetlu kojima se uređuje preferencijalna trgovina između država CARIFORUM-a i stranke EZ-a.

Obvezujem se da ću carinskim tijelima na zahtjev staviti na raspolaganje dokaze u potporu ovoj izjavi.

_____ ³ _____ ⁴

_____ ⁵

NAPOMENA

Gore navedeni tekst, prikladno ispunjen u skladu s donjim bilješkama, predstavlja izjavu dobavljača. Bilješke nije potrebno otisnuti.

¹ Ako se to odnosi samo na neku roba navedenu na računu, ona mora biti jasno navedena ili označena, a ta se oznaka unosi na izjavu kako slijedi: „... navedeni na ovom računu i označeni s ... proizvedeni su u ...”.

Ako se umjesto računa ili priloga računu koristi drugi dokument (vidi članak 27. stavak 3.), umjesto riječi „račun” navodi se naziv dotičnog dokumenta.

² Europska zajednica, država članica Europske unije, država CARIFORUM-a, PZP ili druga država AKP-a. Ako je riječ o državi CARIFORUM-a, PZP-u ili drugoj državi AKP-a, također je potrebno navesti upućivanje na carinarnicu stranke EZ-a kod koje je pohranjen bilo koji EUR.1, broj dotičnih potvrda i, ako je moguće, odnosni carinski broj unosa.

³ Mjesto i datum.

⁴ Ime i funkcija u trgovačkom društvu.

⁵ Potpis.

PRILOG V.B Protokolu I.

Izjava dobavljača za proizvode koji nemaju status preferencijalnog podrijetla

Ja, dolje potpisani, izjavljujem da je roba navedena na ovom računu¹ proizvedena u² i uključuje sljedeće sastavne dijelove ili materijale koji nemaju podrijetlo u državi CARIFORUM-a, stranci EZ-a, PZP-u ili drugoj državi AKP-a za preferencijalnu trgovinu.

3

4

5

6

Obvezujem se da ću carinskim tijelima na zahtjev staviti na raspolaganje dokaze u potporu ovoj izjavi.

7

8

9

NAPOMENA

Gore navedeni tekst, prikladno ispunjen u skladu s donjim bilješkama, predstavlja izjavu dobavljača. Bilješke nije potrebno otisnuti.

¹ Ako se to odnosi samo na neku roba navedenu na računu, ona mora biti jasno navedena ili označena, a ta se oznaka unosi na izjavu kako slijedi: „... navedeni na ovom računu i označeni s ... proizvedeni su u ...”. Ako se umjesto računa ili priloga računu koristi drugi dokument (vidi članak 27. stavak 3.), umjesto riječi „račun” navodi se naziv dotičnog dokumenta.

² Europska zajednica, država članica Europske unije, država CARIFORUM-a, PZP ili druga država AKP-a.

³ U svakom slučaju treba navesti opis. Opis mora biti prikladan i trebao bi biti dovoljno podroban da omogući klasifikaciju dotične robe u tarifne brojeve.

⁴ Carinske vrijednosti navode se samo na zahtjev.

⁵ Zemlja podrijetla navodi se samo na zahtjev. Podrijetlo koje se treba navesti mora biti preferencijalno podrijetlo, sva druga podrijetla navode se kao „treća zemlja”.

⁶ „i obrađeni su u (Europskoj zajednici) (državi članici Europske unije) (državi CARIFORUM-a) (PZP-u) (drugoj državi AKP-a) na sljedeći način”, dodaje se uz opis izvršene obrade ako je ta informacija potrebna.

⁷ Mesto i datum.

⁸ Ime i funkcija u trgovačkom društvu.

⁹ Potpis.

PRILOG VI. Protokolu I.

Potvrda o informacijama

1. Obrazac potvrde o informacijama naveden u ovom Prilogu koristi se i ispisuje na jednom ili više službenih jezika na kojima je sastavljen Sporazum te u skladu s odredbama domaćeg prava države izvoznice. Potvrde o informacijama popunjavaju se na jednom od tih jezika. Ako se popunjavaju rukom, valja pisati tintom i tiskanim slovima. Moraju sadržavati serijski broj, bez obzira na to je li tiskan ili nije, kojim se omogućava njihova identifikacija.
2. Potvrda o informacijama ima dimenzije 210 x 297 mm, pri čemu je dopušteno odstupanje po dužini od najviše plus 8 mm ili minus 5 mm. Papir mora biti bijele boje, oblikovan za pisanje, bez mehaničke celuloze i težine najmanje 25 g/m².
3. Nacionalni administratori mogu zadržati pravo da sami tiskaju obrasce ili ih mogu dati ovlaštenim tiskarama na tiskanje. U potonjem slučaju svaki obrazac mora uključivati upućivanje na takvo odobrenje. Svaki obrazac mora sadržavati naziv i adresu tiskare ili oznaku pomoću koje je moguće identificirati tiskaru.

1. Dobavljač ⁽¹⁾		POTVRDA O INFORMACIJAMA za omogućavanje izdavanja POTVRDE O PROMETU ROBE za preferencijalnu trgovinu između i	
2. Primateelj ⁽¹⁾			
3. Prerađivač ⁽¹⁾		4. Država u kojoj je izvršena obrada ili prerada	
6. Carinarnica uvoza ⁽¹⁾		5. Za službenu uporabu	
7. Dokument o uvozu ⁽²⁾			
Obrazac _____ Br. _____	Serija _____		
Datum			
ROBA POSLANA U DRŽAVE ODREDIŠTA			
8. Oznake, brojevi, količina i vrsta paketa		9. Tarifni broj/podbroj Harmoniziranog sustava nazivlja i brojčanog označivanja robe (oznaka HS)	10. Količina ⁽¹⁾
			11. Vrijednost ⁽³⁾
UPOTRIJEBLJENA UVEZENA ROBA			
12. Tarifni broj/podbroj Harmoniziranog sustava nazivlja i brojčanog označivanja robe (oznaka HS)	13. Zemlja podrijetla	14. Količina ⁽³⁾	15. Vrijednost ⁽³⁾ ⁽⁵⁾
16. Priroda izvršene obrade ili prerade			
17. Napomene			
18. OVJERA CARINSKE SLUŽBE		19. IZJAVA DOBAVLJAČA	
Ovjerenja deklaracija:		Ja, dolje potpisani, izjavljujem da su informacije na ovoj potvrdi točne.	
Dokument			
Obrazac _____ Br. _____			
Carinarnica _____		(Mjesto) _____	Datum _____
Datum: _____			
(Potpis) _____	Službeni pečat _____	(Potpis) _____	

⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ Vidi napomene na poledini.

ZAHTJEV ZA PROVJERU	REZULTAT PROVJERE
<p>Dolje potpisani carinski službenik traži provjeru vjerodostojnosti i točnosti ove potvrde o informacijama.</p>	<p>Provjera koju je izvršio dolje potpisani carinski službenik pokazala je da je ova potvrda o informacijama:</p> <p>a) izdana od strane navedene carinarnice te da su u njoj sadržane informacije točne (*)</p> <p>b) ne ispunjava zahtjeve koji se tiču vjerodostojnosti i točnosti (vid napomene u prilogu) (*)</p>
(Mjesto i datum)	(Mjesto i datum)
<div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div> Službeni pečat	<div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div> Službeni pečat
(Potpis službenika)	(Potpis službenika)
	<div style="border-top: 1px solid black; width: 100%;"></div> (*) Prekrižiti ako se ne primjenjuje.

NAPOMENE

(1) Ime pojedinca ili naziv poduzeća te puna adresa.

(2) Neobvezan podatak.

(3) Kg, hl, m³ ili druga mjera.

(4) Ambalaža se smatra sastavnim dijelom proizvoda koji se nalaze u njoj. Međutim, ova se odredba ne primjenjuje na ambalažu koja nije normalnog tipa za zapakirani proizvod i koja osim svoje ambalažne funkcije sama po sebi posjeduje trajnu uporabnu vrijednost.

(5) Vrijednost mora biti navedena u skladu s odredbama o pravilima o podrijetlu.

15. Struktura kapitala dotičnog poduzeća	16. Iznos izvršenih/predviđenih ulaganja
17. Zaposleno/očekivano osoblje	18. Vrijednost dodana obradom ili preradom u državama CARIFORUM-a: 18.1. Rad: 18.2. Režijski troškovi: 18.3. Ostalo:
19. Ostali mogući izvori nabave materijala	20. Moguće poboljšanje okolnosti kojim bi prestala potreba za odstupanjem
21. Primjedbe	

NAPOMENE

1. Ako polja na obrascu nisu dovoljno velika za sve relevantne informacije, obrascu se mogu priložiti dodatne stranice. U tom slučaju, u dotično se polje unosi primjedba „vidi prilog”.

2. Ako je to moguće, obrascu se prilažu uzorci ili neki drugi ogledni materijal (slike, nacrti, katalozi itd.) gotovog proizvoda i materijala.

3. Obrazac se ispunjava za svaki proizvod koji zahtjev obuhvaća.

- Polja 3., 4., 5., 7.: „treća zemlja” znači bilo koja zemlja ili područje koje nije navedeno u člancima 3. i 4.
- Polje 12.: Ako su materijali iz treće zemlje obrađeni ili prerađeni u državama ili na područjima iz članaka 3. i 4. bez dobivanja statusa proizvoda s podrijetlom, prije daljnje prerade u državi CARIFORUM-a koja je zatražila odstupanje navedite obradu ili preradu koja je izvršena u državama ili na područjima iz članaka 3. i 4.
- Polje 13.: Treba navesti datume početka i kraja razdoblja tijekom kojeg se prema odstupanju mogu izdavati potvrde o prometu robe EUR 1.
- Polje 18.: Navedite postotak dodane vrijednosti u odnosu na cijenu proizvoda fco tvornica ili novčani iznos dodane vrijednosti po jedinici proizvoda.
- Polje 19.: Ako postoje alternativni izvori materijala, ovdje navedite koji su te, ako je moguće, cjenovne ili neke druge razloge zašto se oni ne koriste.
- Polje 20.: Navedite moguća daljnja ulaganja ili razlikovanje dobavljača zbog kojih je odstupanje potrebno samo za ograničeno vremensko razdoblje.

PRILOG VIII. Protokolu I.

Susjedne zemlje u razvoju

Za provedbu članka 5. Protokola I., izraz „susjedne zemlje u razvoju” znači sljedeći popis zemalja:

- Kolumbija,
- Kostarika,
- Kuba,
- El Salvador,
- Gvatemala,
- Honduras,
- Meksiko,
- Nikaragva,
- Panama,
- Venezuela.

PRILOG IX. Protokolu I.

Prekomorske zemlje i područja

U smislu ovog Protokola „prekomorske zemlje i područja” znači dolje navedene zemlje i područja iz dijela četvrtog Ugovora o osnivanju Europske zajednice:

(Ovaj popis ne dovodi u pitanje status tih zemalja i područja ili buduće promjene njihovog statusa.)

1. Zemlja koja ima posebne odnose s Kraljevinom Danskom:

Grenland.

2. Prekomorska područja Francuske Republike:

Nova Kaledonija,

Francuska Polinezija,

Francusko južno i antarktičko područje,

Otoci Wallis i Futuna.

3. Teritorijalni kolektiviteti Francuske Republike:

Mayotte,

Sveti Petar i Mikelon.

4. Prekomorske zemlje Kraljevine Nizozemske:

Aruba,

Nizozemski Antili:

Bonaire,

Curaçao,

Saba,

Sveti Eustazije (Sint Eustatius)

Sveti Martin (Sint Maarten).

5. Britanske prekomorske zemlje i područja:

Angvila,

Kajmanski otoci,

Falklandski otoci,

Južna Georgia i otoci Južni Sandwich,

Montserrat,

Pitcairn,

Sveta Helena, Ascension i Tristan da Cunha,

Britansko antarktičko područje,

Britansko područje Indijskog oceana,

Otoci Turks i Caicos,

Britanski Djevičanski Otoci.

PRILOG X. Protokolu I.

PROIZVODI NA KOJE SE ODREDBE O KUMULACIJI IZ ČLANKA 2. STAVKA 3. I ČLANKA 4. PRIMJENJUJU NAKON 1. LISTOPADA 2015. TE NA KOJE SE NE PRIMJENJUJU ODREDBE ČLANKA 5.

Oznake HS i KN *	Opis
1701	Šećer od šećerne trske ili šećerne repe i kemijski čista saharoza, u krutom stanju
1702	Ostali šećeri, uključujući kemijski čistu laktozu, maltozu, glukozu i fruktozu, u krutom stanju; šećerni sirupi bez dodanih aroma ili tvari za bojenje; umjetni med, neovisno je li pomiješan s prirodnim medom ili ne; karamel (isključujući šećer od šećerne trske ili šećerne repe i kemijski čistu saharozu)
ex 1704 90 koji odgovara 1704 90 99	Šećerni proizvodi, bez kakaa (isključujući žvakaće gume; ekstrakt slatkog korijena, s masenim udjelom saharoze većim od 10 %, ali bez dodatka drugih tvari; bijelu čokoladu; paste, uključujući marcipan, u neposrednim pakiranjima neto-mase 1 kg ili veće; pastile za grlo i bombone protiv kašlja; proizvode prevučene šećerom; gumene proizvode i žele proizvode, uključujući voćne paste u obliku šećernih proizvoda; bombone; karamele (<i>toffee</i>) i slične slatkiše; komprimati)
ex 1806 10 koji odgovara 1806 10 30	Kakao prah, s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) ili izoglukoze, izražene kao saharoza, većim ili jednakim 65 %, ali manjim od 80 %
ex 1806 10 koji odgovara 1806 10 90	Kakao prah, s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) ili izoglukoze, izražene kao saharoza, većim ili jednakim 80 %

ex 1806 20 koji odgovara 1806 20 95	Prehrambeni proizvodi s kakaom u blokovima, pločama ili šipkama mase veće od 2 kg ili u tekućem stanju, u obliku pasti, praha, granula ili drugih sipkih oblika u spremnicima ili neposrednim pakiranjima mase veće od 2 kg (isključujući kakaom prah, proizvode s masenim udjelom kakaom maslaca 18 % ili većim ili s ukupnim masenim udjelom kakaom maslaca i mliječne masti 25 % ili većim; čokoladne mliječne mrvice, preljeve (glazure) s okusom čokolade; čokoladu i čokoladne proizvode; šećerne proizvode i njihove nadomjestke izrađene od nadomjestaka šećera, s kakaom; namaze s kakaom; pripravke s kakaom namijenjene za pripravu pića)
ex 1901 90 koji odgovara 1901 90 99	Prehrambeni proizvodi od brašna, prekrupe, krupice, škroba ili sladnog ekstrakta, bez kakaom ili s masenim udjelom kakaom manjim od 40 % računano s potpuno odmašćenom osnovom, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu; prehrambeni proizvodi od robe iz tarifnih brojeva 0401 do 0404, bez kakaom ili s masenim udjelom kakaom manjim od 5 % računano s potpuno odmašćenom osnovom, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu (isključujući prehrambene proizvode s masenim udjelom mliječne masti manjim od 1,5 %, saharoze (uključujući invertni šećer) ili izoglukoze manjim od 5 %, glukoze ili škroba manjim od 5 %; prehrambene proizvode u prahu od robe iz tarifnih brojeva 0401 do 0404; proizvode za prehranu dojenčadi i male djece, u pakiranjima za pojedinačnu prodaju; mješavine i tijesta za proizvodnju pekarskih proizvoda iz tarifnog broja 1905)
ex 2101 12 koji odgovara 2101 12 98	Proizvodi na osnovi kave (isključujući ekstrakte, esencije i koncentrate od kave, te pripravke na osnovi tih ekstrakata, esencija ili koncentrata)
ex 2101 20 koji odgovara 2101 20 98	Proizvodi na osnovi čaja ili mate-čaja (isključujući ekstrakte, esencije i koncentrate od čaja ili mate-čaja, te pripravke na osnovi tih ekstrakata, esencija ili koncentrata)
ex 2106 90 koji odgovara 2106 90 59	Aromatizirani ili obojeni šećerni sirupi (isključujući izoglukozne sirupe, laktozni sirup, glukozni sirup i maltodekstrinski sirup)

ex 2106 90 koji odgovara 2106 90 98	Prehrambeni proizvodi nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu (isključujući koncentrate bjelančevina i teksturirane bjelančevinaste tvari; složene alkoholne pripravke, osim onih na osnovi mirisnih tvari, vrsta koje se rabi za proizvodnju pića; aromatizirane ili obojene šećerne sirupe; proizvode s masenim udjelom mliječne masti manjim od 1,5 %, saharoze ili izoglukoze manjim od 5 %, glukoze ili škroba manjim od 5 %)
ex 3302 10 koji odgovara 3302 10 29	Pripravci na osnovi mirisnih tvari vrste koja se rabi u industriji pića, što sadrže sve mirisne tvari svojstvene za određenu vrstu pića i s volumnim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 0,5 % (isključujući pripravke s udjelom mliječne masti manjim od 1,5 %, saharoze ili izoglukoze manjim od 5 % te glukoze ili škroba manjim od 5 %)
* Za potrebe ovog Priloga, „oznake KN” odnose se na osmeroznamenkaste kodove Kombinirane nomenklature EU-a na način kako su definirani u Uredbi Komisije (EZ) br. 1549/2006 od 17. listopada 2006., objavljenoj u <i>Službenom listu Europske unije</i> L 301 od 31. listopada 2006.	

PRILOG XI. Protokolu I.

Druge države AKP-a

U smislu ovog Protokola „druge države AKP-a” znači dolje navedene države:

– Angola	– Gana	– Ruanda
– Benin	– Gvineja	– Samoa
– Bocvana	– Gvineja Bisau	– Sveti Toma i Prinsipe
– Burkina Faso	– Kenija	– Senegal
– Burundi	– Kiribati	– Sejšeli
– Kamerun	– Lesoto	– Sijera Leone
– Kabo Verde	– Liberija	– Salomonovi Otoci
– Srednjoafrička Republika	– Madagaskar	– Somalija
– Čad	– Malavi	– Sudan
– Cookovi otoci	– Mali	– Svazi
– Komori	– Maršalovi Otoci	– Tanzanija
– Cote d'Ivoire	– Mauritanija	– Togo
– Demokratska Republika Kongo	– Mauricijus	– Tonga
– Džibuti	– Mozambik	– Tuvalu
– Ekvatorska Gvineja	– Namibija	– Uganda
– Eritreja	– Nauru	– Vanuatu
– Etiopija	– Niger	– Zambija
– Savezne Države Mikronezije	– Niue	– Zimbabve
– Fidži	– Nigerija	
– Gabon	– Palau	
– Gambija	– Papua Nova Gvineja	
	– Republika Kongo	

Proizvodi s podrijetlom iz Južne Afrike isključeni iz kumulacije predviđene u članku 4. ⁽¹⁾

PRERAĐENI POLJOPRIVREDNI PROIZVODI

Jogurt

04031051

04031053

04031059

04031091

04031093

04031099

Ostalo fermentirano ili zakiseljeno mlijeko i vrhnje

04039071

04039073

04039079

04039091

04039093

04039099

Mlječni namazi

04052010

04052030

¹ Kodovi proizvoda korišteni u ovom Prilogu kodovi su iz kombinirane nomenklature kako su utvrđeni Uredbom Komisije (EZ) br. 1549/2006 od 17. listopada 2006. (SL L 301, 31.10.2006., str. 1.).

Jestivo povrće

07104000

07119030

Pektinske tvari, pektinati i pektati

13022010

13022090

Ostali margarin

15179010

Fruktoza

17025000

17029010

Žvakaće gume

17041011

17041019

17041091

17041099

Ostali šećerni proizvodi

17049010

17049030

17049051

17049055

17049061

17049065

17049071

17049075

17049081

17049099

Kakao prah

18061015

18061020

18061030

18061090

Ostali kakao proizvodi

18062010

18062030

18062050

18062070

18062080

18062095

18063100

18063210

18063290

18069011

18069019

18069031

18069039

18069050

18069060

18069070

18069090

Prehrambeni proizvodi za prehranu dojenčadi i male
djece

19011000

19012000

19019011

19019019

19019091

19019099

Tjestenina

19021100

19021910

19021990

19022091

19022099

19023010

19023090

19024010

19024090

Tapioka

19030000

Prehrambeni proizvodi

19041010

19041030

19041090

19042010

19042091

19042095

19042099

19043000

19049010

19049080

Kruh, kolači, keksi i ostali pekarski proizvodi

19051000

19052010

19052030

19052090
19053111
19053119
19053130
19053191
19053199
19053205
19053211
19053219
19053291
19053299
19054010
19054090
19059010
19059020
19059030
19059040
19059045
19059055
19059060
19059090

Ostali proizvodi od povrća, voća, orašastih plodova ili drugih jestivih dijelova biljaka

20019030

20019040

20041091

20049010

20052010

20058000

20089985

20089991

Razni prehrambeni proizvodi

21011111

21011119

21011292

21012098

21013011

21013019

21013091

21013099

21021010
21021031
21021039
21021090
21022011
21032000
21050010
21050091
21050099
21061020
21061080
21069020
21069098

Vode

22029091
22029095
22029099

Vermut i ostala vina

22051010

22051090

22059010

22059090

Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola 80 % vol. ili većim; etilni alkohol i ostali alkoholi, denaturirani, bilo kojeg volumnog udjela alkohola

22071000

22072000

Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola manjim od 80 % vol; rakije, likeri i ostala alkoholna pića

22084011

22084039

22084051

22084099

22089091

22089099

Cigare, cigarilosi i cigarete, od duhana ili od nadomjestaka duhana

24021000

24022010

24022090

24029000

Duhan i ostalo za pušenje

24031010

24031090

24039100

24039910

24039990

Aciklički alkoholi i njihovi halogeni-, sulfo-, nitro- ili nitrozoderivati

29054300

29054411

29054419

29054491

29054499

29054500

Eterična ulja

33019010

33019021

33019090

Mješavine mirisnih tvari

33021010

33021021

33021029

Kazein, kazeinati i ostali derivati kazeina; kazeinska
ljepila

35011050

35011090

35019090

Dekstrini i ostali modificirani škrobovi

35051010

35051090

35052010

35052030

35052050

35052090

Sredstva za doradu, nosači bojila, sredstva za ubrzavanje bojenja ili fiksiranje bojila te ostali proizvodi i pripravci

38091010

38091030

38091050

38091090

Industrijske monokarbonske masne kiseline, kisela ulja od rafinacije

38231300

38231910

38231930

38231990

Pripremljena vezivna sredstva za ljevaoničke kalupe ili jezgre; kemijski proizvodi i pripravci kemijske ili srodnih industrija

38246011

38246019

38246091

38246099

OSNOVNI POLJOPRIVREDNI PROIZVODI

Žive živali vrste goveda

01029005

01029021

01029029

01029041

01029049

01029051

01029059

01029061

01029069

01029071

01029079

Meso od živali vrste goveda, sveže ili rashlađeno

02011000

02012020

02012030

02012050

02012090

02013000

Meso od životinja vrste goveda, smrznuto

02021000

02022010

02022030

02022050

02022090

02023010

02023050

02023090

Jestivi klaonički proizvodi od životinja vrste goveda, svinja, ovaca, koza, konja, magaraca, mula ili mazgi, svježi, rashlađeni ili smrznuti

02061095

02062991

Meso i jestivi mesni klaonički proizvodi, soljeni, u salamuri, sušeni ili dimljeni; jestivo brašno i krupica od mesa ili od klaoničkih proizvoda

02102010

02102090

02109951

02109990

Mlijeko i vrhnje, koncentrirani ili s dodanim šećerom
ili drugim sladilima

04021011

04021019

04021091

04021099

04022111

04022117

04022119

04022191

04022199

04022911

04022915

04022919

04022991

04022999

Mlačenica, kiselo mlijeko i vrhnje, jogurt, kefir i ostalo fermentirano ili zakiseljeno mlijeko i vrhnje

04039011

04039013

04039019

04039031

04039033

04039039

Sirutka

04041002

04041004

04041006

04041012

04041014

04041016

04041026

04041028

04041032

04041034

04041036

04041038

04049021

04049023

04049029

04049081

04049083

04049089

Maslac i ostale masti i ulja, dobiveni od mlijeka;
mliječni namazi

04051011

04051019

04051030

04051050

04051090

04052090

04059010

04059090

Sir i skuta

04062010

04064010

04064050

04069001

04069013

04069015

04069017

04069018

04069019

04069023

04069025

04069027

04069029

04069032

04069035

04069037

04069039

04069061

04069063

04069073

04069075

04069076

04069079

04069081

04069082

04069084

04069085

Rezano cvijeće i cvjetni pupoljci

06031100

06031200

06031400

06039000

Ostalo povrće, svježe ili rashlađeno

07099060

Banane

08030019

Agrumi

08051020

08054000

08055010

Jabuke, kruške i dunje

08081010

08081080

08082010

08082050

Kukuruz

10051090

10059000

Riža

10061021

10061023

10061025

10061027

10061092

10061094

10061096

10061098

10062011

10062013

10062015

10062017

10062092

10062094

10062096

10062098

10063021

10063023

10063025

10063027

10063042

10063044

10063046

10063048

10063061

10063063

10063065

10063067

10063092

10063094

10063096

10063098

10064000

Sirak u zrnu

10070010

10070090

Brašno od žitarica, osim od pšenice ili suražice

11022010

11022090

11029050

Prekrupa, krupica i pelete od žitarica

11031310

11031390

11031950

11032040

11032050

Zrna žitarica, drukčije obrađene

11041950

11041991

11042310

11042330

11042390

11042399

11043090

Škrob; inulin

11081100

11081200

11081300

11081400

11081910

11081990

11082000

Pšenični gluten, neovisno je li osušen ili ne

11090000

Ostali pripremljeni ili konzervirani proizvodi od mesa,
mesnih klaoničkih proizvoda ili krvi

16025010

16029061

Šećer od šećerne trske ili šećerne repe i kemijski čista
saharoza, u krutom stanju

17011190

17011290

17019100

17019910

17019990

Ostali šećeri

17022010

17022090

17023010

17023051

17023059

17023091

17023099

17024010

17024090

17026010

17026080

17026095

17029030

17029075

17029079

17029080

17029099

Rajčice, pripravljene ili konzervirane na drugi način
osim u octu ili octenoj kiselini

20021010

20021090

20029011

20029019

20029031

20029039

20029091

20029099

Ostalo povrće, pripravljeno ili konzervirano na drugi
način osim u octu ili octenoj kiselini

20056000

Džemovi, voćni želei, marmelade, pirei i paste od voća
ili od orašastih plodova

20071010

20079110

20079130

20079910

20079920

20079931

20079933

20079935

20079939

20079955

20079957

Voće, orašasti plodovi i ostali jestivi dijelovi biljaka

20083055

20083071

20083075

20084051

20084059

20084071

20084079

20084090

20085061

20085069

20085071

20085079
20085092
20085094
20085099
20087061
20087069
20087071
20087079
20087092
20087098
20089251
20089259
20089272
20089274
20089276
20089278
20089292
20089293
20089294
20089296
20089297
20089298

Voćni sokovi

20091199

20094110

20094191

20094930

20094993

20096110

20096190

20096911

20096919

20096951

20096959

20096971

20096979

20096990

20097110

20097191

20097199

20097911

20097919

20097930

20097991

20097993

20097999

20098071

20099049

20099071

Prehrambeni proizvodi

21069030

21069055

21069059

Vino od svježeg grožđa

22041011

22041091

22042111

22042112

22042113

22042117

22042118
22042119
22042122
22042124
22042126
22042127
22042128
22042132
22042134
22042136
22042137
22042138
22042142
22042143
22042144
22042146
22042147
22042148
22042162

22042166
22042167
22042168
22042169
22042171
22042174
22042176
22042177
22042178
22042179
22042180
22042184
22042187
22042188
22042189
22042191
22042192
22042194
22042195

22042196
22042911
22042912
22042913
22042917
22042918
22042942
22042943
22042944
22042946
22042947
22042948
22042962
22042964
22042965
22042971
22042972
22042982
22042983

22042984

22042987

22042988

22042989

22042991

22042992

22042994

22042995

22042996

Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola manjim od 80 vol.%; rakije, likeri i ostala alkoholna pića

22089091

22089099

Ostaci i otpaci od prehrambene industrije

23021010

23021090

23031011

INDUSTRIJSKI PROIZVODI

Aluminij u sirovim oblicima

76011000

76012010

76012091

76012099

Prah i ljuskice, od aluminija

76031000

76032000

PROIZVODI RIBARSTVA

Živa riba

03011090

03019110

03019190

03019200

03019300

03019400

03019500

03019911

03019919

03019980

Riba, svježa ili rashlađena

03021110

03021120

03021180

03021200

03021900

03022110

03022130

03022190

03022200

03022300

03022910

03022990

03023110

03023190

03023210

03023290

03023310

03023390

03023410

03023490
03023510
03023590
03023610
03023910
03024000
03025010
03025090
03026110
03026130
03026180
03026200
03026300
03026400
03026520
03026550
03026590
03026600
03026700

03026800
03026911
03026919
03026921
03026925
03026931
03026933
03026935
03026941
03026945
03026951
03026955
03026961
03026966
03026967
03026968
03026969
03026975
03026981

03026985

03026986

03026991

03026992

03026994

03026995

03026999

03027000

Riba, smrzruta

03031100

03031900

03032110

03032120

03032180

03032200

03032900

03033110

03033130

03033190

03033200
03033300
03033910
03033930
03033970
03034111
03034113
03034119
03034190
03034212
03034218
03034232
03034238
03034252
03034258
03034290
03034311
03034313
03034319
03034390

03034411

03034413

03034419

03034490

03034511

03034513

03034519

03034590

03034611

03034619

03034690

03034931

03034613

03034933

03034939

03034980

03035100

03035210

03035230

03035290

03036100
03036200
03037110
03037130
03037180
03037200
03037300
03037430
03037490
03037520
03037550
03037590
03037600
03037700
03037811
03037812
03037813
03037819
03037890
03037911

03037919
03037921
03037923
03037929
03037931
03037935
03037937
03037941
03037945
03037951
03037955
03037958
03037965
03037971
03037975
03037981
03037983
03037985
03037988
03037991

03037992

03037993

03037994

03037998

03038010

03038090

Riblji fileti i ostalo riblje meso

03041110

03041190

03041913

03041915

03041917

03041919

03041931

03041933

03041935

03041991

03041997

03042100

03042913
03042915
03042917
03042919
03042921
03042929
03042931
03042933
03042935
03042939
03042941
03042943
03042945
03042951
03042953
03042955
03042959
03042961
03042969
03042971

03042973
03042983
03042991
03042979
03042999
03049031
03049039
03049041
03049057
03049059
03049097
03049100
03049200
03049921
03049923
03049931
03049933
03049951
03049955
03049961
03049975
03049999

Riba, sušena, soljena ili u salamuri; dimljena riba

03051000

03052000

03053011

03053019

03053030

03053050

03053090

03054100

03054200

03054910

03054920

03054930

03054945

03054950

03054980

03055110

03055190

03055911

03055919

03055930

03055950

03055970

03055980

03056100

03056200

03056300

03056910

03056930

03056950

03056980

Rakovi

03061110

03061190

03061210

03061290

03061310

03061330

03061350

03061380
03061410
03061430
03061490
03061910
03061930
03061990
03062100
03062210
03062291
03062299
03062310
03062331
03062339
03062390
03062430
03062480
03062910
03062930
03062990

Mekušci i ostali vodeni beskraljješnjaci

03071090

03072100

03072910

03072990

03073110

03073190

03073910

03073990

03074110

03074191

03074199

03074901

03074911

03074918

03074931

03074933

03074935

03074938

03074951

03074959

03074971

03074991

03074999

03075100

03075910

03075990

03079100

03079911

03079913

03079915

03079918

03079990

Pripremljena ili konzervirana riba; kavijar i nadomjesci
kavijara

16041100

16041210

16041291

16041299

16041311

16041319

16041390

16041411
16041416
16041418
16041490
16041511
16041519
16041590
16041600
16041910
16041931
16041939
16041950
16041991
16041992
16041993
16041994
16041995
16041998
16042005
16042010
16042030
16042040

16042050

16042070

16042090

16043010

16043090

Rakovi, mekušci i drugi vodeni beskralješnjaci,
pripremljeni ili konzervirani

16051000

16052010

16052091

16052099

16053010

16053090

16054000

16059011

16059019

16059030

16059090

Punjena tjestenina

19022010

PRILOG XIII. Protokolu I.**PROIZVODI S PODRIJETLOM IZ JUŽNE AFRIKE NA KOJE SE ODREDBE O KUMULACIJI IZ ČLANKA 4.
PRIMJENJUJU NAKON 31. PROSINCA 2009.¹**

OSNOVNI POLJOPRIVREDNI PROIZVODI

Živi konji, magarci, mazge i mule

01011090

01019030

Žive svinje

01039110

01039211

01039219

Žive ovce i koze

01041030

01041080

01042090

Živa domaća perad

01051111

01051119

01051191

¹Kodovi proizvoda korišteni u ovom Prilogu kodovi su iz kombinirane nomenklature kako su utvrđeni Uredbom Komisije (EZ) br. 1549/2006 od 17. listopada 2006. (SL L 301, 31.10.2006., str. 1.).

01051199

01051200

01051920

01051990

01059400

01059910

01059920

01059930

01059950

Svinjsko meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto

02031110

02031211

02031219

02031911

02031913

02031915

02031955

02031959

02032110

02032211

02032219

02032911

02032913

02032915

02032955

02032959

Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto

02041000

02042100

02042210

02042230

02042250

02042290

02042300

02043000

02044100

02044210

02044230

02044250

02044290

02044310

02044390

02045011

02045013

02045015

02045019

02045031

02045039

02045051

02045053

02045055

02045059

02045071

02045079

Meso i jestivi klaonički proizvodi, od peradi

02071110

02071130

02071190

02071210

02071290

02071310
02071320
02071330
02071340
02071350
02071360
02071370
02071399
02071410
02071420
02071430
02071440
02071450
02071460
02071470
02071499
02072410
02072490
02072510
02072590
02072610

02072620
02072630
02072640
02072650
02072660
02072670
02072680
02072699
02072710
02072720
02072730
02072740
02072750
02072760
02072770
02072780
02072799
02073211
02073215
02073219
02073251

02073259
02073290
02073311
02073319
02073351
02073359
02073390
02073511
02073515
02073521
02073523
02073525
02073531
02073541
02073551
02073553
02073561
02073563
02073571
02073579
02073599

02073611

02073615

02073621

02073623

02073625

02073631

02073641

02073651

02073653

02073661

02073663

02073671

02073679

02073690

Masti

02090011

02090019

02090030

02090090

Meso i jestivi klaonički proizvodi

02101111

02101119

02101131

02101139

02101190

02101211

02101219

02101290

02101910

02101920

02101930

02101940

02101950

02101960

02101970

02101981

02101989

02101990

02109100

02109200

02109300

02109921

02109929

02109931

02109939

02109941

02109949

Mlijeko i vrhnje, nekoncentrirani

04011010

04011090

04012011

04012019

04012091

04012099

04013011

04013019

04013031

04013039

04013091

04013099

Mlijeko i vrhnje, koncentrirani

04029111

04029119

04029131

04029139

04029151

04029159

04029191

04029199

04029911

04029919

04029931

04029939

04029991

04029999

Mlaćenica, kiselo mlijeko i vrhnje, jogurt, kefir i ostalo fermentirano ili zakiseljeno mlijeko i vrhnje

04031011

04031013

04031019

04031031

04031033

04031039

04039051

04039053

04039059

04039061

04039063

04039069

Sirutka

04041052

04041054

04041056

04041058

04041062

04041072

04041074

04041076

04041078

04041082

04041084

Sir i skuta

04061020

04061080

04062090

04063010

04063031

04063039

04063090

04064090

04069021

04069050

04069069

04069078

04069086

04069087

04069088

04069093

04069099

Jaja peradi i ptičja jaja

04070011

04070019

04070030

04081180

04081981

04081989

04089180

04089980

Prirodni med

04090000

Rezano cvijeće i cvjetni pupoljci

06031300

06031910

06031990

Krumpir

07019050

07020000

07031011

07031019

07031090

07039000

Kupus, cvjetača, korabica, kelj i slične jestive kupusnjače, svježe ili rashlađeno

07041000

07042000

07049010

07049090

Zelena salata, radič i endivija

07051100

07051900

07052100

07052900

Jestivo korjenasto povrće

07061000

07069010

07069030

07069090

Krastavci i kornišoni

07070005

07070090

Mahunasto povrće

07081000

07082000

07089000

Ostalo povrće

07092000

07093000

07094000

07095100

07095930

07095990

07096010

07097000

07099010

07099020

07099039

07099040

07099050

07099070

07099080

07099090

Povrće (nekuhano ili kuhano u pari ili vodi), smrznuto

07101000

07102100

07102200

07102900

07103000

07108010

07108051

07108061

07108069

07108070

07108080

07108085

07108095

07109000

Povrće, privremeno konzervirano

07112090

07114000

07115100

07115900

07119050

07119070

07119080

07119090

Povrće, suho

07122000

07123100

07123200

07123300

07123900

07129019

07129030

07129050

07129090

Manioka, indijska maranta (arrowroot), kaćun (salep), čičoka, slatki krumpir i slični korijeni i gomolji

07141010

07141091

07141099

07142090

07149011

07149019

Orašasti plodovi, svježi ili suhi

08021190

08024000

Banane

08030011

08030090

Datulje, smokve, ananas, avokado, guava, mango i mangostin, svježi ili suhi

08042010

08042090

08043000

Agrumi, svježi ili suhi

08051080

08052010

08052030

08052050

08052070

08052090

08055090

08059000

Grožđe, svježe ili suho

08061010

08061090

Dinje (uključujući lubenice) i papaje, svježe

08071100

08071900

Dunje

08082090

Marelice, trešnje i višnje, breskve (uključujući nektarine), šljive i divlje šljive, svježe

08091000

08092005

08092095

08093010

08093090

08094005

Ostalo svježe voće

08101000

08102090

08104090

08105000

08106000

08109050

08109060

08109070

08109095

Voće i orašasti plodovi, nekuhani ili kuhani u pari ili vodi, smrznuti, neovisno sadrže li dodani šećer ili druga sladila ili ne

08111011

08111019

08112011

08112031

08112039

08112059

08119011

08119019

08119039

08119075

08119080

08119095

Voće i orašasti plodovi, privremeno konzervirani (na primjer, sumpornim dioksidom, u slanoj vodi, u sumpornoj vodi ili drugim otopinama za konzerviranje), ali u tom stanju neprikladni za neposrednu potrošnju

08121000

08129010

08129020

08129070

08129098

Voće, suho, osim onog iz tarifnih brojeva 0801 do 0806; mješavine orašastih
plodova ili suhog voća

08132000

08134010

08135019

08135091

08135099

Papar

09042010

Pšenica i suražica

10011000

10019010

10019091

10019099

Raž

10020000

Ječam

10030010

10030090

Zob

10040000

Heljda, proso i sjeme za ptice; ostale žitarice

10081000

10082000

10089010

10089090

Brašno od pšenice ili suražice

11010011

11010015

11010090

Brašno od žitarica, osim od pšenice ili suražice

11021000

11029010

11029030

11029090

Prekrupa, krupica i pelete od žitarica

11031110

11031190

11031910

11031930

11031940

11031990

11032010

11032020

11032030

11032060

11032090

Zrna žitarica, drukčije obrađene

11041210

11041290

11041910

11041930

11041961

11041969

11041999

11042220
11042230
11042250
11042290
11042298
11042901
11042903
11042905
11042907
11042909
11042911
11042918
11042930
11042951
11042955
11042959
11042981
11042985
11042989
11043010

Brašno, krupica, prah, pahuljice, granule i pelete od krumpira

11051000

11052000

Brašno, krupica i prah od suhog mahunastog povrća

11061000

11062010

11062090

11063010

11063090

Slad, pržen ili nepržen

11071011

11071019

11071091

11071099

11072000

Ostali biljni proizvodi

12129120

12129180

Svinjska mast

15010019

15043010

Soja

15071090

15079090

Maslinovo ulje i njegove frakcije

15091010

15091090

15099000

15100010

Ostala ulja i njihove frakcije

15100090

Suncokret

15121191

15121199

15121990

15122190

15122990

Ulje od repice ili ulje od gorušice te njihove frakcije

15141190

15141990

15149190

15149990

Degra, ostaci

15220031

15220039

Kobasice i slični proizvodi, od mesa, mesnih klaoničkih proizvoda ili krvi

16010091

16010099

Ostali pripremljeni ili konzervirani proizvodi od mesa, mesnih klaoničkih proizvoda ili krvi

16021000

16022011

16022019

16022090

16023111

16023119

16023130
16023190
16023211
16023219
16023230
16023290
16023921
16023929
16023940
16023980
16024110
16024190
16024210
16024290
16024911
16024913
16024915
16024919
16024930
16024950
16024990

16025031

16025039

16025080

16029010

16029031

16029041

16029051

16029069

16029072

16029074

16029076

16029078

16029098

Ostali šećeri, uključujući kemijsku čistu laktozu

17021100

17021900

Tjesteninu

19022030

Povrće, voće, orašasti plodovi i ostali jestivi dijelovi biljaka

20011000

20019050

20019065

20019093

20019099

Gljive i tartufi

20031020

20031030

20032000

20039000

Ostalo povrće, pripravljeno ili konzervirano na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, smrznuto

20041010

20041099

20049050

20049091

20049098

Ostalo povrće, pripravljeno ili konzervirano na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, nesmrznuto

20051000

20052020

20052080

20054000

20055100

20055900

Povrće, voće, orašasti plodovi, kore od voća i ostali dijelovi biljaka, konzervirani šećerom

20060031

20060035

20060038

20060099

Džemovi, voćni želei, marmelade, pirei i paste od voća ili od orašastih plodova

20071091

20071099

20079190

20079991

20079993

20079998

Voće, orašasti plodovi i ostali jestivi dijelovi biljaka

20081194

20081198

20081919

20081995

20081999

20082011

20082031

20082051

20082059

20082071

20082079

20082090

20083011

20083019

20083031

20083039

20083051

20083059

20083079

20083090

20084011
20084019
20084021
20084029
20084031
20084039
20085011
20085019
20085031
20085039
20085051
20085059
20086011
20086019
20086031
20086039
20086050
20086060
20086070
20086090
20087011

20087019
20087031
20087039
20087051
20087059
20088011
20088019
20088031
20088039
20088050
20088070
20088090
20089216
20089218
20089921
20089923
20089924
20089928
20089931
20089934
20089936

20089937

20089943

20089945

20089946

20089949

20089961

20089962

20089967

20089972

20089978

20089999

Voćni sokovi

20091111

20091119

20091191

20091911

20091919

20091991

20091998

20092100

20092911
20092919
20092991
20092999
20093111
20093119
20093151
20093159
20093191
20093199
20093911
20093919
20093931
20093939
20093951
20093955
20093959
20093991
20093995
20093999
20094199

20094911
20094919
20094991
20094999
20095010
20095090
20098011
20098019
20098034
20098035
20098050
20098061
20098063
20098073
20098079
20098085
20098086
20098097
20098099
20099011
20099019

20099021

20099029

20099031

20099039

20099041

20099051

20099059

20099073

20099079

20099092

20099094

20099095

20099096

20099097

20099098

Ostali prehrambeni proizvodi

21069051

Vino od svježeg grožđa

22041019

22041099

22042110

22042182

22042183

22042198

22042199

22042910

22042958

22042975

22042998

22042999

22043010

22043092

22043094

22043096

22043098

Ostala fermentirana pića

22060010

Posije i ostali ostaci prehrambene industrije

23023010

23023090

23024010

23024090

Uljane pogače i ostali kruti ostaci

23069019

Pripravci koje se rabi za prehranu životinja

23091013

23091015

23091019

23091033

23091039

23091051

23091053

23091059

23091070

23099033

23099035

23099039

23099043

23099049

23099051

23099053

23099059

23099070

Neprerađeni duhan; duhanski otpaci

24011010

24011020

24011041

24011049

24011060

24012010

24012020

24012041

24012060

24012070

PROTOKOL II.
O UZAJAMNOJ ADMINISTRATIVNOJ POMOĆI U CARINSKIM PITANJIMA

ČLANAK 1.

Definicije

Za potrebe ovog Protokola:

- (a) „carinsko zakonodavstvo” znači sve zakonske ili podzakonske odredbe koje se primjenjuju na područjima stranaka i kojima se uređuje uvoz, izvoz i provoz robe i stavljanje robe pod bilo koji carinski režim ili postupak, uključujući mjere zabrane, ograničenja i kontrole;
- (b) „carinsko tijelo” znači carinske administracije stranke EZ-a i država CARIFORUM-a koje su odgovorne za primjenjivanje carinskog zakonodavstva i sva druga tijela koja su na temelju nacionalnog prava ovlaštena primjenjivati određeno carinsko zakonodavstvo;
- (c) „tijelo podnositelj zahtjeva” znači carinsko tijelo koje je država potpisnica CARIFORUM-a ili stranka EZ-a imenovala u tu svrhu i koje podnosi zahtjev za pomoć na temelju ovog Protokola;

(d) „tijelo primatelj zahtjeva” znači carinsko tijelo koje je stranka ili država potpisnica CARIFORUM-a imenovala u tu svrhu i koje zaprima zahtjev za pomoć na temelju ovog Protokola;

(e) „osobni podaci” znači sve informacije koje se odnose na identificiranog pojedinca ili pojedinca kojeg se može identificirati; i

(f) „radnje kojima se krši carinsko zakonodavstvo” znači svaka povreda ili pokušaj povrede carinskog zakonodavstva.

ČLANAK 2.

Područje primjene

1. Stranke i države potpisnice CARIFORUM-a pomažu jedna drugoj u okviru svojih nadležnosti, na način i pod uvjetima utvrđenima u ovom Protokolu, kako bi osigurale ispravnu primjenu carinskog zakonodavstva, osobito sprečavanjem, istraživanjem i suzbijanjem radnji kojima se krši carinsko zakonodavstvo.

2. Pomoć u carinskim pitanjima, kako je predviđeno ovim Protokolom, primjenjuje se na carinska tijela stranaka i država potpisnica CARIFORUM-a koja su nadležna za primjenu ovog Protokola. Njome se ne dovode u pitanje pravila kojima se uređuje uzajamna pomoć u kaznenim pitanjima niti obuhvaća informacije prikupljene na temelju ovlaštenja na zahtjev pravosudnih tijela, osim ako to tijelo daje svoju suglasnost za prenošenje tih informacija.
3. Ovaj Protokol ne obuhvaća pružanje pomoći kod naknade carina, poreza ili novčanih kazni.

ČLANAK 3.

Pružanje pomoći na zahtjev

1. Na zahtjev tijela podnositelja zahtjeva, tijelo primatelj zahtjeva dostavlja sve relevantne informacije koje mu mogu omogućiti da osigura pravilnu primjenu carinskog zakonodavstva, uključujući informacije koje se odnose na radnje, uočene ili planirane, koje predstavljaju ili bi mogle predstavljati radnje kojima se krši carinsko zakonodavstvo.

2. Na zahtjev tijela podnositelja zahtjeva, tijelo primatelj zahtjeva obavješćuje ga:

(a) je li roba izvezena iz područja država CARIFORUM-a ili stranke EZ-a propisno uvezena na područje druge stranke, navodeći, prema potrebi, carinski postupak koji se primjenjuje na tu robu;

(b) je li roba uvezena na područje država CARIFORUM-a ili stranke EZ-a propisno izvezena iz područja druge stranke, navodeći, prema potrebi, carinski postupak koji se primjenjuje na tu robu.

3. Na zahtjev tijela podnositelja zahtjeva, tijelo primatelj zahtjeva u okviru svojih zakonskih ili podzakonskih odredaba poduzima neophodne mjere za osiguranje posebnog nadzora nad:

(a) fizičkim ili pravnim osobama za koje postoji osnovana sumnja da su uključeni ili su bili uključeni u radnje kojima se krši carinsko zakonodavstvo;

(b) mjestima na kojima je roba uskladištena ili može biti uskladištena na takav način da postoji osnovana sumnja da se ta roba namjerava koristiti za radnje kojima se krši carinsko zakonodavstvo;

(c) robom koja se prevozi ili bi se mogla prevoziti na takav način da postoji osnovana sumnja da se ta roba namjerava koristiti za radnje kojima se krši carinsko zakonodavstvo; i

(d) prijevoznim sredstvima koja se koriste ili bi se mogla koristiti na takav način da postoji osnovana sumnja da se ta prijevozna sredstva namjeravaju koristiti za radnje kojima se krši carinsko zakonodavstvo.

ČLANAK 4.

Spontana pomoć

Stranke i države potpisnice CARIFORUM-a pomažu jedna drugoj, na vlastitu inicijativu i u skladu sa svojim zakonskim ili podzakonskim odredbama, ako smatraju da je to neophodno za ispravnu primjenu carinskog zakonodavstva, osobito pružanjem prikupljenih informacija koje se odnose na:

(a) djelatnosti kojima se krši, ili se čine da se njima krši, carinsko zakonodavstvo i koje bi mogle biti od interesa za drugu stranku ili državu potpisnicu CARIFORUM-a;

(b) nova sredstva ili metode koje se koriste u provođenju radnji kojima se krši carinsko zakonodavstvo;

(c) robu za koju je poznato da podliježe radnjama kojima se krši carinsko zakonodavstvo;

(d) fizičke ili pravne osobe za koje postoji osnovana sumnja da su uključeni ili su bili uključeni u radnje kojima se krši carinsko zakonodavstvo; i

(e) prijevozna sredstva za koje postoji osnovana sumnja da su korištena ili bi se mogla koristiti za radnje kojima se krši carinsko zakonodavstvo.

ČLANAK 5.

Dostavljanje i obavješćivanje

Na zahtjev tijela podnositelja zahtjeva, tijelo primatelj zahtjeva u skladu sa svojim zakonskim ili podzakonskim odredbama poduzima sve neophodne mjere kako bi adresatu s boravištem ili poslovnim nastanom na području tijela primatelja zahtjeva:

(a) dostavio sve dokumente; ili

(b) priopćio sve odluke,

koji potječu od tijela primatelja zahtjeva, a koji su u okviru područja primjene ovog Protokola.

Zahtjevi za dostavu dokumenata ili obavješćivanje o odlukama dostavljaju se u pisanom obliku na službenom jeziku tijela primatelja zahtjeva ili na jeziku koji je prihvatljiv tom tijelu.

ČLANAK 6.

Oblik i sadržaj zahtjevâ za pružanje pomoći

1. Zahtjevi za pružanje pomoći u skladu s ovim Protokolom moraju biti u pisanom obliku. Uz njih se prilažu dokumenti potrebni za ispunjavanje zahtjeva. Kada to nalaže žurnost situacije, mogu se prihvatiti i usmeni zahtjevi, ali se moraju odmah potvrditi u pisanom obliku.

2. Zahtjevi u skladu sa stavkom 1. sadrže sljedeće informacije:

(a) naziv tijela podnositelja zahtjeva;

(b) zahtijevani postupak;

(c) predmet i razlog zahtjeva;

(d) zakonske ili podzakonske odredbe i ostale uključene pravne elemente;

(e) što točnije i sveobuhvatnije podatke o fizičkim ili pravnim osobama koje su predmet istraga; i

(f) sažeti prikaz relevantnih činjenica i već provedenih ispitivanja.

3. Zahtjevi za pružanje pomoći podnose se na službenom jeziku tijela primatelja zahtjeva ili na jeziku koji je prihvatljiv tom tijelu. Ovaj se uvjet ne odnosi na dokumente koji se prilažu uz zahtjev na temelju stavka 1.

4. Ako zahtjev ne ispunjava gore utvrđene službene uvjete, može se tražiti njegov ispravak ili dopuna. U međuvremenu se mogu naložiti mjere predostrožnosti.

ČLANAK 7.

Rješavanje zahtjevâ za pružanje pomoći

1. Kako bi se ispunio zahtjev za pružanje pomoći, tijelo primatelj zahtjeva, u skladu sa svojim nadležnostima i raspoloživim sredstvima, postupa kao da djeluje u vlastitom interesu ili na zahtjev drugih tijela te iste stranke ili države potpisnice CARIFORUM-a dostavljanjem informacija koje posjeduje, provođenjem odgovarajućih istraga ili organiziranjem njihovog provođenja. Ova se odredba odnosi i na svako drugo tijelo kojem zahtjev upućuje tijelo primatelj zahtjeva kada ne može samo djelovati.

2. Zahtjevi za pružanje pomoći rješavaju se u skladu sa zakonskim ili podzakonskim odredbama stranke ili države potpisnice CARIFORUM-a kojoj je upućen zahtjev.

3. Dužnosnici stranke ili države potpisnice CARIFORUM-a, ovlaštteni na odgovarajući način, uz suglasnost druge uključene stranke i podložno uvjetima koje ta stranka odredi, mogu biti prisutni u uredima tijela primatelja zahtjeva ili drugih odnosnih tijela u skladu sa stavkom 1., kako bi primili informacije koje se odnose na radnje koje jesu ili bi mogle biti radnje kojima se krši carinsko zakonodavstvo, a koje su potrebne tijelu podnositelju zahtjeva za potrebe ovog Protokola.

4. Dužnosnici stranke ili države potpisnice CARIFORUM-a, ovlaštteni na odgovarajući način, uz suglasnost druge stranke ili uključene države potpisnice CARIFORUM-a i podložno uvjetima koje potonja odredi, mogu biti prisutni na ispitivanjima koja se provode na području potonje.

ČLANAK 8.

Način prenošenja informacija

1. Tijelo primatelj zahtjeva dostavlja rezultate istraga tijelu podnositelju zahtjeva u pisanom obliku zajedno s odgovarajućom dokumentacijom, ovjerenim preslikama i ostalim.

2. Te informacije mogu biti u elektroničkom obliku.

3. Izvorni dokumenti dostavljaju se samo na zahtjev u slučajevima kada ovjerene preslike nisu dovoljne. Ti se izvornici vraćaju što je prije moguće.

ČLANAK 9.

Iznimke od obveze pružanja pomoći

1. Pomoć se može odbiti ili može podlijegati ispunjavanju određenih uvjeta ili zahtjeva, u slučajevima kada država potpisnica CARIFORUM-a ili stranka EZ-a smatraju da bi pružanje pomoći u skladu s ovim Protokolom:

(a) moglo dovesti u pitanje suverenitet države potpisnice CARIFORUM-a ili države članice Europske unije od koje je traženo pružanje pomoći u skladu s ovim Protokolom; ili

(b) moglo dovesti u pitanje javni poredak, sigurnost ili ostale bitne interese, posebno u slučajevima iz članka 10. stavka 2.; ili

(c) povrijedilo industrijsku, trgovačku ili profesionalnu tajnu.

2. Tijelo primatelj zahtjeva može odgoditi pružanje pomoći uz objašnjenje da bi to moglo ometati istragu, progon ili sudski postupak koji je u tijeku. U tom slučaju tijelo primatelj zahtjeva savjetuje se s tijelom podnositeljem zahtjeva kako bi utvrdilo može li se pomoć pružiti podložno onim rokovima ili uvjetima koje bi moglo zahtijevati tijelo primatelj zahtjeva.

3. Ako tijelo podnositelj zahtjeva traži pomoć koju ne bi mogao sam pružiti da se to od njega zatraži, mora u svom zahtjevu upozoriti na tu činjenicu. Tada tijelo primatelj zahtjeva odlučuje kako postupiti prema tom zahtjevu.

4. U slučajevima iz stavaka 1. i 2., odluku tijela primatelja zahtjeva i razloge za tu odluku treba bez odgađanja dostaviti tijelu podnositelju zahtjeva.

ČLANAK 10.

Razmjena informacija i povjerljivost

1. Sve informacije koje su na bilo koji način dostavljene u skladu s ovim Protokolom povjerljive su ili ograničene prirode, ovisno o pravilima koja se primjenjuju kod svake stranke ili kod država potpisnica CARIFORUM-a. Takve informacije obuhvaćene su obvezom čuvanja službene tajne i uživaju istu zaštitu koja vrijedi za slične informacije prema odgovarajućim zakonima stranke ili države potpisnice CARIFORUM-a koja ih primi kao i odgovarajućim odredbama koje se primjenjuju na tijela Zajednice.

2. Osobni podaci mogu se razmjenjivati samo onda kada se stranka ili država potpisnica CARIFORUM-a koja ih prima obveže štiti takve podatke barem na isti način koji je primjenjiv na taj određeni slučaj u stranci ili državi potpisnici CARIFORUM-a koja ih može dostaviti. S tim ciljem stranke dostavljaju jedna drugoj informacije o svojim primjenjivim pravilima, uključujući, prema potrebi, zakonske odredbe koje su na snazi u državama članicama Europske unije.

3. Korištenje informacija, dobivenih na temelju ovog Protokola, u sudskim ili administrativnim postupcima pokrenutima zbog radnji kojima se krši carinsko zakonodavstvo smatra se korištenjem za potrebe ovog Protokola. Prema tome, stranke ili države potpisnice CARIFORUM-a mogu u svojim registrima dokaza, izvješćima i iskazima te u postupcima i optužbama pred sudovima, koristiti kao dokaz dobivene informacije i dokumente u koje su imale uvid u skladu s odredbama ovog Protokola. Nadležno tijelo koje je dostavilo tu informaciju ili je omogućilo pristup tim dokumentima izvješćuje se o takvom korištenju.

4. Dobivene informacije koriste se isključivo za potrebe ovog Protokola. Ako jedna stranka ili država potpisnica CARIFORUM-a želi ove informacije koristiti u druge svrhe, potrebna joj je prethodna pisana suglasnost tijela koje je dostavilo informacije. Tako korištenje podliježe svim ograničenjima koje utvrdi to tijelo.

ČLANAK 11.

Vještaci i svjedoci

Tijelo primatelj zahtjeva može ovlastiti svojeg službenika da, u okviru danog ovlaštenja, vještači ili svjedoči u sudskom ili administrativnom postupku koji se odnosi na pitanja obuhvaćena ovim Protokolom te da dostavi predmete, dokumente ili njihove ovjerene preslike, ako su potrebni za postupak. U zahtjevu za vještačenje ili svjedočenje mora biti jasno naznačeno pred kojim se sudskim ili administrativnim tijelom službenik treba pojaviti, radi kojeg predmeta i na temelju koje funkcije ili kvalifikacije će biti ispitivan.

ČLANAK 12.

Troškovi pružanja pomoći

Stranke ili države potpisnice CARIFORUM-a odustaju od svih međusobnih tražbina povrata troškova koji su nastali na temelju ovog Protokola osim, prema potrebi, troškova za vještake i svjedoke te tumače i prevoditelje koji nisu javni službenici.

ČLANAK 13.

Provedba

1. Provedba ovog Protokola povjerava se, s jedne strane, carinskim tijelima država potpisnica CARIFORUM-a i, s druge strane, nadležnim službama Komisije Europskih zajednica i, prema potrebi, carinskim tijelima država članica Europske unije. Oni donose odluke o svim praktičnim mjerama i postupcima neophodnima za njegovu primjenu, uzimajući u obzir pravila koja su na snazi osobito u području zaštite podataka. Oni mogu nadležnim tijelima preporučiti izmjene ovog Protokola koje smatraju potrebnima.

2. Stranke i države potpisnice CARIFORUM-a međusobno se savjetuju i naknadno izvješćuju jedna drugu o detaljnim provedbenim pravilima koja su usvojena u skladu s odredbama ovog Protokola.

ČLANAK 14.

Drugi sporazumi

1. Uzimajući u obzir odgovarajuće nadležnosti Europske zajednice i država članica Europske unije, odredbe ovog Protokola:

(a) ne utječu na obveze stranaka i država potpisnica CARIFORUM-a na temelju bilo kakvih drugih međunarodnih sporazuma ili konvencija;

(b) smatraju se da dopunjuju sporazume o uzajamnoj pomoći koji su sklopljeni ili mogu biti sklopljeni između pojedinih država članica Europske unije i država potpisnica CARIFORUM-a.

2. Odredbe ovog Protokola ne utječu na odredbe Europske zajednice kojima se uređuje prenošenje informacija koje su dostavljene u skladu s ovim Protokolom, a mogle bi biti od interesa za Europsku zajednicu, između nadležnih službi Komisije Europskih zajednica i carinskih tijela država članica Europske unije.

3. Neovisno o odredbama stavka 1., odredbe iz ovog Protokola imaju prednost u odnosu na odredbe iz bilo kojeg bilateralnog sporazuma o uzajamnoj pomoći koji je sklopljen ili može biti sklopljen između pojedinih država članica Europske unije i bilo koje države potpisnice CARIFORUM-a u mjeri u kojoj odredbe iz tog sporazuma nisu u skladu s odredbama iz ovog Protokola.

4. U vezi s pitanjima koja se odnose na primjenjivost ovog Protokola, stranke se međusobno savjetuju s ciljem rješavanja problema u okviru Posebnog odbora za carinsku suradnju i olakšavanje trgovine osnovanog na temelju članka 36. Sporazuma o gospodarskom partnerstvu CARIFORUM-EZ.

PROTOKOL III.
O SURADNJI U PODRUČJU KULTURE

STRANKE I DRŽAVE POTPISNICE CARIFORUM-a,

nakon što su ratificirale Konvenciju UNESCO-a o zaštiti i promicanju raznolikosti kulturnih izričaja usvojenu u Parizu 20. listopada 2005., a koja je stupila na snagu 18. ožujka 2007., ili to odmah namjeravaju učiniti;

u namjeri da učinkovito provedu Konvenciju UNESCO-a i surađuju u okviru njezine provedbe, oslanjajući se na načela Konvencije i razvijajući mjere u skladu s njezinim odredbama, posebno njezinim člancima 14., 15. i 16.;

prepoznajući važnost kulturnih industrija i višestране prirode kulturnih dobara i usluga kao djelatnosti kulturne, gospodarske i društvene vrijednosti;

prepoznajući da proces regionalne integracije koji podupire ovaj Sporazum čini dio globalne strategije usmjerene ka promicanju uravnoteženog rasta i jačanju gospodarske, trgovinske i kulturne suradnje među strankama;

podsjećajući da ciljeve ovog Protokola dopunjuju i podupiru postojeći i budući instrumenti politike iz drugih okvira, s ciljem:

(a) uključivanja kulturne dimenzije na svim razinama razvojne suradnje i, posebno, u području obrazovanja;

(b) jačanja sposobnosti i neovisnosti kulturnih industrija stranaka;

(c) promicanja lokalnog i regionalnog kulturnog sadržaja;

prepoznajući da je zaštita i promicanje kulturne raznolikosti uvjet za uspješan dijalog među kulturama;

prepoznajući, štiteći i promičući kulturno nasljeđe, kao i promičući njegovo priznanje od strane lokalnog stanovništva i prepoznajući njegovu vrijednost kao sredstvo izražavanja kulturnih identiteta;

naglašavajući važnost olakšavanja suradnje u području kulture među strankama i da je u tu svrhu potrebno uzeti u obzir, za svaki slučaj pojedinačno, *inter alia*, stupanj razvoja njihovih kulturnih industrija, razinu i strukturne neuravnoteženosti kulturnih razmjena i postojanje povlaštenih programa za promicanje lokalnog i regionalnog kulturnog sadržaja,

SPORAZUMJELE SU SE:

ČLANAK 1.

Područje primjene, ciljevi i definicije

1. Ne dovodeći u pitanje ostale odredbe ovog Sporazuma, ovaj Protokol uspostavlja okvir unutar kojeg stranke surađuju kako bi olakšale razmjenu kulturnih djelatnosti, dobara i usluga, uključujući, *inter alia*, u audiovizualnom sektoru.

2. Uz istodobno očuvanje i daljnji razvoj svojih sposobnosti za razradu i provedbu svojih kulturnih politika, s ciljem zaštite i promicanja kulturne raznolikosti, stranke surađuju s ciljem poboljšanja uvjeta koji uređuju njihove razmjene kulturnih djelatnosti, dobara i usluga te uklanjaju strukturne neuravnoteženosti i asimetrične uzorke koji mogu postojati u takvim razmjenama.

3. Definicije i koncepti korišteni u ovom Protokolu jednaki su onima iz Konvencije UNESCO-a o zaštiti i promicanju raznolikosti kulturnih izričaja usvojene u Parizu 20. listopada 2005.

4. Osim toga, za potrebe ovog Protokola „umjetnici i drugi stručnjaci i djelatnici u kulturi” znači fizičke osobe koje obavljaju kulturne djelatnosti, proizvode kulturna dobra ili sudjeluju u izravnom pružanju kulturnih usluga.

ODJELJAK 1.

HORIZONTALNE ODREDBE

ČLANAK 2.

Kulturne razmjene i dijalog

1. Cilj je stranaka unaprjeđenje njihovih sposobnosti za određivanje i razvoj njihovih kulturnih politika, razvoj njihovih kulturnih industrija i povećanje mogućnosti razmjene kulturnih dobara i usluga stranaka, uključujući putem povlaštenog tretmana.

2. Stranke surađuju u unaprjeđenju razvoja zajedničkog razumijevanja i bolje razmjene informacija o kulturnim i audiovizualnim pitanjima kroz dijalog između EZ-a i CARIFORUM-a, kao i o dobroj praksi u području zaštite prava intelektualnog vlasništva. Dijalog će se odvijati u okviru mehanizama uspostavljenih u ovom Sporazumu, kao i u drugim odgovarajućim forumima, kada i ako je to potrebno.

ČLANAK 3.

Umjetnici i drugi stručnjaci i djelatnici u kulturi

1. Stranke i države potpisnice CARIFORUM-a nastoje olakšati, u skladu sa svojim odnosnim zakonodavstvom, ulazak i privremeni boravak na svojem području umjetnicima i drugim stručnjacima i djelatnicima u kulturi iz druge stranke ili, ovisno o slučaju, iz država potpisnica CARIFORUM-a, koji ne mogu koristiti obveze preuzete na temelju glave II. Sporazuma i koji su:

(a) umjetnici, glumci, tehničari ili drugi stručnjaci i djelatnici u kulturi iz druge stranke uključeni u snimanje kinematografskih filmova ili televizijskih programa; ili

(b) umjetnici i drugi stručnjaci i djelatnici u kulturi kao što su vizualni, oblikovni i izvedbeni umjetnici i instruktori, skladatelji, pisci, pružatelji zabavljačkih usluga i drugi slični stručnjaci i djelatnici iz druge stranke uključeni u kulturne djelatnosti kao što je, na primjer, snimanje glazbe ili aktivno doprinošenje kulturnim događanjima kao što su književni sajmovi, festivali, pod uvjetom da svoje usluge ne prodaju široj javnosti ili sami ne pružaju svoje usluge, u svoje ime ne primaju nikakvu naknadu iz izvora koji se nalazi u stranci u kojoj privremeno borave i ne bave se pružanjem usluge u okviru ugovora sklopljenog između pravne osobe koja nema komercijalnu prisutnost u stranci u kojoj umjetnik ili drugi stručnjak ili djelatnik u kulturi privremeno boravi i potrošača u toj stranci.

2. Taj ulazak i privremeni boravak na područjima stranke EZ-a ili država potpisnica CARIFORUM-a, ako se dopusti, smije trajati najviše 90 dana u bilo kojem razdoblju od 12 mjeseci.

3. Stranke i države potpisnice CARIFORUM-a nastoje olakšati, u skladu sa svojim odnosnim zakonodavstvom, obuku i jače kontakte između umjetnika i drugih stručnjaka i djelatnika u kulturi kao što su:

(a) kazališni producenti, pjevačke skupine, članovi glazbenih sastava i orkestara;

(b) pisci, pjesnici, skladatelji, kipari, zabavljači i drugi pojedinačni umjetnici;

(c) umjetnici i drugi stručnjaci i djelatnici u kulturi koji sudjeluju u izravnom pružanju usluga u cirkusima, zabavnim parkovima i sličnim atrakcijama, kao i festivalima i karnevalima;

(d) umjetnici i drugi stručnjaci i djelatnici u kulturi koji sudjeluju u izravnom pružanju plesnih usluga, usluga u diskotekama i učitelji plesa;

(e) izvođači i dizajneri na karnevalu „mas”.

ČLANAK 4.

Tehnička pomoć

1. Stranke nastoje pružati tehničku pomoć državama potpisnicama CARIFORUM-a s ciljem pomaganja u razvoju njihovih kulturnih industrija, razvoju i provedbi kulturnih politika i u promicanju proizvodnje i razmjene kulturnih dobara i usluga.

2. Podložno odredbama članka 7. Sporazuma, stranke su suglasne surađivati, uključujući olakšavanjem potpore, putem različitih mjera, *inter alia*, u području obuke, razmjene informacija, stručnog znanja i iskustava te savjetovanja u razradi politika i zakonodavstva kao i u korištenju i prijenosu tehnologija te znanja i iskustva. Tehnička pomoć također može olakšati suradnju između privatnih trgovačkih društava, nevladinih organizacija te javno-privatnih partnerstava.

ODJELJAK 2.
SEKTORSKE ODREDBE

ČLANAK 5.

Suradnja u audiovizualnom području, uključujući kinematografiju

1. Stranke potiču pregovore o novim sporazumima i provedbi postojećih sporazuma o koprodukciji između jedne ili više država članica Europske unije i jedne ili više država potpisnica CARIFORUM-a.
2. Stranke i države potpisnica CARIFORUM-a, u skladu sa svojim odnosnim zakonodavstvom, olakšavaju pristup koprodukcija između jednog ili više producenata iz stranke EZ-a i jednog ili više producenata iz država potpisnica CARIFORUM-a svojim tržištima, uključujući odobrenjem povlaštenog tretmana te podložno članku 7. ovog Sporazuma, uključujući olakšavanjem potpore organizacijom festivala, seminara i sličnih inicijativa.

(a) Koproduksijska audiovizualna djela koriste povlašteni pristup tržištu iz stavka 2. u stranci EZ-a u obliku kvalifikacije kao europska djela u skladu s člankom 1. točkom (n) podtočkom i. Direktive 89/552/EEZ ¹ za potrebe zahtjeva za promicanjem audiovizualnih djela kako je predviđeno člankom 3.i stavkom 1. i člankom 4. stavkom 1. te Direktive. Takav povlašteni tretman odobrava se pod sljedećim uvjetima:

— koproduksijska audiovizualna djela ostvarena među poduzećima koja su izravno ili kroz većinski udio u vlasništvu države članice Europske unije ili države potpisnice CARIFORUM-a i/ili državljana države članice Europske unije ili državljana države potpisnice CARIFORUM-a te nastavljaju biti u njihovom vlasništvu,

— izvršni direktor (direktori) ili upravitelj (upravitelji) koproduksijskih poduzeća državljanin je (državljanin su) države članice Europske unije i/ili države potpisnice CARIFORUM-a,

— ako (a) ukupni financijski doprinosi jednog ili više producenata stranke EZ-a (zajedno) i (b) ukupni financijski doprinosi jednog ili više producenata država potpisnica CARIFORUM-a (zajedno) nisu manji od 20 % ili veći od 80 % ukupnih troškova produkcije.

¹ Direktiva 89/552/EEZ Europskog parlamenta i Vijeća od 3. listopada 1989. o usklađivanju određenih odredaba zakona i drugih propisa u državama članicama u pogledu pružanja audiovizualnih medijskih usluga (Direktiva o audiovizualnim medijskim uslugama) (SL L 298, 17.10.1989., str. 23). Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 2007/65/EZ (SL L 332, 18.12.2007., str. 27.).

(b) Stranke će redovito pratiti provedbu točke (a) te će o bilo kakvom problemu koji može nastati u tom pogledu izvijestiti Odbor CARIFORUM-EZ za trgovinu i razvoj osnovan na temelju ovog Sporazuma.

(c) Ako jedna ili više država potpisnica CARIFORUM-a uspostave povlaštene programe za promicanje lokalnog ili regionalnog kulturnog sadržaja, dotična država potpisnica CARIFORUM-a će i na koprodukcijska djela producenata stranke EZ-a i država potpisnica CARIFORUM-a proširiti koristi povlaštenog pristupa tržištu iz takvih programa pod uvjetima utvrđenima u točke (a).

3. Stranke i države potpisnice CARIFORUM-a ponovno potvrđuju svoju obvezu korištenja međunarodnih i regionalnih normi kako bi osigurale sukladnost i interoperabilnost audiovizualnih tehnologija te tako doprinose jačanju kulturnih razmjena. Surađuju s ciljem ostvarenja tog cilja.

4. Stranke i države potpisnice CARIFORUM-a nastoje olakšati unajmljivanje i iznajmljivanje potrebnog tehničkog materijala i opreme kao što je radio i televizijska oprema, glazbeni instrumenti i oprema za snimanje u studiju za stvaranje i snimanje audiovizualnih djela.

5. Stranke i države potpisnice CARIFORUM-a nastoje olakšati digitalizaciju audiovizualnih arhiva u državama potpisnicama CARIFORUM-a.

ČLANAK 6.

Privremeni uvoz materijala i opreme za potrebe snimanja kinematografskih filmova i televizijskih programa

1. Svaka stranka prema potrebi potiče promicanje svojeg područja kao lokacije za potrebe snimanja kinematografskih filmova i televizijskih programa.
2. Neovisno o odredbama sadržanima u glavi I. Sporazuma, stranke i države potpisnice CARIFORUM-a, u skladu sa svojim odnosnim zakonodavstvom, razmatraju i dopuštaju privremeni uvoz, iz područja jedne stranke na područje druge stranke, potrebnog tehničkog materijala i opreme za snimanje kinematografskih filmova i televizijskih programa koje obavljaju stručnjaci i djelatnici u kulturi.

ČLANAK 7.

Izvedbene umjetnosti

1. Podložno odredbama članka 7. ovog Sporazuma, stranke su suglasne surađivati, u skladu sa svojim odnosnim zakonodavstvom, uključujući kroz olakšavanje većih kontakata među izvođačima izvedbenih umjetnosti u područjima kao što su stručne razmjene i obuka, *inter alia*, sudjelovanje na audicijama, razvoj mreža i promicanje umrežavanja.

2. Stranke i države potpisnice CARIFORUM-a potiču zajedničke produkcije u područjima izvedbenih umjetnosti među producentima iz jedne ili više država članica Europske unije i jedne ili više država potpisnica CARIFORUM-a.

3. Stranke i države potpisnice CARIFORUM-a potiču razvoj međunarodnih normi u području kazališne tehnologije i korištenje oznaka za kazališne pozornice, uključujući kroz odgovarajuća tijela za normizaciju. Olakšavaju suradnju radi ostvarenja tog cilja.

ČLANAK 8.

Publikacije

Podložno odredbama članka 7. ovog Sporazuma, stranke su suglasne surađivati, u skladu sa svojim odnosnim zakonodavstvom, uključujući kroz olakšavanje razmjene i širenje publikacija druge stranke u područjima kao što su:

- (a) organizacija sajмова, seminara, književnih događanja i drugih sličnih događanja povezanih s publikacijama, uključujući mobilne konstrukcije za javno čitanje;
- (b) olakšavanje zajedničkog izdavanja publikacija i prijevoda;
- (c) olakšavanje stručnih razmjena i obuke za knjižničare, pisce, prevoditelje, prodavače knjiga i izdavače.

ČLANAK 9.

Zaštita lokaliteta i povijesnih spomenika

Podložno odredbama članka 7. ovog Sporazuma, stranke su suglasne surađivati, uključujući kroz olakšavanje potpore poticanju razmjena stručnog znanja i najbolje prakse u pogledu zaštite lokaliteta i povijesnih spomenika, uzimajući u obzir misiju UNESCO-a u vezi sa svjetskom baštinom, uključujući kroz olakšavanje razmjena stručnjaka, suradnju u stručnoj obuci, jačanje svijesti lokalnog stanovništva i savjetovanje o zaštiti povijesnih spomenika i zaštićenih prostora, kao i o zakonodavstvu i provedbi mjera povezanih s baštinom, posebno njezinim uključivanjem u život lokalnog stanovništva. Takva suradnja mora biti u skladu s odnosnim zakonodavstvom stranaka i država potpisnica CARIFORUM-a te ne dovodi u pitanje rezerve uvrštene u njihove obveze sadržane u Prilogu IV. ovom Sporazumu.